

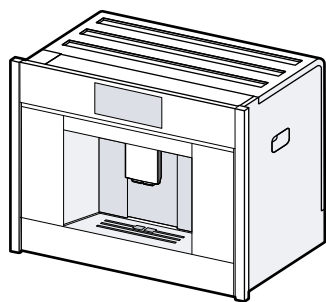


Kaffeevollautomat
Fully automatic espresso machine
Macchina automatica per espresso
Machine à expresso automatique
Volautomatische espressomachine

[de]	Gebrauchsanleitung	7
[en]	Information for Use	38
[it]	Manuale utente	69
[fr]	Manuel d'utilisation	101
[nl]	Gebruikershandleiding	134

CL9TX11X0





A



B



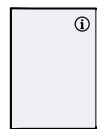
C



D

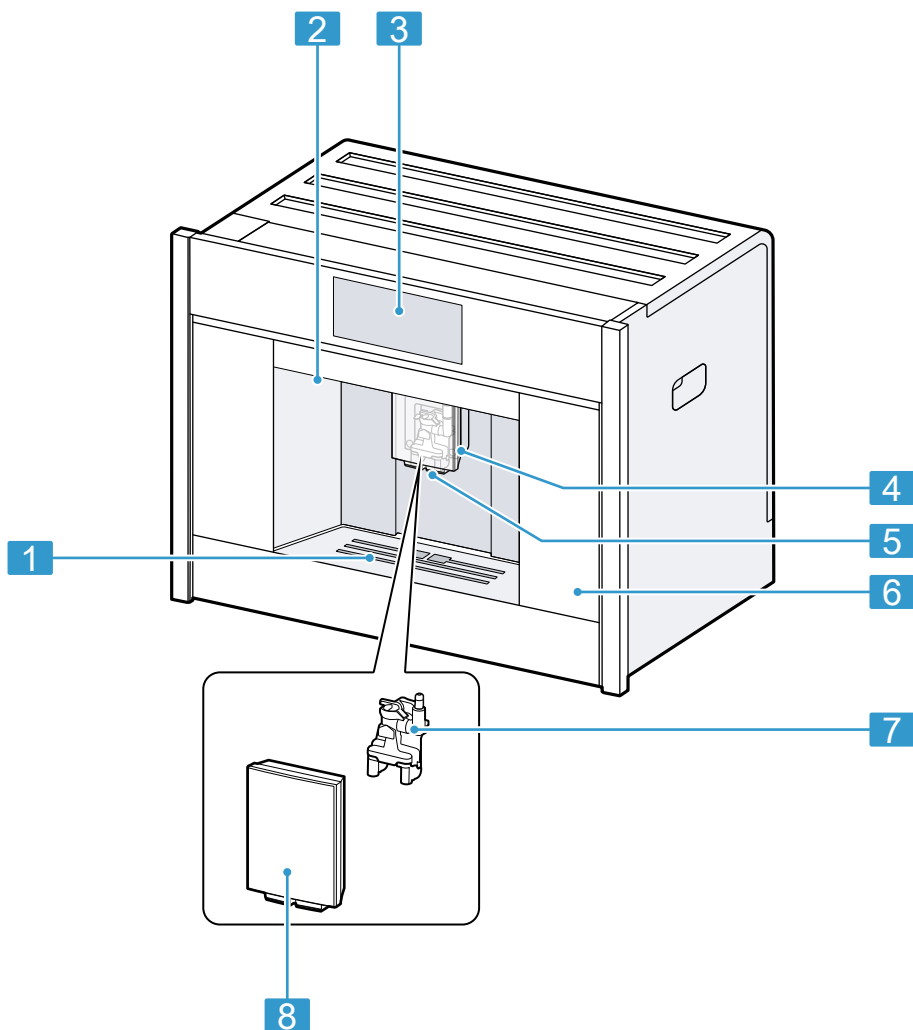


E

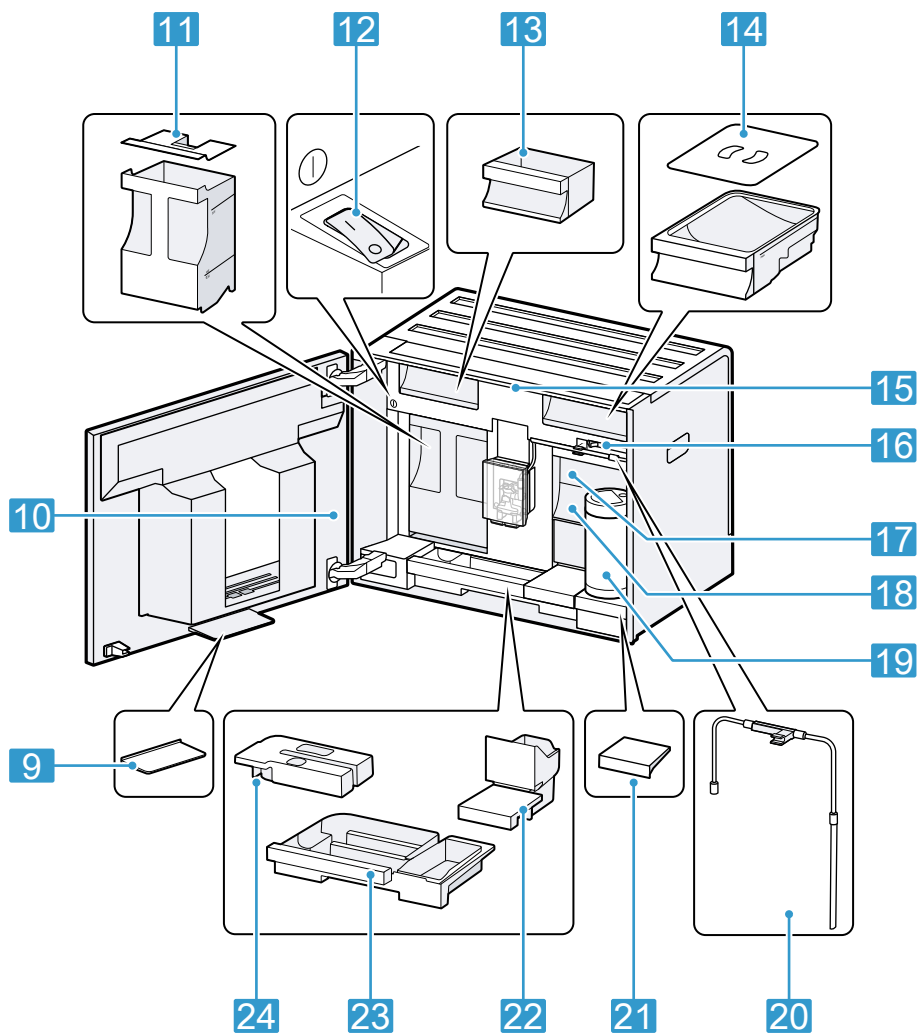


F

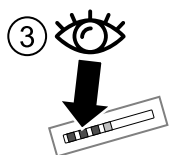
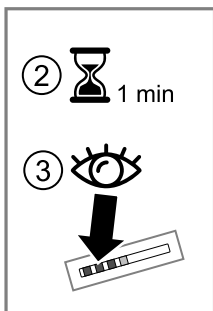
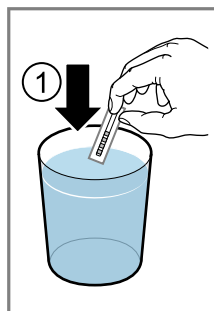
1



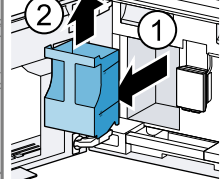
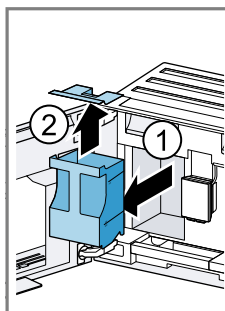
2



3

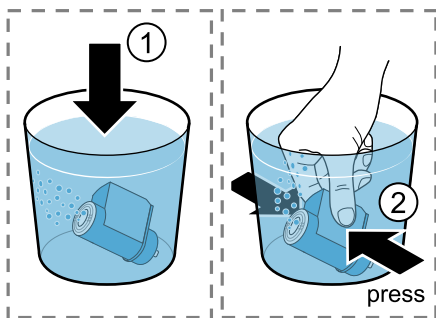


4

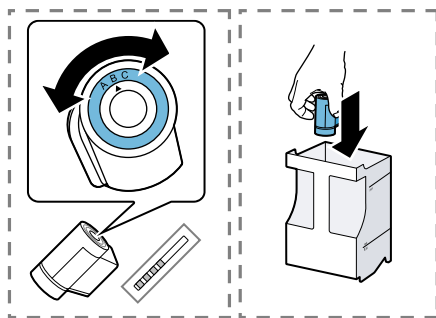


5

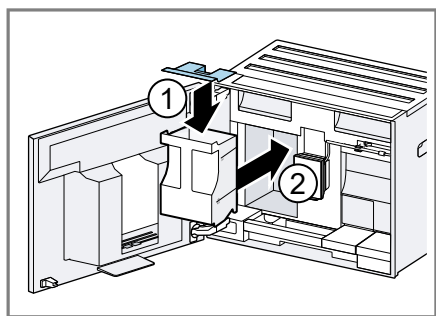




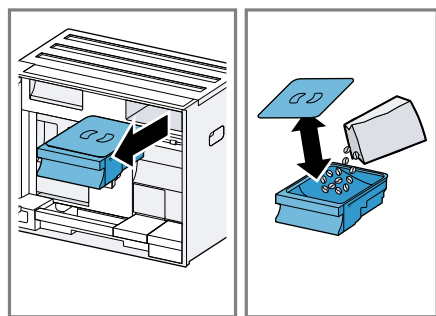
6



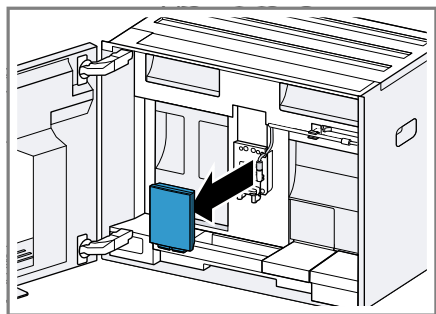
7



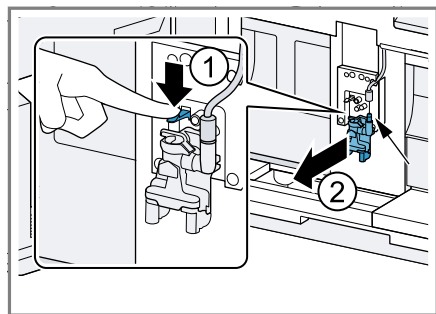
8



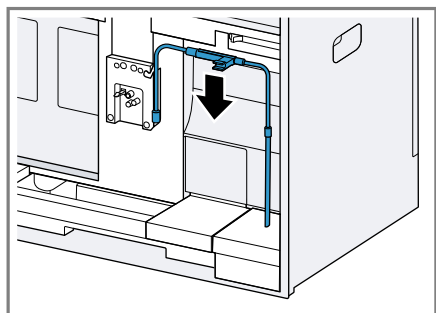
9



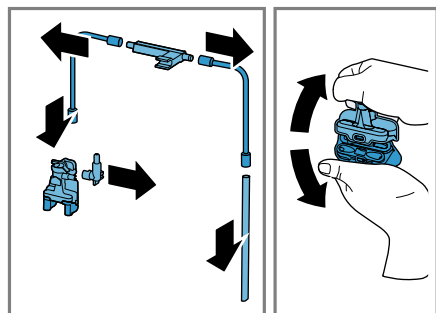
10



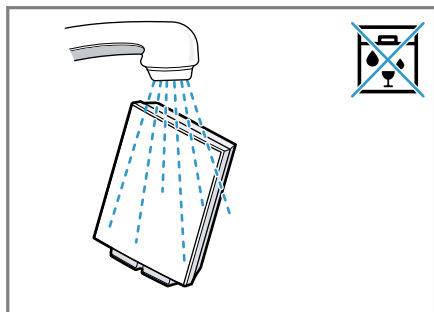
11



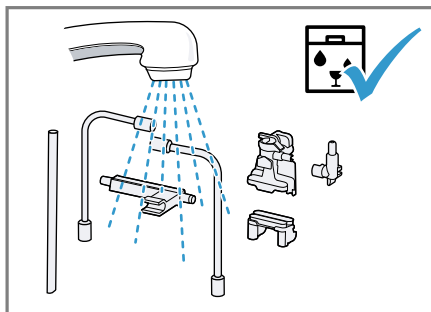
12



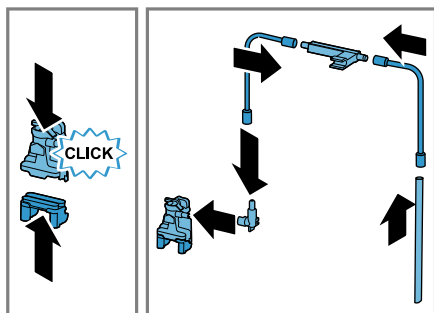
13



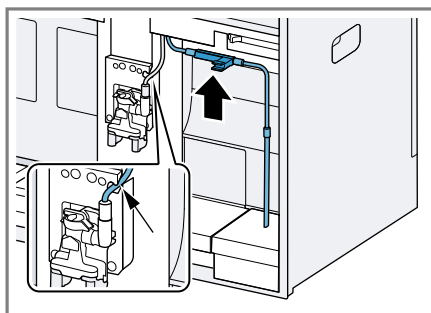
14



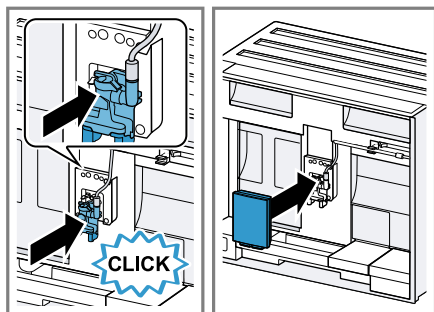
15



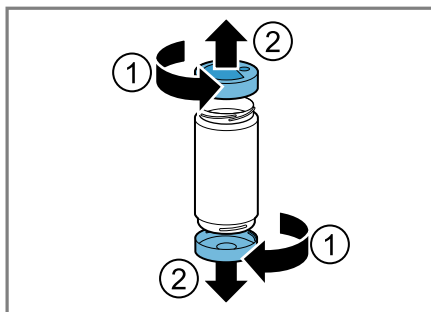
16



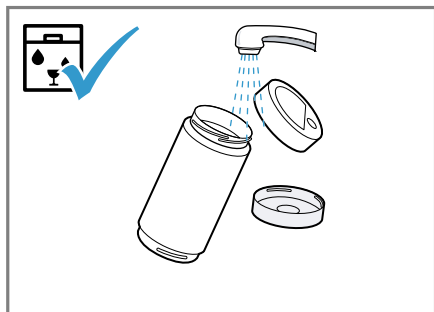
17



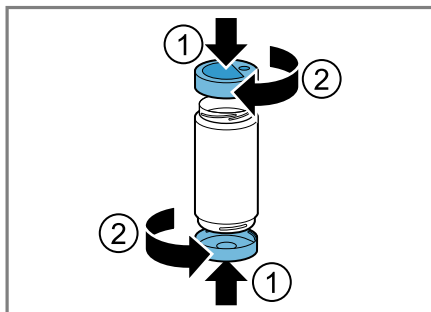
18



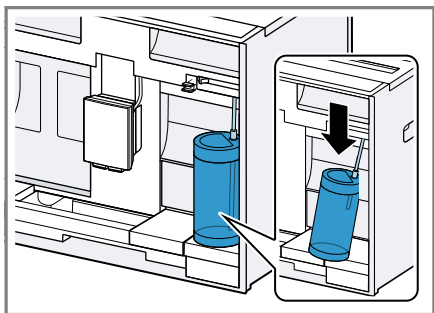
19



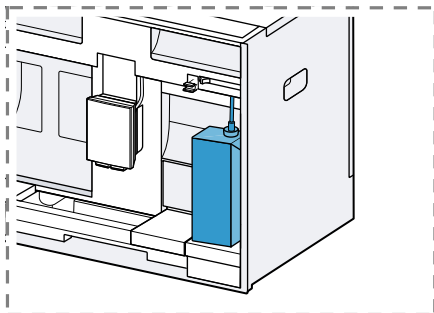
20



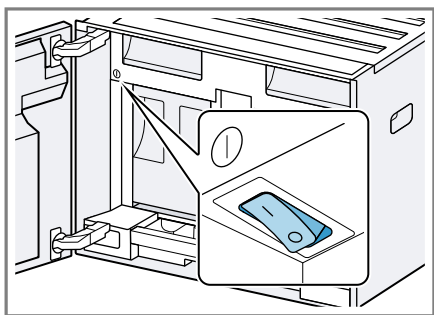
21



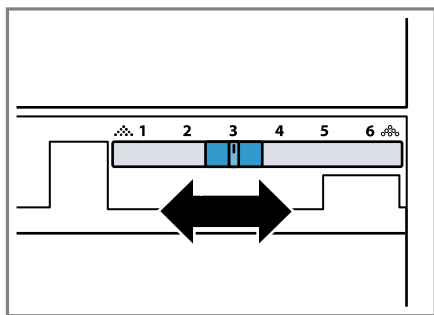
22



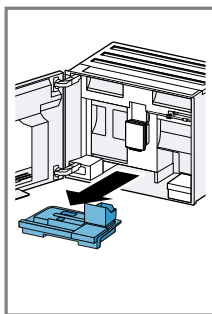
23



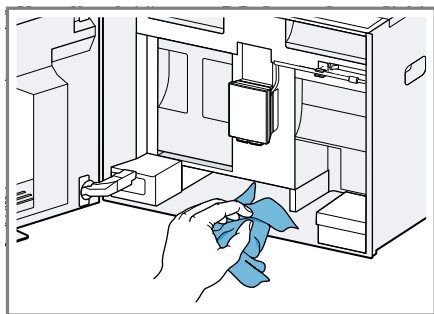
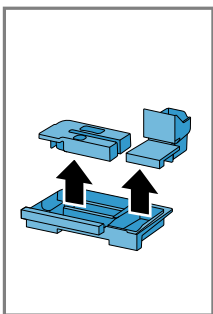
24



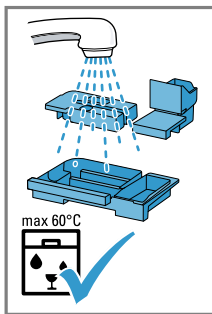
25



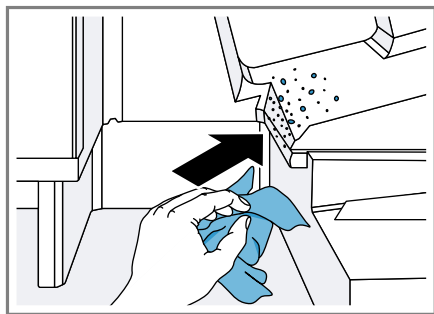
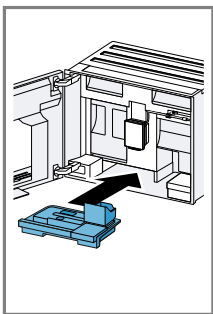
26



27



28



29

Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online.
Scannen Sie den QR-Code auf der Titelseite.



Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit	8	8.1 Gerät einschalten oder aus-	
1.1 Allgemeine Hinweise	8	schalten	19
1.2 Bestimmungsgemäßer Ge-		8.2 Getränkebezug	19
brauch	8	8.3 "Double Shot" und "Triple	
1.3 Einschränkung des Nutzerkrei-		Shot"	19
ses	9	8.4 Slow Brew und Cold Brew	19
1.4 Sichere Installation	9	8.5 Kaffeegetränk mit Milch bezie-	
1.5 Sicherer Gebrauch	10	hen	20
2 Sachschäden vermeiden	12	8.6 Zwei Tassen auf einmal bezie-	
3 Umweltschutz und Sparen	13	hen	20
3.1 Verpackung entsorgen	13	9 Mahlwerk	21
3.2 Energie sparen	13	9.1 Mahlgrad einstellen	21
4 Aufstellen und Anschließen	13	10 Milchbehälter-Abstellfläche ...	21
4.1 Lieferumfang	13	10.1 Milchbehälter-Abstellfläche	
4.2 Gerät einbauen und anschlie-		verwenden	21
Ben	14	10.2 Eigenen Milchbehälter	
4.3 Gerät elektrisch anschließen ..	14	verwenden ¹	21
5 Kennenlernen	14	11 Kindersicherung	21
5.1 Gerät	14	11.1 Kindersicherung aktivieren ...	21
5.2 Bedienfeld	15	11.2 Kindersicherung deaktivie-	
5.3 Beleuchtung	15	ren	22
6 Zubehör	16	12 Favoriten	22
7 Vor dem ersten Gebrauch	16	12.1 Favoriten aus Favoritenmenü	
7.1 Gerät vorbereiten und reini-		anlegen	22
gen	16	12.2 Favoriten aus "Klassiker"	
7.2 Wasserhärte ermitteln	16	oder "Coffee World" anle-	
7.3 Übersicht Wasserhärtegrade ..	17	gen	22
7.4 Wasserfilter ¹	17	12.3 Favorit ändern	22
7.5 Erste Inbetriebnahme vorneh-		12.4 Favorit löschen	22
men	18	12.5 Favoriten sortieren	22
7.6 Allgemeine Hinweise	18	13 Twist-Pad² mit Bedienelement	
8 Grundlegende Bedienung	19	Twist Pad Flex	22
		13.1 Bedienelement Twist Pad	
		Flex verwenden	23

¹ Je nach Geräteausstattung

² Nur für die NEFF Collection Gerätreihe möglich

14 Home Connect	23	16.5 Milchbehälter reinigen	28
14.1 Home Connect App einrichten	23	16.6 Service-Programme	29
14.2 Home Connect einrichten	23	17 Störungen beheben	30
14.3 Home Connect Einstellungen	24	18 Transportieren, Lagern und Entsorgen	35
14.4 Datenschutz	24	18.1 Frostschutz aktivieren	35
15 Grundeinstellungen	25	18.2 Altgerät entsorgen	35
15.1 Einstellungen ändern	25	19 Kundendienst	35
15.2 Übersicht Einstellungen	25	19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.), Fertigungsnummer (FD) und Zählnummer (Z-Nr.)	36
16 Reinigen und Pflegen	27	19.2 AQUA-STOP-Garantie	36
16.1 Geschirrspülertauglichkeit	27	20 Technische Daten	36
16.2 Reinigungsmittel	27	20.1 Informationen zu freier und Open Source Software	36
16.3 Gerät reinigen	28	21 Konformitätserklärung	37
16.4 Tropfschale und Kaffeesatzbehälter reinigen	28		



1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

1.1 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um Heißgetränke zuzubereiten.
- um kaltgebrühte Getränke zuzubereiten.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 2000 m über dem Meeresspiegel.

1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.

Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fernhalten.

1.4 Sichere Installation

WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ▶ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▶ Immer die mitgelieferte Netzanschlussleitung des Neugeräts verwenden.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein.
- ▶ Nur geschultes Fachpersonal darf den Festwasseranschluss durchführen.
- ▶ Beim Anschluss oder Arbeiten am Festwasseranschluss das Gerät vom Stromnetz trennen.
- ▶ Die gesetzlichen Vorschriften des jeweiligen Lands, des örtlichen Elektrizitätsversorgungsunternehmens und des Wasserwerks einhalten.
- ▶ Das Gerät erst nach dem Festwasseranschluss an das Stromnetz anschließen.

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▶ Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.

- ▶ Nie ein Gerät mit gerissener oder gebrochener Oberfläche betreiben.
- ▶ Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- ▶ Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ▶ Den Kundendienst rufen. → *Seite 35*

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung oder die Geräteanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Netzanschlussleitung oder besondere Geräteanschlussleitung ersetzt werden, die beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.

1.5 Sicherer Gebrauch

⚠ **WARNUNG – Erstickungsgefahr!**

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ▶ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ▶ Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

⚠ **WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Nie das Gerät oder die Netzanschlussleitung in Wasser tauchen.
- ▶ Auf die Gerätesteckverbindung darf keine Flüssigkeit überlaufen.
- ▶ Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- ▶ Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.

- ▶ Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG – Brandgefahr!

Das Gerät wird heiß.

- ▶ Das Gerät ausreichend belüften.
 - ▶ Das Gerät nie bei geschlossener Schranktür betreiben.
- Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.
- ▶ Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
 - ▶ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
 - ▶ Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

⚠ WARNUNG – Verbrennungsgefahr!

Einige Geräteteile werden sehr heiß.

- ▶ Nie die heißen Geräteteile berühren.
- ▶ Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.

⚠ WARNUNG – Verbrühungsgefahr!

Frisch zubereitete Getränke sind sehr heiß.

- ▶ Die Getränke bei Bedarf abkühlen lassen.
- ▶ Den Hautkontakt mit austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen vermeiden.

Ein unbeaufsichtigter Fernstart über die Home Connect App kann zu Verbrühungen Dritter führen.

- ▶ Nicht während der Getränkeausgabe unter den Getränkeauslauf fassen.
- ▶ Personen, insbesondere Kinder, vom Gerät fernhalten.

⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Eine Fehlanwendung des Geräts kann den Benutzer gefährden.

- ▶ Um Verletzungen zu vermeiden, das Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden.

Einklemmen der Finger beim Schließen der Gerätetür.

- ▶ Beim Schließen der Gerätetür auf die Finger achten.

Das Mahlwerk rotiert.

- ▶ Nie in das Mahlwerk fassen.

⚠ WARNUNG – Gefahr durch Magnetismus!



Achtung Magnetismus



Achtung für Personen mit Herzschrittmacher

Das Gerät enthält Permanentmagnete. Diese können elektronische Implantate, z. B. Herzschrittmacher oder Insulinpumpen beeinflussen.

- ▶ Personen mit elektronischen Implantaten müssen 10 cm Mindestabstand zum Gerät und zu der Gerätetür einhalten.
- ▶ Den Mindestabstand von 10 cm auch zum Wassertank, Milchbehälter, Kaffeesatzbehälter, Abdeckung Getränkeauslauf, Getränkeverteiler, Getränkeauslauf, Halterung Milchsysteem, Brühraumabdeckung und Brüheinheit einhalten.

⚠ WARNUNG – Gefahr von Gesundheitsschäden!

Verschmutzungen am Gerät können die Gesundheit gefährden.

- ▶ Die Reinigungshinweise zur Hygiene zum Gerät beachten. Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit gefährden.
- ▶ Das Gerät ausschließlich an eine Kaltwasserleitung anschließen, die Zirkulation des Wassers muss gewährleistet sein.
- ▶ Während der Installation und des Betriebs die Hygienevorschriften einhalten.

Wasser aus dem Warmwasserkreis kann die Gesundheit gefährden.

- ▶ Das Gerät ausschließlich mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure verwenden.

2 Sachschäden vermeiden

ACHTUNG

Gefahr eines Schadens am Gerät.
Durch unsachgemäße Inbetriebnahme

me kann das Gerät Schaden nehmen.

- ▶ Gerät nur in frostfreien Räumen verwenden.
- ▶ Wenn das Gerät unter 0 °C transportiert oder gelagert wurde, 3 Stunden bei Raumtemperatur warten vor Inbetriebnahme.

- ▶ Nach jedem Anschließen ca. 5 Sekunden warten.

Unsachgemäßer Einbau kann zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Montageanleitung des darüberliegenden oder darunterliegenden Geräts beachten.
- ▶ Beim Einbau über einer Wärmeschublade eine Nischenhöhe von 590 mm beachten.
- ▶ Der Anschluss an der Hauswasserversorgung sowie sämtliche Geräte und Vorrichtungen zur Zuführung des Wassers am Gerät müssen den gültigen Vorschriften des jeweiligen Lands entsprechen.
- ▶ Nur geschultes Fachpersonal darf den Festwasseranschluss durchführen.
- ▶ Das Gerät nur an eine Kaltwasserleitung anschließen.
- ▶ Die Wasserqualität muss der Trinkwasserverordnung des jeweiligen Lands entsprechen, in der das Gerät betrieben wird.
- ▶ Die Zirkulation des Wassers muss gewährleistet sein.
- ▶ Sicherstellen, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mindestens 50 kPa (0,5 bar) und maximal 1000 kPa (10 bar) beträgt.
- ▶ Wenn der Wasserdruck den angegebenen Höchstwert überschreitet, ein Druckminderungsventil zwischen dem Festwasseranschluss und dem Schlauchset des Geräts installieren.

Nicht befestigte Möbel können umfallen.

- ▶ Möbel mit einem handelsüblichen Winkel an der Wand befestigen.

3 Umweltschutz und Sparen

3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

- ▶ Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

3.2 Energie sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Energie.

Das Intervall zur automatischen Abschaltung auf den kleinsten Wert einstellen.

- ✓ Wenn das Gerät nicht benutzt wird, schaltet es sich früher aus.
→ "Grundeinstellungen", Seite 25

Den Getränkebezug nicht vorzeitig unterbrechen.

- ✓ Die aufgeheizte Menge Wasser oder Milch wird optimal genutzt.

Das Gerät regelmäßig entkalken.

- ✓ Kalkablagerungen erhöhen den Energieverbrauch.

4 Aufstellen und Anschließen

4.1 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

Hinweis: Je nach Gerätetyp ist unterschiedliches Zubehör beigelegt. Dieses Zubehör ist durch einen gestrichelten Rahmen gekennzeichnet.

→ Abb. 1

A Kaffeevollautomat

B Milchbehälter

C Montageanleitung

D Wasserfilter ¹

E Wasserhärtestreifen

F Gebrauchsanleitung

4.2 Gerät einbauen und anschließen

Die Montageanleitung beschreibt verschiedene Modelle, die sich im Lieferumfang und in der Montage unterscheiden können.

Hinweise

- Beachten Sie die Informationen zur Sicherheit → *Seite 8* und Sachschäden vermeiden → *Seite 12*.
- Achten Sie darauf, dass der Festwasseranschluss immer zugänglich ist.
- Das Gerät entsprechend der in der Box beiliegenden Montageanleitung ordnungsgemäß einbauen und anschließen.

4.3 Gerät elektrisch anschließen

1. Den Kaltgerätestecker der Netzanschlussleitung am Gerät einstecken.
2. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.
3. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

5 Kennenlernen

5.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.

Hinweis: Je nach Gerätetyp sind Abweichungen in den Farben und Einzelheiten möglich.

Außenansicht

→ *Abb. 2*

-
- | | |
|----------|-----------------------------------|
| 1 | Abstellfläche, abnehmbar |
| 2 | Beleuchtung |
| 3 | Bedienfeld |
| 4 | Getränkeauslauf, höhenverstellbar |
| 5 | Tassenbeleuchtung |
| 6 | Gerätetür |
| 7 | Getränkeverteiler |
| 8 | Abdeckung Getränkeauslauf |
-

Innenansicht

→ *Abb. 3*

-
- | | |
|-----------|-----------------------------------|
| 9 | Auffangschale |
| 10 | Typenschild |
| 11 | Wassertank mit Deckel |
| 12 | Netzschalter |
| 13 | Zubehörschublade |
| 14 | Bohnenbehälter mit Deckel |
| 15 | Innenraumbeleuchtung ¹ |
| 16 | Mahlgradeinstellung |
| 17 | Brühraumabdeckung |
-

¹ Je nach Geräteausstattung

18	Brüheinheit
19	Milchbehälter
20	Milchsystem
21	Milchbehälter-Abstellfläche, abnehmbar
22	Kaffeesatzbehälter
23	Tropfschale
24	Abdeckung Tropfschale

5.2 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.

	Gerät einschalten oder ausschalten.
Favoriten	Gespeicherte Getränke mit persönlichen Einstellungen wählen. → <i>Seite 22</i>
Klassiker	Standardgetränke wählen.
Coffee World	Basisgetränke wählen, die in Verbindung mit Home Connect erweiterbar sind.
Pflege & Wartung	Service-Programme aufrufen.
Einstellungen	Einstellungen öffnen oder verlassen.
	Vorgang starten oder stoppen.

Informationen

	Kundendienst
	Gerät ist mit Home Connect verbunden.

	Gerät ist nicht mit Home Connect verbunden.
	Gerät hat keine Verbindung zum Server.
	Playlist-Funktion ist in der Home Connect App aktiviert.
	Milchbehälter prüfen.
	Bohnen füllen.
	Wasser füllen.

Getränkeeeinstellungen

	Stärke
	Aroma
	Menge
	Milchanteil
	Temperatur

Bedienung

	Im Menü zurückgehen.
	Favorit hinzufügen.
	Favorit löschen.
	Informationen zum jeweiligen Betriebsmodus abrufen.
	Zwei Tassen beziehen.

Schnellwahl

	Kindersicherung aktivieren oder deaktivieren.
	WiFi anschalten oder ausschalten.

5.3 Beleuchtung

Zusätzlich zur Beleuchtung zeigt Ihr Gerät durch Farbindikation an, wenn eine Handlung notwendig ist. Folgen Sie den Anweisungen im Display.

6 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

Zubehör	Handel	Kundendienst
Reinigungstabletten	-	00311969
Entkalkungstabletten	-	00311974
Wasserfilter	-	17000705
Wasserfilter 3er-Pack	-	17000706
Mikrofasertuch	-	00312289
Milchbehälter aus Glas	-	12043068
Begrenzung für Öffnungswinkel 92°	-	10020041
Verlängerung Wasserzulaufschlauch	-	00671612
Verlängerung Netzanschlussleitung Europa, 5 m	-	12022522

7 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

7.1 Gerät vorbereiten und reinigen

Reinigen Sie das Gerät und die Einzelteile. Folgen Sie der Bildanleitung am Anfang dieser Anleitung.

ACHTUNG

Ungeeignete Bohnen können das Mahlwerk verstopfen.

- ▶ Ausschließlich reine, geröstete Espresso- oder Vollautomaten-Bohnenmischungen verwenden.
- ▶ Keine glasierten Kaffeebohnen verwenden.
- ▶ Keine karamellisierten Kaffeebohnen verwenden.
- ▶ Keine mit zuckerhaltigen Zusätzen behandelten Kaffeebohnen verwenden.
- ▶ Keinen Pulverkaffee einfüllen.

→ Abb. **4** - **23**

Tipp: Um die Qualität optimal zu erhalten, lagern Sie die Kaffeebohnen kühl und verschlossen.

Sie können die Kaffeebohnen mehrere Tage im Bohnenbehälter lagern, ohne dass das Aroma verloren geht.

7.2 Wasserhärte ermitteln

Die richtige Einstellung der Wasserhärte ist wichtig, damit Ihr Gerät rechtzeitig anzeigt, dass es entkalkt werden muss. Sie können die Wasserhärte mit dem beiliegenden Teststreifen ermitteln oder bei der örtlichen Wasserversorgung erfragen.

1. Den Teststreifen kurz in frisches Leitungswasser tauchen.
2. Den Teststreifen abtropfen lassen.
3. Die Wasserhärte nach 1 Minute am Teststreifen ablesen.
→ *"Übersicht Wasserhärtegrade", Seite 17*

Hinweis: Wenn im Haus eine Wasserenthärtungsanlage installiert ist, können Sie "Enthärtungsanlage" einstellen.

Tipps

- Sie können die Einstellungen jederzeit ändern.
→ "Grundeinstellungen", Seite 25
- Wenn die Wasserhärte höher als 21 °dH (3,8 mmol/l) ist, können

Sie den Wassertank mit vorgefiltertem Wasser befüllen, um Kalkablagerungen im Wassertank zu reduzieren.

7.3 Übersicht Wasserhärtegrade

Die Tabelle zeigt die Zuordnung der Stufen zu den Wasserhärtegraden.

Stufe	RingEinstellung am INTENZA Filter	deutsche Härte in °dH	Gesamthärte in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

7.4 Wasserfilter²

Mit einem Wasserfilter vermindern Sie Kalkablagerungen und reduzieren Verunreinigungen im Wasser. Der Kalkgehalt des Wassers beeinflusst das Aroma und die Crema des Kaffees. An der Unterseite des BRITA INTENZA Wasserfilters ist ein Aromaring. Um die optimale Aromastufe für Ihr Leitungswasser einzustellen, drehen Sie den Aromaring.

Wasserfilter einsetzen**ACHTUNG**

Möglicher Geräteschaden durch Verkalkung.

- ▶ Den Wasserfilter rechtzeitig austauschen.
- ▶ Den Wasserfilter spätestens nach 2 Monaten ersetzen.
- ▶ Die Displaymeldungen beachten.

1. "Pflege & Wartung" drücken.

2. "INTENZA-Filter" drücken und den Anweisungen im Display folgen.

Wasserfilter wechseln oder entfernen

Sie können Ihr Gerät auch ohne einen Wasserfilter betreiben.

1. "Pflege & Wartung" drücken.
2. "INTENZA-Filter" drücken.
3. "Ersetzen" oder "Entfernen" drücken und den Anweisungen im Display folgen.

Hinweise

- Entsorgen Sie den gebrauchten Wasserfilter gemäß den örtlich geltenden Bedingungen.
- Lagern Sie Ersatzwasserfilter immer originalversiegelt an einem kühlen und trockenen Ort.

Tipps

- Wechseln Sie Ihren Wasserfilter auch aus hygienischen Gründen.

¹ Werkseinstellung

² Je nach Geräteausstattung

de Vor dem ersten Gebrauch

- Mit einem Wasserfilter müssen Sie Ihr Gerät seltener entkalken.
- Wenn Sie einen Wasserfilter verwenden, erhalten Sie geschmackvollere Kaffeegetränke.
- Spülen Sie den eingesetzten Wasserfilter vor Gebrauch, indem Sie eine Tasse Heißwasser beziehen, wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, z. B. wenn Sie im Urlaub waren.
- Den Wasserfilter erhalten Sie über den Handel oder den Kundendienst.
→ *"Zubehör", Seite 16*

7.5 Erste Inbetriebnahme vornehmen

Nehmen Sie nach dem Stromanschluss die Einstellungen für die erste Inbetriebnahme vor. Die erste Inbetriebnahme erscheint beim ersten Einschalten oder nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.

1. Die Gerätetür öffnen.
 2. Sicherstellen, dass der Netzschalter auf I steht.
→ Abb. **24**
 3. Die Gerätetür schließen.
 4. Das Gerät mit  einschalten und warten, bis das Gerät gespült hat.
 5. Den Anweisungen im Display folgen.
- ✓ Das Display führt durch das Programm.

Tipp: Um kurze Informationen abzurufen, drücken Sie **i**.

Hinweise

- Wenn Sie Home Connect jetzt einrichten möchten, folgen Sie den

Anweisungen in der Home Connect App.

→ *"Home Connect einrichten", Seite 23*

- Wenn der "Demo-Modus" gewählt ist, funktionieren nur die Displayanzeigen. Sie können kein Getränk beziehen oder ein Programm durchführen.

7.6 Allgemeine Hinweise

Beachten Sie die Hinweise, um Ihr Gerät optimal nutzen zu können.

Hinweise

- Das Gerät ist ab Werk mit den Standardeinstellungen für den optimalen Betrieb programmiert.
- Bei jedem Getränkebezug schaltet sich das integrierte Gebläse ein und ca. 5-7 Minuten nach dem Getränkebezug aus.
- Das Mahlwerk ist werkseitig auf einen optimalen Betrieb eingestellt. Wenn der Kaffee nur tröpfchenweise ausgegeben wird oder zu dünn ist und zu wenig Crema hat, können Sie den Mahlgrad anpassen.
→ *"Mahlgrad einstellen", Seite 21*
- Wenn Sie das Gerät in einer bestimmten Zeit nicht bedienen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Sie können die Dauer in den Grundeinstellungen ändern.
→ *Seite 25*
- Das erste Getränk hat noch nicht das volle Aroma, wenn:
 - Sie das Gerät das erste Mal benutzen.
 - Sie ein Service-Programm durchgeführt haben.
 - Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben.Das Getränk nicht trinken.

8 Grundlegende Bedienung

8.1 Gerät einschalten oder ausschalten

Hinweise

- Den Netzschalter während des Betriebs nicht betätigen.
- Bevor Sie den Netzschalter ausschalten, schalten Sie das Gerät mit ☺ aus. Nur so kann das Gerät automatisch spülen.
- Um das automatische Spülen vorzeitig zu beenden, auf ☹ drücken.
- ▶ ☺ drücken.
Beim Einschalten zeigt das Display das Logo. Beim Einschalten und Ausschalten spült das Gerät automatisch. Beim Ausschalten dampft das Gerät zur Reinigung in die Tropfschale ab. Wenn das Gerät beim Einschalten noch warm ist oder vor dem Ausschalten kein Getränk bezogen wurde, spült das Gerät nicht.

8.2 Getränkebezug

Erfahren Sie, wie Sie sich ein Getränk Ihrer Wahl zubereiten.

⚠ **WARNUNG**

Verbrühungsgefahr!

Frisch zubereitete Getränke sind sehr heiß.

- ▶ Die Getränke bei Bedarf abkühlen lassen.
- ▶ Den Hautkontakt mit austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen vermeiden.

Hinweise

- Bei einigen Einstellungen wird der Kaffee in mehreren Schritten zubereitet. Warten Sie, bis der Vorgang komplett abgeschlossen ist.

- Wenn Sie ein Getränk mit Milch beziehen, schließen Sie immer einen mit Milch befüllten Behälter mit Milchschauch und Ansaugrohr an.
- Der Milchbehälter ist speziell für dieses Gerät entwickelt. Verwenden Sie den Milchbehälter ausschließlich zur Aufbewahrung von Milch im Haushalt und im Kühlschrank.
- Wenn das Milchsysteem nicht gereinigt ist, können geringe Mengen Milch beim Bezug von Heißwasser mit austreten.

8.3 "Double Shot" und "Triple Shot"

Ihr Gerät mahlt zweimal oder dreimal Kaffee.

Um nur die wohl schmeckenden und gut bekömmlichen Aromastoffe zu lösen, mahlt und brüht das Gerät erneut Kaffeebohnen.

Je länger der Kaffee brüht, desto mehr Bitterstoffe und unerwünschte Aromen lösen sich. Bitterstoffe und unerwünschte Aromen beeinträchtigen den Geschmack und die Bekömmlichkeit des Kaffees.

Hinweis: Die Funktionen "Double Shot" und "Triple Shot" sind abhängig von der gewählten Getränkestärke und der Getränkegröße.

8.4 Slow Brew und Cold Brew

Slow Brew und Cold Brew sind langsam gebrühte Getränke, die Ihr Gerät in einem pulsierenden, nicht durchgängigen Getränkefluss ausgibt. Diese Art der Kaffeezubereitung gibt es in einer heißen und kalten Variante. Der Getränkebezug dauert mehrere Minuten.

Hinweis: Füllen Sie den Wassertank vor dem Getränkebezug mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure.

8.5 Kaffeegetränk mit Milch beziehen

Erfahren Sie an einem Beispiel, wie Sie einen Latte Macchiato zubereiten.

WARNUNG

Verbrennungsgefahr!

Das Milchsysteem wird sehr heiß.

- ▶ Nie das heiße Milchsysteem berühren.
- ▶ Das heiße Milchsysteem vor dem Berühren abkühlen lassen.

Voraussetzungen

- Der Milchbehälter ist eingesetzt.
 - Das Milchsysteem ist am Getränkeverteiler angeschlossen.
 - Der Milchbehälter ist mit ausreichend Milch befüllt.
1. Ein Glas unter den Getränkeauslauf stellen.
 2. Auf "Klassiker" drücken.
 3. Das Getränkesymbol für Latte Macchiato wählen und drücken.
 4. Die Getränkeparameter einstellen.
 - ▶ Um die Stärke zu ändern, auf 0 drücken und mit dem Finger nach oben oder unten streichen.
 - ▶ Um den Milchanteil zu ändern, auf  drücken und mit dem Finger nach oben oder unten streichen.
 - ▶ Um die Füllmenge zu ändern, auf  drücken und mit dem Finger nach oben oder unten streichen.
 5.  drücken.
 - ▶ Um den Getränkebezug komplett zu stoppen, auf  drücken.

- ▶ Um nur den aktuellen Bezugsschritt zu stoppen, auf >> drücken.
- ✓ Das Getränk wird zubereitet und läuft anschließend in das Glas.

Hinweise

- Wenn Sie ca. 30 Sekunden keine Einstellung ändern, verlässt das Gerät den Einstellmodus.
- Das Gerät speichert die Einstellungen automatisch.

Tipps

- Sie können die Tassen vor dem Bezug auch mit Heißwasser vorwärmen.
- Sie können auch pflanzliche Getränke anstatt Milch verwenden, z. B. aus Soja.
- Die Qualität des Milchschaums ist abhängig von der Art der verwendeten Milch oder dem pflanzlichen Getränk.

8.6 Zwei Tassen auf einmal beziehen

Abhängig von Ihrem Getränk können Sie 2 Tassen gleichzeitig zubereiten.

Hinweis: Wenn die Funktion "Double Shot" oder "Triple Shot" aktiv ist, ist die Funktion zwei Tassen auf einmal beziehen nicht möglich.

1. Das Symbol für das gewünschte Getränk drücken.
2.  drücken.
 - ✓ Das Display zeigt die Einstellung  an.
3. Zwei Tassen links und rechts unter den Getränkeauslauf stellen.
4.  drücken.

Das Getränk wird in 2 Schritten zubereitet. Die Bohnen werden in 2 Mahlvorgängen gemahlen.

 - ✓ Das Getränk wird gebrüht und läuft anschließend in die Tassen.

5. Warten bis der Vorgang abgeschlossen ist.

9 Mahlwerk

Ihr Gerät besitzt ein einstellbares Mahlwerk, mit dem Sie den Mahlgrad der Kaffeebohnen individuell anpassen können.

9.1 Mahlgrad einstellen

- Den Mahlgrad mit dem Schieber zwischen sehr fein ☼☼☼ und sehr grob ☼☼ einstellen.

→ Abb. **25**

Die Mahlgradeinstellung nur geringfügig ändern.

Die Einstellung des Mahlgrads wirkt sich erst nach der zweiten Tasse aus.

Tipp: Wenn der Kaffee nur tröpfchenweise ausgegeben wird, stellen Sie den Mahlgrad gröber ein. Wenn der Kaffee zu schnell ausgegeben wird und zu wenig Crema hat, stellen Sie den Mahlgrad feiner ein.

10 Milchbehälter-Abstellfläche

Ihr Gerät erkennt, wenn auf der Abstellfläche ein Milchbehälter steht.

Hinweis: Wenn Sie den mitgelieferten Milchbehälter oder einen Milchkarton verwenden, erkennt das Gerät dies automatisch.

10.1 Milchbehälter-Abstellfläche verwenden

1. Den Milchbehälter oder den Milchkarton anschließen und auf die Abstellfläche stellen.

2. Den Bezug starten.

Hinweis: Wenn die Meldung "Bitte Milchbehälter einsetzen." erscheint, ist kein Bezug möglich.

10.2 Eigenen Milchbehälter verwenden¹

Bei bestimmten Gerätereihen können Sie Ihren eigenen Milchbehälter verwenden.

1. Den eigenen Milchbehälter bereitstellen.
2. Den eigenen Milchbehälter tarieren.

→ "Übersicht Einstellungen", Seite 25

Das Gerät erkennt anhand des Gewichts die Menge der Milch im Milchbehälter oder im Milchkarton. Wenn zu wenig Milch im Milchbehälter ist, erscheint eine Meldung.

Hinweis: Wenn Sie den Standardmilchbehälter oder einen Milchkarton verwenden, erkennt das Gerät dies automatisch.

11 Kindersicherung

Um Kinder vor Verbrühungen und Verbrennungen zu schützen, können Sie das Gerät sperren.

11.1 Kindersicherung aktivieren

Voraussetzung: Das Gerät ist eingeschaltet.

1.  drücken.
 2.  drücken.
- ✓  leuchtet rot, die Kindersicherung ist aktiviert.

¹ Je nach Geräteausstattung

11.2 Kindersicherung deaktivieren

1.  drücken.
2.  drücken.
- ✓  leuchtet nicht mehr rot, die Kindersicherung ist deaktiviert.

12 Favoriten

Speichern Sie individuelle Getränke als Favoriten, um Sie schneller zu beziehen.

Ein Favorit beinhaltet ein Getränk mit persönlichen Einstellungen. Die Einstellungen können Sie jederzeit ändern.

12.1 Favoriten aus Favoritenmenü anlegen

1. "Favoriten" drücken.
2. "Favorit hinzufügen" drücken.
3. Ein Getränk wählen.
4. Die Getränkeparameter einstellen.
5. "Übernehmen" drücken.
6. Den Namen eingeben.
7. "Speichern" drücken.

12.2 Favoriten aus "Klassiker" oder "Coffee World" anlegen

1. Ein Getränk aus "Klassiker" oder "Coffee World" wählen.
2. Die Getränkeparameter einstellen.
3. Auf  drücken.
4. Den Namen eingeben.
5. "Speichern" drücken.

12.3 Favorit ändern

1. "Favoriten" drücken.
2. Favorit wählen.
3.  drücken.
4. Die Änderungen vornehmen.

5. ✓ drücken.

12.4 Favorit löschen

1. "Favoriten" drücken.
2. Favorit wählen.
3. Auf  drücken.
4. "Löschen" drücken.

12.5 Favoriten sortieren

Sie können die Reihenfolge der Favoriten ändern.

1. "Favoriten" drücken.
2.  drücken.
3. Um die Favoriten zu sortieren, die Kacheln mit dem Finger an die gewünschte Position ziehen.
- ✓ Das Gerät speichert die neue Reihenfolge automatisch.

Tipps

- Sie können Favoriten auch über die Home Connect App anlegen, ändern, löschen oder sortieren.
- Wenn das Gerät in den Standby geht, können Sie direkt in das Favoritenmenü gelangen, indem Sie  drücken.
Wenn Sie im Editiermodus einen Favoriten in die rote Kachel gezogen haben, können Sie direkt zu dem Favoriten gelangen. Drücken Sie auf das entsprechende Icon rechts in der Standby-Anzeige.

13 Twist-Pad¹ mit Bedienelement Twist Pad Flex

Sie können ein vorhandenes Bedienelement Twist Pad Flex auch am Kaffeevollautomaten verwenden, z. B. von einem Neff Backofen.

¹ Nur für die NEFF Collection Gerätereihe möglich

Hinweise

- Das Bedienelement Twist Pad Flex ist magnetisch.
- Die Bedienung mit dem Bedienelement Twist Pad Flex ist nur mit dem Twist Pad Flex® möglich.

Beachten Sie alle Sicherheitshinweise und Reinigungshinweise zum Twist-Pad und Bedienelement Twist Pad Flex in der Gebrauchsanleitung des zugehörigen Geräts.

13.1 Bedienelement Twist Pad Flex verwenden

1. Das Bedienelement Twist Pad Flex an der Bedienblende links oder rechts neben dem Display anbringen.
 2. Um das Gerät zu bedienen, das Bedienelement Twist Pad Flex drehen und die Symbole drücken.
- ✓ Das Display passt sich entsprechend an.

14 Home Connect

Dieses Gerät ist netzwerkfähig. Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem mobilen Endgerät, um Funktionen über die Home Connect App zu bedienen, Grundeinstellungen anzupassen oder den aktuellen Betriebszustand zu überwachen.

Die Home Connect Dienste sind nicht in jedem Land verfügbar. Die Verfügbarkeit der Home Connect Funktion ist abhängig von der Verfügbarkeit der Home Connect Dienste in Ihrem Land. Informationen dazu finden Sie auf: www.home-connect.com.

Um Home Connect nutzen zu können, richten Sie zunächst die Verbindung zum WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi¹) und zur Home Connect App ein.

Die Home Connect App leitet Sie durch den gesamten Anmeldeprozess. Folgen Sie den Anweisungen in der Home Connect App, um die Einstellungen vorzunehmen.

Tipp: Beachten Sie auch die Hinweise in der Home Connect App.

Hinweise

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise dieser Gebrauchsanleitung und stellen Sie sicher, dass diese auch dann eingehalten werden, wenn Sie das Gerät über die Home Connect App bedienen.
→ *"Sicherheit", Seite 8*
- Die Bedienung am Gerät hat jederzeit Vorrang. In dieser Zeit ist die Bedienung über die Home Connect App nicht möglich.

14.1 Home Connect App einrichten

1. Die Home Connect App auf dem mobilen Endgerät installieren.
2. Die Home Connect App starten und den Zugang für Home Connect einrichten.
Die Home Connect App leitet Sie durch den gesamten Anmeldeprozess.

14.2 Home Connect einrichten

Voraussetzung: Das Gerät hat am Aufstellort einen Empfang zum WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi).

¹ Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.

1. Den folgenden QR-Code scannen.



Über den QR-Code können Sie die Home Connect App installieren und Ihr Gerät verbinden.

2. Den Anweisungen der Home Connect App folgen.

Übersicht Home Connect Einstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht über die Home Connect Einstellungen und Netzwerkeinstellungen.

Grundeinstellung	Auswahl	Beschreibung
Home Connect Assistent	Start Verbindung trennen	Mobiles Gerät hinzufügen. Gerät vom Netzwerk trennen.
Wi-Fi	Ein Aus	Funkmodul bei langer Abwesenheit, oder um Energie zu sparen, ausschalten. Hinweis: Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb benötigt Ihr Gerät max. 2 W.
Fernstart	Ein Aus	Fernstart am Gerät einschalten und ausschalten. Hinweis: Mit der Home Connect App ist nur das Ausschalten möglich.
Software-Update	-	Hinweis: Diese Einstellung ist nur bei einem Software-Update verfügbar.

14.4 Datenschutz

Beachten Sie die Hinweise zum Datenschutz.

Mit der erstmaligen Verbindung Ihres Geräts mit einem an das Internet angebundenen Heimnetzwerk übermittelt Ihr Gerät nachfolgende Kategori-

14.3 Home Connect Einstellungen

Passen Sie Home Connect Ihren Bedürfnissen an.
Sie finden die Home Connect Einstellungen in den Grundeinstellungen Ihres Geräts. Welche Einstellungen das Display zeigt, hängt davon ab, ob Home Connect eingerichtet ist und ob das Gerät mit dem Heimnetzwerk verbunden ist.

- en von Daten an den Home Connect Server (Erstregistrierung):
- Eindeutige Geräteerkennung (bestehend aus Geräteschlüsseln sowie der MAC-Adresse des verbauten Wi-Fi Kommunikationsmoduls).
 - Sicherheitszertifikat des Wi-Fi Kommunikationsmoduls (zur informationstechnischen Absicherung der Verbindung).

- Die aktuelle Softwareversion und Hardwareversion Ihres Hausgeräts.
- Status eines eventuellen vorangegangenen Rücksetzens auf Werkeinstellungen.

Diese Erstregistrierung bereitet die Nutzung der Home Connect Funktionalitäten vor und ist erst zu dem Zeitpunkt erforderlich, zu dem Sie Home Connect Funktionalitäten erstmals nutzen möchten.

Hinweis: Beachten Sie, dass die Home Connect Funktionalitäten nur in Verbindung mit der Home Connect App nutzbar sind. Informationen zum Datenschutz können in der Home Connect App abgerufen werden.

15.2 Übersicht Einstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht der Grundeinstellungen.

Sprache		Sprache einstellen.
Home Connect	Home Connect Assistent	→ <i>"Home Connect einrichten", Seite 23</i>
Uhrzeit		Aktuelle Uhrzeit einstellen oder automatisch über Home Connect anzeigen lassen.
Datum		Aktuelles Datum einstellen oder automatisch über Home Connect anzeigen lassen.
Display-Einstellungen	Display-Helligkeit	Helligkeit in Stufen einstellen.
	Uhranzeige	Die Uhranzeige zeitlich begrenzt oder unbegrenzt einstellen oder ausschalten. Hinweis: Wenn Sie die Uhranzeige zeitlich nicht begrenzen, erhöht sich der Energieverbrauch.
Uhr		Darstellung der Uhrzeit einstellen.

15 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen und Zusatzfunktionen aufrufen.

15.1 Einstellungen ändern

1. "Einstellungen" drücken.
 - ✓ Das Display zeigt die Liste der Einstellungen.
2. Die gewünschte Einstellung ändern.
 - ✓ Das Gerät speichert die Einstellung automatisch.
3. Um im Menü zurückzugehen, auf ← drücken.

Tipp: Um kurze Informationen abzurufen, drücken Sie i.

	Justierung	■ Horizontale und vertikale Ausrichtung des Displays einstellen. ■ Optimierung und Zentrierung der Display-Darstellung an den Blickwinkel einstellen.
Töne	Tastenton	Ton ausschalten und einschalten.
	Lautstärke	Lautstärke in Stufen einstellen.
	Startmelodie	Ton beim Gerätestart ausschalten und einschalten.
	Signalton	Ton ausschalten und einschalten.
Getränkeeinstellung	Brühtemperatur	Brühtemperatur einstellen.
	Milchreihenfolge	Reihenfolge Milch und Kaffee einstellen.
	Latte Macchiato Pause	Pause zwischen Milch und Kaffee einstellen.
Geräteeinstellungen	Automatisches Abschalten	Dauer einstellen, nach der das Gerät abschaltet.
	Wasserhärte	Wasserhärte einstellen.
	Helligkeit Beleuchtung	Helligkeit der Beleuchtung in Stufen einstellen.
	Milchbehälter ¹	Milchkarton oder individueller Milchbehälter einstellen. Hinweis: Wenn Sie den Standardmilchbehälter verwenden, erkennt das Gerät ihn automatisch.
Personalisierung	Startkategorie	Menü-Anzeige nach dem Einschalten einstellen, z. B. "Klassiker".
Werkseinstellungen	Werkseinstellungen	Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen.
Demo-Modus	Betriebsmodus für Demonstrationszwecke	"Demo-Modus" einschalten oder ausschalten.
Geräteinformation	Getränkezähler	Anzahl der bezogenen Getränke anzeigen.

¹ Je nach Geräteausstattung

Reinigungsinformation	Dauer bis zum nächsten Wechsel des Wasserfilters oder Start eines Service-Programms anzeigen.
Versionsinformation	Geräteinformationen anzeigen.
Netzwerkinformationen	Netzwerkinformationen anzeigen.

16 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

16.1 Geschirrspülertauglichkeit

Hier finden Sie eine Übersicht der Bauteile, die Sie im Geschirrspüler reinigen können.

ACHTUNG

Einige Bauteile sind temperaturempfindlich und können bei der Reinigung im Geschirrspüler beschädigt werden.

- ▶ Die Gebrauchsanleitung des Geschirrspülers beachten.
- ▶ Nur geeignete Bauteile im Geschirrspüler reinigen.
- ▶ Nur Programme verwenden, die die Bauteile nicht über 60 °C erhitzen.

Geeignet: 

- Tropfschale
- Abdeckung Tropfschale
- Kaffeesatzbehälter
- Auffangschale
- Milchbehälter mit Deckel und Boden
- Milchbehälter-Abstellfläche
- Getränkeverteiler
- Milchsysteem

Nicht geeignet: 

- Wassertank
- Wassertankdeckel
- Brüheinheit
- Abdeckung Getränkeauslauf
- Brühraumabdeckung
- Bohnenbehälter
- Deckel Bohnenbehälter
- Abstellfläche

16.2 Reinigungsmittel

Verwenden Sie nur geeignete Reinigungsmittel.

ACHTUNG

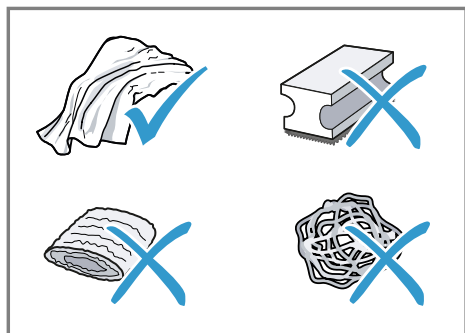
Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.

- ▶ Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

- ▶ Keine alkoholhaltigen oder spiritushaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.

Ungeeignete Reinigungsmittel und Entkalkungsmittel können das Gerät beschädigen.

- ▶ Zum Entkalken keine reine Zitronensäure, Essig oder Mittel auf Essigsäurebasis verwenden.
- ▶ Kein Entkalkungsmittel mit Phosphorsäure verwenden.
- ▶ Nur speziell für das Gerät entwickelte Entkalkungstabletten und Reinigungstabletten verwenden.
→ "Zubehör", Seite 16



Tipps

- Waschen Sie neue Schwammputztücher gründlich, um eventuell anhaftende Salze zu entfernen. Salze können Flugrost an Edelstahloberflächen verursachen.
- Entfernen Sie Rückstände von Kalk, Kaffee, Milch, Reinigungs- und Entkalkungslösungen immer sofort, um die Bildung von Korrosion zu verhindern.

16.3 Gerät reinigen

⚠ **WARNUNG** **Stromschlaggefahr!**

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Nie das Gerät oder die Netzanschlussleitung in Wasser tauchen.
- ▶ Auf die Gerätesteckverbindung darf keine Flüssigkeit überlaufen.

- ▶ Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ **WARNUNG** **Verbrennungsgefahr!**

Einige Geräteteile werden sehr heiß.

- ▶ Nie die heißen Geräteteile berühren.
 - ▶ Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.
1. Das Gehäuse, die Hochglanzoberflächen und das Bedienfeld mit einem Mikrofasertuch reinigen.
 2. Den Getränkeauslauf nach dem Getränkebezug mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
 3. Den Wassertank mit frischem, klarem Wasser spülen.
 4. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, wie z. B. im Urlaubsfall, das komplette Gerät reinigen, einschließlich beweglicher Teile wie z. B. Brüheinheit oder Wassertank.

Hinweis: Das Gerät spült automatisch, wenn Sie das Gerät im kalten Zustand einschalten oder nach dem Bezug von Kaffee ausschalten. Das System reinigt sich somit selbst.

16.4 Tropfschale und Kaffeesatzbehälter reinigen

Reinigen und leeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter täglich, um Ablagerungen zu vermeiden. Der Bildanleitung am Anfang der Anleitung folgen.

→ Abb. **26** - **28**

16.5 Milchbehälter reinigen

Reinigen Sie aus hygienischen Gründen den Milchbehälter regelmäßig. Sie können den Milchbehälter im Ge-

schrirrspüler reinigen. Der Bildanleitung am Anfang der Anleitung folgen.

→ Abb. **19** - **22**

16.6 Service-Programme

Wenn Sie einen Wasserfilter einsetzen oder entfernen oder um Ihr Gerät gründlich zu reinigen, verwenden Sie die Service-Programme. Ihr Gerät meldet, wenn Sie ein Service-Programm durchführen sollen, z. B. Reinigen.

ACHTUNG

Unsachgemäße oder nicht rechtzeitig erfolgte Reinigung und Entkalkung kann das Gerät beschädigen.

- ▶ Den Entkalkungsvorgang nach Anweisung sofort durchführen.
- ▶ Nur Reinigungstabletten in den Brühkopf der Brüheinheit geben.

Übersicht Service-Programme

Hier finden Sie eine Übersicht der Service-Programme.

Hinweis: Das Startbild zeigt die verbleibenden Getränkebezüge bis zur Durchführung des Programms und die Dauer.

	INTENZA-Filter	Wasserfilter einsetzen, ersetzen oder entnehmen.
	Milchsystem Reinigung	Milchsystem automatisch spülen.
	Calc'n Clean	Reinigen und entkalken kombinieren. Leitungen von Kalkresten und Kaffeeresten befreien.
	Reinigung	Leitungen von Kaffeeresten befreien.
	Entkalken	Leitungen von Kalkresten befreien.
	Frostschutz	Leitungen entleeren zum Schutz des Geräts bei Transport oder Lagerung.
	Reinigung Brüheinheit	Das Display zeigt schrittweise die optimale Reinigung der Brüheinheit.

- ▶ Keine Entkalkungstabletten oder andere Mittel in den Brühkopf der Brüheinheit geben.

Hinweise

- Das Display zeigt an, wie weit der Ablauf fortgeschritten ist.
- Ist Ihr Gerät gesperrt, können Sie es erst wieder nach erfolgtem Entkalkungsvorgang bedienen.

Tipp: Entnehmen und reinigen Sie zusätzlich zum automatischen Spülvorgang regelmäßig die Brüheinheit.

Service-Programme verwenden

1. "Pflege & Wartung" drücken.
 2. Das gewünschte Programm drücken.
- ✓ Das Display führt durch das Programm.

	Reinigung Getränkesystem	Das Display zeigt schrittweise die optimale, manuelle Reinigung des Getränkeverteilers und Milchsystems.
	Sonderspülen	Wenn ein Service-Programm unterbricht, z. B. durch einen Stromausfall, spült das Gerät automatisch. Danach ist das Gerät wieder betriebsbereit.

Tipps

- Wenn Sie die Programme "Entkalken" oder "Calc'n Clean" starten, stellen Sie einen Behälter mit mindestens 0,5 l Fassungsvermögen bereit.
- Wenn Sie einen Wasserfilter verwenden, verlängert sich der Zeitabstand, bis Sie ein Service-Programm durchführen müssen.
- Sie können "Entkalken" und "Reinigung" durch das Service-Programm "Calc'n Clean" zusammenfassen.

17 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung oder die Geräteanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Netzanschlussleitung oder besondere Geräteanschlussleitung ersetzt werden, die beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Home Connect funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Unterschiedliche Ursachen sind möglich. ▶ Gehen Sie auf www.home-connect.com.
Gerät gibt nur Wasser aus, keinen Kaffee.	Leerer Bohnenbehälter wird vom Gerät nicht erkannt. ▶ Füllen Sie Kaffeebohnen ein. Kaffeeschacht an Brüheinheit ist verstopft. ▶ Reinigen Sie die Brüheinheit. Kaffeebohnen sind zu ölig und fallen nicht ins Mahlwerk. ▶ Klopfen Sie leicht an den Bohnenbehälter. ▶ Wechseln Sie die Kaffeesorte.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Gerät gibt nur Wasser aus, keinen Kaffee.	▶ Verwenden Sie keine öligen Bohnen. ▶ Reinigen Sie den leeren Bohnenbehälter mit einem feuchten Tuch. Brüheinheit ist nicht richtig eingesetzt. 1. Prüfen Sie, ob die Brüheinheit richtig eingesetzt und fest verriegelt ist. 2. Schieben Sie den roten Hebel oben nach links. 3. Setzen Sie die Brühraumabdeckung ein.
Gerät gibt keinen Milchschaum aus.	Milchsystem ist verschmutzt. ▶ Reinigen Sie das Milchsystem im Geschirrspüler. Milchrohr taucht nicht in Milch ein. ▶ Verwenden Sie mehr Milch. ▶ Prüfen Sie, ob das Milchrohr in die Milch eintaucht. Gerät ist stark verkalkt. ▶ Entkalken Sie das Gerät.
Milchsystem saugt keine Milch an.	Milchsystem ist nicht richtig zusammengesetzt. ▶ Setzen Sie das Milchsystem richtig zusammen. Milchrohr taucht nicht in Milch ein. ▶ Verwenden Sie mehr Milch. ▶ Prüfen Sie, ob das Milchrohr in die Milch eintaucht.
Milchschaum ist zu kalt.	Milch ist zu kalt. ▶ Verwenden Sie lauwarme Milch.
Kalt gebrühtes Getränk ist nicht kalt genug.	Wasser im Wassertank ist warm. 1. Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Trinkwasser ohne Kohlensäure. 2. Um das Getränk noch stärker abzukühlen, können Sie Eiswürfel hinzufügen.
Gerät gibt kein Heißwasser aus.	Getränkeverteiler ist verschmutzt. ▶ Reinigen Sie den Getränkeverteiler im Geschirrspüler.
Gerät gibt kein Getränk aus.	Im Wasserfilter ist Luft. 1. Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. 2. Setzen Sie den Filter wieder ein. ▶ Drücken Sie den Wasserfilter gerade und fest in den Tankanschluss. Entkalkungsmittelreste verstopfen Wassertank. 1. Entnehmen Sie den Wassertank. 2. Reinigen Sie den Wassertank gründlich.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Auf innerem Geräteboden befindet sich Tropfwasser.	Tropfschale wurde zu früh entnommen. ► Entnehmen Sie die Tropfschale erst einige Sekunden nach dem letzten Getränkebezug.
Braunes Wasser befindet sich unter dem Kaffeesatzbehälter oder der Tropfschale.	Kaffeesatz an der nicht sichtbaren Unterseite der Abtropfkante bewirkt, dass Wasser unter den Kaffeesatzbehälter oder die Tropfschale läuft. 1. Entnehmen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter. 2. Entfernen Sie die Brühraumabdeckung. 3. Entfernen Sie den Kaffeesatz an der Abtropfkante. → Abb. 29
Brüheinheit kann nicht entnommen werden.	Verriegelung lässt sich nicht lösen, Brüheinheit klemmt. ► Schalten Sie das Gerät aus und nach 3 Minuten wieder ein.
Mahlwerk läuft nicht an.	Gerät ist zu heiß. 1. Trennen Sie das Gerät vom Netz. 2. Warten Sie 1 Stunde, um das Gerät abkühlen zu lassen.
Mahlwerk mahlt keine Bohnen trotz gefülltem Bohnenbehälter.	Kaffeebohnen sind zu ölig und fallen nicht ins Mahlwerk. ► Klopfen Sie leicht an den Bohnenbehälter. ► Wechseln Sie die Kaffeesorte. ► Verwenden Sie keine öligen Bohnen. ► Reinigen Sie den leeren Bohnenbehälter mit einem feuchten Tuch.
Stark schwankende Kaffee-, bzw. Milchschaumqualität.	Gerät ist verkalkt. ► Entkalken Sie das Gerät.
Schwankende Milchschaumqualität.	Milchschaumqualität ist abhängig von Art der verwendeten Milch oder pflanzlichem Getränk. ► Optimieren Sie das Ergebnis durch die Auswahl der Milch- oder der pflanzlichen Getränkesorte.
Kaffee wird nicht oder nur tropfenweise ausgegeben. Eingestellte Füllmenge wird nicht erreicht.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ► Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein. Gerät ist stark verkalkt. ► Entkalken Sie das Gerät. Im Wasserfilter ist Luft. 1. Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. 2. Setzen Sie den Filter wieder ein.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Kaffee wird nicht oder nur tropfenweise ausgegeben. Eingestellte Füllmenge wird nicht erreicht.	Gerät ist verschmutzt. ► Reinigen Sie die Brüheinheit. ► Entkalken und reinigen Sie das Gerät.
Kaffee hat keine Crema.	Kaffeesorte ist nicht optimal. ► Verwenden Sie eine Kaffeesorte mit einem höheren Anteil an Robusta-Bohnen. ► Verwenden Sie Bohnen mit einer dunkleren Röstung. Kaffeebohnen sind nicht mehr röstfrisch. ► Verwenden Sie frische Kaffeebohnen. Mahlgrad ist nicht auf Kaffeebohnen abgestimmt. ► Stellen Sie den Mahlgrad feiner ein.
Kaffee ist zu sauer.	Mahlgrad ist zu grob eingestellt. ► Stellen Sie den Mahlgrad feiner ein. Kaffeesorte ist nicht optimal. ► Verwenden Sie eine Kaffeesorte mit einem höheren Anteil an Robusta-Bohnen. ► Verwenden Sie Bohnen mit einer dunkleren Röstung.
Kaffee ist zu bitter.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ► Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein. Kaffeesorte ist nicht optimal. ► Wechseln Sie die Kaffeesorte.
Kaffee schmeckt verbrannt.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt. ► Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein. Kaffeesorte ist nicht optimal. ► Wechseln Sie die Kaffeesorte. Brühtemperatur ist zu hoch. ► Stellen Sie die Brühtemperatur niedriger ein.
Kaffeersatz ist nicht kompakt und zu nass.	Mahlgrad ist nicht optimal eingestellt. ► Stellen Sie den Mahlgrad gröber oder feiner ein. Kaffeebohnen sind zu ölig. ► Verwenden Sie eine andere Kaffeebohnsorte.
Displayanzeige "Bitte Brüheinheit einsetzen." erscheint.	Brüheinheit ist nicht richtig eingesetzt. 1. Prüfen Sie, ob die Brüheinheit richtig eingesetzt und fest verriegelt ist. 2. Schieben Sie den roten Hebel oben nach links. 3. Setzen Sie die Brühraumabdeckung ein.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Displayanzeige "Bitte Wassertank füllen." erscheint trotz vollem Wassertank.	Wassertank ist falsch eingesetzt. ► Setzen Sie den Wassertank richtig ein. Schwimmer im Wassertank hängt fest. 1. Entnehmen Sie den Wassertank. 2. Reinigen Sie den Wassertank gründlich. Neuer Wasserfilter wurde nicht nach Anleitung gespült. 1. Spülen Sie den Wasserfilter nach der Anleitung. 2. Nehmen Sie den Wasserfilter in Betrieb. Im Wasserfilter ist Luft. 1. Tauchen Sie den Wasserfilter mit der Öffnung nach oben so lange in Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen. 2. Setzen Sie den Filter wieder ein. Wasserfilter ist alt. ► Setzen Sie einen neuen Wasserfilter ein. Kalkablagerungen im Wassertank verstopfen das System. 1. Reinigen Sie den Wassertank gründlich. 2. Starten Sie das Entkalkungsprogramm.
Displayanzeige "E61: Bitte Brüheinheit reinigen." erscheint.	Brüheinheit ist verschmutzt. ► Reinigen Sie die Brüheinheit. Mechanismus von Brüheinheit ist schwergängig. ► Reinigen Sie die Brüheinheit.
Displayanzeige Falsche Spannung erscheint.	Probleme bei der Spannungsversorgung bestehen. ► Betreiben Sie das Gerät nur bei 220 - 240 V.
Displayanzeige Gerät neu starten erscheint.	Gerät hat eine Störung. 1. Stellen Sie den Netzschalter auf  und warten Sie 60 Sekunden. 2. Stellen Sie den Netzschalter auf I.
Displayanzeige calc'nClean erscheint sehr häufig.	Enthärtetes Wasser enthält noch geringe Mengen an Kalk. 1. Setzen Sie einen neuen Wasserfilter ein. 2. Stellen Sie die Wasserhärte entsprechend ein. Falsches oder zu wenig Entkalkungsmittel verwendet. ► Verwenden Sie zum Entkalken ausschließlich geeignete Tabletten. Service-Programm ist nicht vollständig ausgeführt. ► Starten Sie das Service-Programm "Sonderspülen". → "Service-Programme", Seite 29

18 Transportieren, Lagern und Entsorgen

18.1 Frostschutz aktivieren

Schützen Sie Ihr Gerät vor Frosteinwirkung bei dem Transport und der Lagerung.

ACHTUNG

Flüssigkeitsrückstände im Gerät können beim Transport oder der Lagerung das Gerät beschädigen.

- ▶ Vor dem Transport oder der Lagerung das Leitungssystem leeren.

1. Das Programm "Frostschutz" durchführen.
→ *"Übersicht Service-Programme", Seite 29*
2. Das Gerät vom Stromnetz trennen.

18.2 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

1. Den Netzstecker der Netzananschlussleitung ziehen.
2. Die Netzananschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.
Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

19 Kundendienst

Die BSH Hausgeräte GmbH verlängert die Verfügbarkeit von Ersatzteilen auf 10 Jahre. Dies bezieht sich auf alle funktionsrelevanten und lagerfähigen Teile für Geräte, die nach dem 1. Januar 2023 produziert wurden.

Hinweis: Der Einsatz des Kundendienstes ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen, bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.), die Fertigungsnummer (FD) und die Zählnummer (Z-Nr.) Ihres Geräts.

Die Kontaktdaten des Kundendienstes finden Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen oder auf unserer Website. Die Informationen gemäß Verordnung (EU) 2023/826 finden Sie online unter www.neff-home.com auf der Produktseite und der Serviceseite Ihres Geräts bei den Gebrauchsanleitungen und zusätzlichen Dokumenten.

**19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.),
Fertigungsnummer (FD)
und Zählnummer (Z-Nr.)**

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.), die Fertigungsnummer (FD) und die Zählnummer (Z-Nr.) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

19.2 AQUA-STOP-Garantie

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Herstellergarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen.

- Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher. Um die Wassersicherheit zu gewährleisten muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein.
- Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Geräts.
- Voraussetzung des Garantiespruches ist, dass das Gerät mit Aqua-Stop fachgerecht entsprechend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerecht montierte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn.
- Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesen-

heit von Ihrer Wohnung, z. B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

20 Technische Daten

Spannung	220– 240 V ~
Frequenz	50 / 60 Hz
Anschlusswert	1500 W
Maximaler Pumpendruck, statisch	20 bar
Maximales Fassungsvermögen, Wassertank (ohne Filter)	2,2 l
Maximales Fassungsvermögen, Bohnenbehälter	400 g
Länge der Zuleitung	170 cm
Gerätehöhe	45,5 cm
Gerätebreite	59,4 cm
Gerätetiefe	37,7 cm
Gewicht, ungefüllt	20,6 kg
Art des Mahlwerks	Keramik

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energie-Effizienzklasse D und F. Die Lichtquellen sind als Ersatzteil verfügbar und nur durch dafür geschultes Fachpersonal auszutauschen.

**20.1 Informationen zu freier
und Open Source Software**

Dieses Produkt enthält Software-Komponenten, die von den Urheberrechtsinhabern als freie oder Open Source-Software lizenziert sind. Die entsprechenden Lizenzinformationen sind auf dem Hausgerät gespeichert. Der Zugriff auf die entsprechenden Lizenzinformationen ist auch

über die Home Connect App möglich: „Profil -> Rechtliche Hinweise -> Lizenzinformationen“.¹ Sie können die Lizenzinformationen auf der Markenprodukt-Website herunterladen. (Bitte suchen Sie auf der Produkt-Website nach Ihrem Gerätemodell und weiteren Dokumenten.) Alternativ können Sie die entsprechenden Informationen unter ossrequest@bshg.com oder BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München anfordern.

Der Quellcode wird auf Anforderung zur Verfügung gestellt.
Bitte senden Sie Ihre Anforderung an ossrequest@bshg.com oder BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Betreff: „OSSREQUEST“
Die Kosten für die Bearbeitung Ihrer Anforderung werden Ihnen in Rechnung gestellt. Dieses Angebot gilt drei Jahre ab dem Kaufdatum bzw. mindestens für den Zeitraum, in dem wir Support und Ersatzteile für das entsprechende Gerät anbieten.

21 Konformitätserklärung

Hiermit erklärt BSH Hausgeräte GmbH, dass sich das Gerät mit Home Connect Funktionalität in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Eine ausführliche RED Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.neff-home.com auf der Produktseite Ihres Geräts bei den zusätzlichen Dokumenten.



2,4-GHz-Band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-Band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5-GHz-WLAN (Wi-Fi): Nur zum Gebrauch in Innenräumen.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5-GHz-WLAN (Wi-Fi): Nur zum Gebrauch in Innenräumen.

¹ Je nach Geräteausstattung

**You can find additional information and explanations online.
Scan the QR code on the title page.**



Table of contents

1 Safety	39	8 Basic operation	49
1.1 General information	39	8.1 Switching the appliance on or off	49
1.2 Intended use	39	8.2 Dispensing beverages	49
1.3 Restriction on user group	40	8.3 "Double Shot" and "Triple Shot"	50
1.4 Safe installation	40	8.4 Slow Brew and Cold Brew	50
1.5 Safe use	41	8.5 Dispensing a coffee drink with milk	50
2 Preventing material damage	43	8.6 Dispensing two cups at once	51
3 Environmental protection and saving energy	44	9 Grinder	51
3.1 Disposing of packaging	44	9.1 Setting the grinding level	51
3.2 Tips for saving energy	44	10 Milk container shelf	51
4 Installation and connection	44	10.1 Using the milk container shelf	51
4.1 Scope of delivery	44	10.2 Using your own milk container ¹	51
4.2 Installing and connecting the appliance	44	11 Childproof lock	52
4.3 Connecting the appliance to the electricity supply	44	11.1 Activating the child-proof lock	52
5 Familiarising yourself with your appliance	45	11.2 Deactivating the childproof lock	52
5.1 Appliance	45	12 Favourites	52
5.2 Control panel	45	12.1 Creating favourites from Fa- vourites menu	52
5.3 Lighting	46	12.2 Create favourites from "Clas- sics" or "Coffee World"	52
6 Accessories	46	12.3 Changing a favourite	52
7 Before using for the first time ..	46	12.4 Deleting a favourite	52
7.1 Preparing and cleaning the ap- pliance	47	12.5 Sorting favourites	52
7.2 Checking the water hard- ness	47	13 Twist Pad² with Twist Pad Flex control element	53
7.3 Overview of water hardness levels	47		
7.4 Water filter ¹	48		
7.5 Performing initial start-up	48		
7.6 General information	49		

¹ Depending on the appliance specifications

² Only possible for the NEFF Collection appliance series

13.1 Using the Twist Pad Flex control element	53	16.6 Service programmes	59
14 Home Connect	53	17 Troubleshooting	60
14.1 Setting up the Home Connect app	54	18 Transportation, storage and disposal	64
14.2 Setting up Home Connect	54	18.1 Activating frost protection	64
14.3 Home Connect settings	54	18.2 Disposing of old appliance ..	65
14.4 Data protection	55	19 Customer Service	65
15 Basic settings	55	19.1 Product number (E-Nr.), production number (FD) and consecutive numbering (Z-Nr.)	65
15.1 Changing settings	55	19.2 AQUA-STOP guarantee	65
15.2 Overview of settings	55	20 Technical specifications	66
16 Cleaning and servicing	57	20.1 Information regarding Free and Open Source Software ..	66
16.1 Dishwasher-safe components	57	21 Declaration of Conformity	67
16.2 Cleaning agent	57	21.1 Statement of Compliance for Great Britain	67
16.3 Cleaning the appliance	58		
16.4 Cleaning the drip tray and coffee dregs container	58		
16.5 Cleaning the milk container ..	58		



1 Safety

Observe the following safety instructions.

1.1 General information

- Read this instruction manual carefully.
- Keep the instruction manual and the product information safe for future reference or for the next owner.
- Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.

1.2 Intended use

Only use this appliance:

- for preparing hot drinks.
- To make cold-brewed drinks.
- in private households and in enclosed spaces in a domestic environment.
- up to an altitude of max. 2000 m above sea level.

1.3 Restriction on user group

This appliance may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting dangers.

Do not let children play with the appliance.

Children must not perform cleaning or user maintenance unless they are at least 8 years old and are being supervised.

Keep children under the age of 8 years away from the appliance and power cable.

1.4 Safe installation

WARNING – Risk of electric shock!

Incorrect installation is dangerous.

- ▶ Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
- ▶ Always use the supplied power cable for the new appliance.
- ▶ Connect the appliance to a power supply with alternating current only via a properly installed socket with earthing.
- ▶ The protective conductor system of the domestic electrical installation must be properly installed.
- ▶ Only trained specialist personnel may carry out the fixed water connection.
- ▶ When connecting or working on the fixed water connection, disconnect the appliance from the mains power supply.
- ▶ Comply with the legal regulations of the respective country, the local electricity company and the water company.
- ▶ Do not connect the appliance to the mains power supply until it has been connected to a fixed water supply.

If the appliance or the power cord is damaged, this is dangerous.

- ▶ Never operate a damaged appliance.
- ▶ Never operate an appliance with a cracked or fractured surface.
- ▶ Never pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug the appliance at the mains.
- ▶ If the appliance or the power cord is damaged, immediately unplug the power cord or switch off the fuse in the fuse box.
- ▶ Call customer service. → *Page 65*

Improper repairs are dangerous.

- ▶ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▶ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▶ If the power cord or the appliance power cable of this appliance is damaged, it must be replaced with a special power cord or special appliance power cable, which is available from the manufacturer or its Customer Service.

1.5 Safe use

WARNING – Risk of suffocation!

Children may put packaging material over their heads or wrap themselves up in it and suffocate.

- ▶ Keep packaging material away from children.
- ▶ Do not let children play with packaging material.

Children may breathe in or swallow small parts, causing them to suffocate.

- ▶ Keep small parts away from children.
- ▶ Do not let children play with small parts.

WARNING – Risk of electric shock!

An ingress of moisture can cause an electric shock.

- ▶ Never immerse the appliance or the power cord in water.
- ▶ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- ▶ Only use the appliance in enclosed spaces.
- ▶ Never expose the appliance to intense heat or humidity.
- ▶ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

WARNING – Risk of fire!

The appliance will become hot.

- ▶ Ventilate the appliance adequately.
- ▶ Never operate the appliance with the cupboard door closed.

It is dangerous to use an extended power cord and non-approved adapters.

- ▶ Do not use extension cables or multiple socket strips.
- ▶ Only use adapters and power cords approved by the manufacturer.

- ▶ If the power cord is too short and a longer one is not available, please contact an electrician to have the domestic installation adapted.

⚠ WARNING – Risk of burns!

Some parts of the appliance become very hot.

- ▶ Never touch hot appliance parts.
- ▶ After use, allow hot appliance parts to cool down before touching.

⚠ WARNING – Risk of scalding!

Freshly prepared drinks are very hot.

- ▶ Leave drinks to cool down if necessary.
- ▶ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

A remote start via the Home Connect app while the appliance is unattended may cause scalding to third parties.

- ▶ Do not reach under the beverage outlet when dispensing drinks.
- ▶ Keep persons, particularly children, away from the appliance.

⚠ WARNING – Risk of injury!

Improper use of the appliance may endanger the user.

- ▶ To avoid injuries, only use the appliance for its intended purpose.

Trapped fingers when closing the appliance door.

- ▶ Be careful of your fingers when closing the appliance door.

The grinder rotates.

- ▶ Never reach into the grinder.

⚠ WARNING – Danger: Magnetism!



Caution: Magnetism!



Warning for wearers of pacemakers

The appliance contains permanent magnets. They may affect electronic implants, e.g. pacemakers or insulin pumps.

- ▶ People with electronic implants must stand at least 10 cm away from the appliance and appliance door.

- Keep a minimum distance of 10 cm from the water tank, milk container, coffee dregs container, beverage outlet cover, beverage dispenser, beverage outlet, milk system holder, brewing chamber cover and brewing unit.

⚠ WARNING – Risk of harm to health!

Soiling on the appliance may be harmful to health.

- To ensure hygiene, follow the cleaning instructions for the appliance.

Contaminated water may be harmful to health.

- Connect the appliance exclusively to a cold water connection. Circulation of the water must be guaranteed.
- Observe the hygiene regulations during installation and operation.

Water from the hot water circuit can be harmful to health.

- Only ever use the appliance with fresh, cold, non-carbonated drinking water.

2 Preventing material damage

ATTENTION

Risk of damage to the appliance. If the appliance is not started up correctly, it may be damaged.

- Use the appliance in frost-free rooms only.
- If the appliance has been transported or stored below 0 °C, wait 3 hours at room temperature before starting it up.
- After plugging in, always wait approx. 5 seconds.

Improper installation may cause material damage.

- Observe the installation instructions for the appliance installed above or below.
- When installing the appliance above a warming drawer, observe a niche height of 590 mm.
- The connection to the domestic water supply and all equipment

and devices used to supply water to the appliance must comply with the applicable provisions of the respective country.

- Only trained specialist personnel may carry out the fixed water connection.
- Connect the appliance to a cold water pipe only.
- The water quality must comply with the drinking water regulations of the individual country in which the appliance is operated.
- Water circulation must be guaranteed.
- Ensure that the water pressure in the water supply system is at least 50 kPa (0.5 bar) and max. 1000 kPa (10 bar).
- If the water pressure exceeds the maximum value indicated, install a pressure-reducing valve between the fixed water connection and the hose set of the appliance.

Unsecured units may fall over.

- ▶ Secure units to the wall using a standard bracket.

3 Environmental protection and saving energy

3.1 Disposing of packaging

The packaging materials are environmentally compatible and can be recycled.

- ▶ Sort the individual components by type and dispose of them separately.

3.2 Tips for saving energy

If you follow these instructions, your appliance will use less energy.

Set the interval for automatic switch-off to the smallest value.

- ✓ If the appliance is not being used, it will switch itself off earlier.
→ *"Basic settings", Page 55*

Do not interrupt the dispensing process prematurely.

- ✓ The amount of water or milk that is heated is used optimally.

Descal the appliance regularly.

- ✓ Limescale deposits increase the appliance's energy consumption.

4 Installation and connection

4.1 Scope of delivery

After unpacking all parts, check for any damage in transit and completeness of the delivery.

Note: Different accessories are enclosed depending on the appliance model. This accessory is shown in a frame with a dashed line.

→ Fig. 1

A	Fully automatic coffee machine
B	Milk container
C	Installation instructions
D	Water filter ¹
E	Water hardness testing strip
F	User manual

4.2 Installing and connecting the appliance

The installation instructions describe various models that may differ with regard to scope of supply and installation.

Notes

- Observe the information on safety → *Page 39* and preventing material damage → *Page 43*.
- Make sure that the fixed water connection is always accessible.
- ▶ Install and connect the appliance properly in accordance with the installation instructions enclosed in the box.

4.3 Connecting the appliance to the electricity supply

1. Insert the non-heating appliance plug of the power cable into the appliance.
2. Insert the mains plug of the appliance's power cable in a socket nearby.

¹ Depending on the appliance specifications

3. Check the mains plug is inserted properly.

5 Familiarising yourself with your appliance

5.1 Appliance

You can find an overview of the parts of your appliance here.

Note: Individual details and colours may differ, depending on the appliance model.

Exterior view

→ Fig. 2

1	Shelf, removable
2	Lights
3	Control panel
4	Beverage outlet, height-adjustable
5	Cup lighting
6	Appliance door
7	Beverage dispenser
8	Beverage outlet cover

Interior view

→ Fig. 3

9	Collecting tray
10	Rating plate
11	Water tank with lid
12	Mains switch
13	Accessory drawer
14	Bean container with lid

15	Interior lighting ¹
16	Grinding level adjustment
17	Brewing chamber cover
18	Brewing unit
19	Milk container
20	Milk system
21	Milk container shelf, removable
22	Coffee dregs container
23	Drip tray
24	Drip tray cover

5.2 Control panel

You can use the control panel to configure all functions of your appliance and to obtain information about the operating status.

	Switch the appliance on or off.
Favourite	Select saved beverages with personal settings. → Page 52
Classics	Select standard beverages.
Coffee World	Select basic beverages which can be extended in conjunction with Home Connect.
Care & maintenance	Call up service programmes.
Settings	Open or exit the settings.
	Start or stop the process.

Information

	Customer service
---	------------------

¹ Depending on the appliance specifications

	Appliance is connected to Home Connect.
	Appliance is not connected to Home Connect.
	Appliance is not connected to the server.
	Playlist function is activated in the Home Connect app.
	Check the milk container.
	Add beans.
	Fill with water.

Beverage settings

	Strength
	Aroma
	Quantity
	Share of milk
	Temperature

Operation

	Go back in the menu.
	Add favourite.
	Delete favourite.
	Call up information about the respective mode.
	Dispense two cups.

Quick selection

	Activate or deactivate childproof lock.
	Switch WiFi on or off.

5.3 Lighting

In addition to the lighting, your application uses colours to indicate when an action is required. Follow the instructions on the display.

6 Accessories

Use original accessories. These have been made especially for your appliance.

Accessories	Retail	Customer service
Cleaning tablets	-	00311969
Descaling tablets	-	00311974
Water filter	-	17000705
Water filter pack of 3	-	17000706
Microfibre cloth	-	00312289
Milk container made of glass	-	12043068
Limit stop for 92° opening angle	-	10020041
Water inlet hose extension	-	00671612
Power cord extension Europe, 5 m	-	12022522

7 Before using for the first time

Prepare the appliance for use.

7.1 Preparing and cleaning the appliance

Clean the appliance and individual parts. Follow the illustrated instructions at the beginning of this manual.

ATTENTION

Unsuitable beans can block the grinder.

- ▶ Only use pure, roasted bean mixes that are suitable for use in fully automatic coffee or espresso machines.
- ▶ Do not use glazed coffee beans.
- ▶ Do not use caramelised coffee beans.
- ▶ Do not use coffee beans that have been treated with additives containing sugar.
- ▶ Do not add instant coffee.

→ Fig. **4** - **23**

Tip: To keep the coffee beans at their best, store them in a sealed container in a cool place. You can keep the coffee beans in the bean container for several days without them losing their aroma.

7.2 Checking the water hardness

It is important to set the water hardness correctly so that your appliance indicates in good time that it needs descaling. You can use the enclosed test strip to check the water hardness or ask your local water company.

1. Briefly dip the test strip in fresh tap water.
2. Allow the water to drain off the test strip.
3. Read the water hardness off the test strip after 1 minute.
→ *"Overview of water hardness levels", Page 47*

Note: If a water softening system is installed in your house, you can select "Water softening system".

Tips

- You can change the settings at any time.
→ *"Basic settings", Page 55*
- If the water hardness exceeds 21 °dH (3.8 mmol/l), you can fill the water tank with prefiltered water to reduce limescale deposits.

7.3 Overview of water hardness levels

The table shows allocation of the levels to the different degrees of water hardness.

Setting	Ring setting on INTENZA filter	German degrees in °dH	Total hardness in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1.3
2	A	8 - 14	1.3 - 2.5
3	B	15 - 21	2.5 - 3.8
4 ¹	C	22 - 30	> 3.8

¹ Factory setting

7.4 Water filter¹

You can use a water filter to minimise limescale deposits and reduce impurities in the water.

The limescale content of the water influences the aroma and crema of coffee. There is an aroma ring on the underside of the BRITA INTENZA water filter. Turn the aroma ring to set the optimum aroma level for your mains water.

Inserting the water filter

ATTENTION

Possible damage to the appliance due to limescale build-up.

- ▶ Change the water filter in good time.
- ▶ Change the water filter after 2 months at the latest.
- ▶ Observe the display messages.

1. Press "Care & maintenance".
2. Press "INTENZA filter" and follow the instructions on the display.

Changing or removing the water filter

You can also operate your appliance without a water filter.

1. Press "Care & maintenance".
2. Press "INTENZA filter".
3. Press "Replace" or "Remove" and follow the instructions on the display.

Notes

- Dispose of spent water filters according to local regulations.
- Always store replacement water filters in a cool and dry place in their original sealed packaging.

Tips

- You should also change your water filter for reasons of hygiene.
- With a water filter you need to descale your appliance less frequently.
- If you use a water filter, your coffee will be more flavoursome.
- If your appliance has not been used for a long time, for example if you were on holiday, you should rinse the water filter before use by dispensing a cup of hot water.
- The water filter can be purchased from retailers or customer service.
→ "Accessories", Page 46

7.5 Performing initial start-up

After connecting the appliance to the power supply, configure the settings for first use. First use appears when switching on for the first time or after resetting to the factory settings.

1. Open the appliance door.
 2. Check that the mains switch is set to I.
→ Fig. 24
 3. Close the appliance door.
 4. Press  to switch the appliance on and wait until the appliance has rinsed.
 5. Follow the instructions on the display.
- ✓ The display will guide you through the programme.

Tip: To call up brief information, press i.

Notes

- If you want to set up Home Connect now, follow the instructions in the Home Connect app.
→ "Setting up Home Connect", Page 54

¹ Depending on the appliance specifications

- If "Demo mode" is selected, only the displays will work. You cannot dispense a beverage or run a programme.

7.6 General information

Please bear this information in mind so that you can get the best out of your appliance.

Notes

- The appliance has been programmed at the factory with standard settings for optimum operation.
- The integrated fan switches on each time a beverage is dispensed and switches off again after around 5-7 minutes.
- The grinder has been factory-set for optimum operation. If coffee is only dispensed drop by drop or is too thin and with too little crema, you can adjust the grinding level. → *"Setting the grinding level", Page 51*
- If you do not perform any actions on the appliance for a certain period, it will switch off automatically. You can change the duration in the basic settings. → *Page 55*
- The first beverage will not yet have its full aroma if:
 - You are using the appliance for the first time.
 - You have run a service programme.
 - You have not used the appliance for a long time.
 Do not drink the beverage.

8 Basic operation

8.1 Switching the appliance on or off

Notes

- Do not press the power switch while the appliance is operating.
- Before switching off the power switch, switch the appliance off with ☹. This is the only way for the appliance to rinse automatically.
- To abort the automatic rinsing process, press ▶.
- ▶ Press ☹.
When the appliance switches on, the display shows the logo. When the appliance is switched on or off, it will rinse itself automatically. When switched off, the appliance will emit steam into the drip tray for cleaning. The appliance will not rinse itself if the appliance is still warm when switched on or if no beverage was dispensed before it was switched off.

8.2 Dispensing beverages

Find out how to prepare a drink of your choice.

WARNING

Risk of scalding!

Freshly prepared drinks are very hot.

- ▶ Leave drinks to cool down if necessary.
- ▶ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

Notes

- With a number of settings your coffee is prepared in several steps. Wait until the process is fully completed.
- If you are dispensing a beverage with milk, always connect a con-

tainer filled with milk to the milk hose and suction pipe.

- The milk container is specially designed for this appliance. Only use the milk container for storing milk in the refrigerator and in the house.
- If the milk system has not been cleaned, small amounts of milk may escape when hot water is dispensed.

8.3 "Double Shot" and "Triple Shot"

Your appliance grinds the coffee two or three times.

To ensure that only pleasant-tasting and easily digestible aromatic substances are released, coffee beans are freshly ground and brewed again by the appliance.

The longer coffee brews, the more bitter substances and undesirable aromas are released. These bitter substances and undesirable aromas affect the taste and digestibility of coffee.

Note: The functions "Double Shot" and "Triple Shot" depend on the beverage strength and beverage size selected.

8.4 Slow Brew and Cold Brew

Slow Brew and Cold Brew are slowly brewed beverages that your appliance dispenses in a pulsating beverage flow that is not continuous. This type of coffee preparation exists as a hot and a cold version. Dispensing of the beverage takes several minutes.

Note: Fill the water tank with fresh, cold, non-carbonated drinking water before dispensing drinks.

8.5 Dispensing a coffee drink with milk

An example explains how to make a latte macchiato.

WARNING **Risk of burns!**

The milk system can become extremely hot.

- ▶ Never touch the milk system when it is hot.
- ▶ Allow the hot milk system to cool down before touching it.

Requirements

- The milk container is inserted.
 - The milk system is connected to the beverage dispenser.
 - The milk container has been filled with sufficient milk.
1. Place a glass underneath the beverage outlet.
 2. Press "Classics".
 3. Select and press the beverage symbol for latte macchiato.
 4. Set the beverage parameters.
 - ▶ To change the strength, press  and slide your finger up or down.
 - ▶ To change the milk ratio, press  and slide your finger up or down.
 - ▶ To change the per-cup quantity, press  and slide your finger up or down.
 5. Press .
 - ▶ To completely stop dispensing the beverage, press .
 - ▶ To stop only the current dispensing step, press .
- ✓ The beverage is prepared and then runs into the glass.

Notes

- If you do not change any settings for approx. 30 seconds, the appliance will exit settings mode.

- The appliance saves the settings automatically.

Tips

- You can also pre-heat cups before dispensing using hot water.
- You can also use plant-based alternatives to milk, e.g. soya milk.
- The quality of the milk froth depends on the type of milk or plant-based alternative used.

8.6 Dispensing two cups at once

Depending on your beverage, you can make 2 cups at the same time.

Note: If the "Double Shot" or "Triple Shot" function is active, the function for dispensing two cups at once is not possible.

1. Press the symbol for your desired drink.
2. Press ×2.
 - ✓ The display shows the setting ×2.
3. Place two cups on the left and right underneath the beverage outlet.
4. Press ▸◻.

The drink is prepared in 2 steps. The beans are ground in 2 grinding operations.

 - ✓ The beverage is brewed and then runs into the cups.
5. Wait until the process is complete.

9 Grinder

Your appliance has an adjustable grinder, which you can use to customise the grinding level of your coffee beans.

9.1 Setting the grinding level

- Use the slider to set the grinding level to between very fine ☼☼☼ and very coarse ☼☼.

→ Fig. 25

Only change grinding level setting slightly.

The grinding level setting only takes effect after the second cup.

Tip: If the coffee is only dispensed drop by drop, set a coarser grinding level.

If the coffee is dispensed too quickly and with too little crema, set a finer grinding level.

10 Milk container shelf

Your appliance detects when there is a milk container on the shelf.

Note: If you are using the milk container supplied or a milk carton, the appliance detects this automatically.

10.1 Using the milk container shelf

1. Connect the milk container or milk carton and place it on the shelf.
2. Start dispensing.

Note: If the message "Please insert milk container." appears, dispensing is not possible.

10.2 Using your own milk container¹

With certain appliance series, you can use your own milk container.

1. Put out your own milk container.

¹ Depending on the appliance specifications

2. Tare your own milk container.
→ *"Overview of settings", Page 55*
The appliance uses the weight to detect the quantity of milk in the milk container or the milk carton. If there is not enough milk in the milk container, a message will appear.

Note: If you use the standard milk container or a milk carton, the appliance detects this automatically.

11 Childproof lock

You can lock the appliance, to protect children against scalding and burns.

11.1 Activating the child-proof lock

Requirement: The appliance is switched on.

1. Press **.**
2. Press .
- ✓  lights up red: childproof lock is activated.

11.2 Deactivating the child-proof lock

1. Press **.**
2. Press .
- ✓  is no longer lit up red: childproof lock is deactivated.

12 Favourites

Save individual beverages as favourites so that you can dispense them more quickly.

A favourite is a beverage with personal settings. You can change the settings at any time.

12.1 Creating favourites from Favourites menu

1. Press "Favourites".
2. Press "Adding favourite".
3. Select a beverage.
4. Set the beverage parameters.
5. Press "Apply".
6. Enter the name.
7. Press "Save".

12.2 Create favourites from "Classics" or "Coffee World"

1. Select a beverage from "Classics" or "Coffee World".
2. Set the beverage parameters.
3. Press .
4. Enter the name.
5. Press "Save".

12.3 Changing a favourite

1. Press "Favourites".
2. Select favourite.
3. Press .
4. Make the changes.
5. Press .

12.4 Deleting a favourite

1. Press "Favourites".
2. Select favourite.
3. Press .
4. Press "Delete".

12.5 Sorting favourites

You can change the sequence of your favourites.

1. Press "Favourites".
2. Press .
3. To sort favourites, move the tiles to the required position with your finger.
- ✓ The appliance saves the new sequence automatically.

Tips

- You can also use the Home Connect app to create, change, delete, or sort favourites.
- If the appliance goes into standby, you can access the Favourites menu directly by pressing . If you have moved a favourite into the red tile in edit mode, you can access the favourite directly. Press the relevant icon to the right on the standby display.

13 Twist Pad¹ with Twist Pad Flex control element

If you have a Twist Pad Flex control element, you can also use it on a fully automatic coffee machine, e.g. from a Neff oven.

Notes

- The Twist Pad Flex control element is magnetic.
- Operation with the Twist Pad Flex control element is only possible with the Twist Pad Flex®.

Observe all safety information and the cleaning instructions for the Twist Pad and the Twist Pad Flex control element in the information for use document for the relevant appliance.

13.1 Using the Twist Pad Flex control element

1. Fit the Twist Pad Flex control element on the control panel to the left or right next to the display.

2. To operate the appliance, turn the Twist Pad Flex control element and press the symbols.
- ✓ The display will adjust accordingly.

14 Home Connect

This appliance is network-capable. Connecting your appliance to a mobile device lets you control its functions via the Home Connect app, adjust its basic settings and monitor its operating status.

The Home Connect services are not available in every country. The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country. You can find information about this at: www.home-connect.com.

To be able to use Home Connect, you must first set up the connection to the WLAN home network (Wi-Fi²) and to the Home Connect app.

The Home Connect app guides you through the entire login process. Follow the instructions in the Home Connect app to configure the settings.

Tip: Please also follow the instructions in the Home Connect app.

Notes

- Please note the safety precautions in this instruction manual and make sure that they are also observed when operating the appliance via the Home Connect app.
→ "Safety", Page 39
- Operating the appliance on the appliance itself always takes priority. During this time it is not possible to operate the appliance using the Home Connect app.

¹ Only possible for the NEFF Collection appliance series

² Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

14.1 Setting up the Home Connect app

- 1. Install the Home Connect app on your mobile device.
- 2. Start the Home Connect app and set up access for Home Connect. The Home Connect app guides you through the entire login process.

14.2 Setting up Home Connect

Requirement: The appliance is receiving signals from the WLAN home network (Wi-Fi) at its installation location.

- 1. Scan the following QR code.



You can install the Home Connect app and connect your appliance via the QR code.

- 2. Follow the instructions in the Home Connect app.

14.3 Home Connect settings

Adapt Home Connect to your needs. You can find the Home Connect settings in the basic settings for your appliance. Which settings the display shows will depend on whether Home Connect has been set up and whether the appliance is connected to your home network.

Overview of the Home Connect settings

You can find an overview of the Home Connect settings and network settings here.

Basic setting	Selection	Description
Home Connect assistant	Start Disconnect	Add mobile device. Disconnect appliance from network.
WiFi	On Off	Switch off the wireless module during long absences or to save energy. Note: In networked standby mode your appliance requires max. 2 W.
Remote start	On Off	Switch remote start on the appliance on and off. Note: With the Home Connect app only switch-off is possible.
Software update	-	Note: This setting is only available with a software update.

14.4 Data protection

Please see the information on data protection.

The first time your appliance is registered on a home network connected to the Internet, your appliance will transmit the following types of data to the Home Connect server (initial registration):

- Unique appliance identification (consisting of appliance codes as well as the MAC address of the installed Wi-Fi communication module).
- Security certificate of the Wi-Fi communication module (to ensure a secure data connection).
- The current software and hardware version of your appliance.
- Status of any previous resetting to factory settings.

This initial registration prepares the Home Connect functions for use and is only required when you want to

use the Home Connect functions for the first time.

Note: Please note that the Home Connect functions can only be utilised with the Home Connect app. Information on data protection can be retrieved in the Home Connect app.

15 Basic settings

You can configure the basic settings for your appliance to meet your needs and call up additional functions.

15.1 Changing settings

1. Press "Settings".
✓ The display shows the list of settings.
2. Change the required setting.
✓ The appliance saves the setting automatically.
3. To go back to the menu, press ←.

Tip: To call up brief information, press i.

15.2 Overview of settings

You can find an overview of the basic settings here.

Language		Set language.
Home Connect	Home Connect assistant	→ "Setting up Home Connect", Page 54
Time		Set the current time or automatically display via Home Connect.
Date		Set current date or display automatically via Home Connect.
Display settings	Display brightness	Set the brightness in steps.
	Clock display	Set the clock display so it is limited or unlimited in terms of time or switch off.

Note: If you do not limit the clock display in terms of time, the energy consumption will increase.

	Clock	Set the time display.
	Adjustment	■ Set the horizontal and vertical alignment of the display. ■ Adjust the optimisation and centring of the display to the viewing angle.
Sounds	Button tone	Switch sound off and on.
	Volume	Adjust volume in steps.
	Welcome tune	Switch sound off and on when the appliance is started.
	Signal tone	Switch sound off and on.
Beverage setting	Brewing temperature	Set the brewing temperature.
	Milk sequence	Select the sequence for milk and coffee.
	Latte macchiato pause	Select the pause between milk and coffee.
Appliance settings	Automatic switch-off	Set the time after which the appliance switches off.
	Water hardness	Set the water hardness.
	Illumination brightness	Adjust brightness of the illumination in steps.
	Milk container ¹	Set milk carton or individual milk container. Note: If you use the standard milk container, the appliance automatically detects it.
Customisation	Start category	Set the menu display after switching on, e.g. "Classics".
Factory settings	Factory settings	Reset appliance to factory settings.
Demo mode	Mode for demo purposes	Switch "Demo mode" on or off.

¹ Depending on the appliance specifications

Appliance information	Beverage counter	Display the number of beverages dispensed.
	Cleaning information	Time until the water filter should next be changed or a service programme started.
	Version information	Display appliance information.
	Network information	Display network information.

16 Cleaning and servicing

To keep your appliance working efficiently for a long time, it is important to clean and maintain it carefully.

16.1 Dishwasher-safe components

Here you can find an overview of the components you can clean in the dishwasher.

ATTENTION

Some components are sensitive to heat and may be damaged if they are cleaned in a dishwasher.

- ▶ Follow the operating instructions of the dishwasher.
- ▶ Only clean dishwasher-safe components in the dishwasher.
- ▶ Only use programmes that do not heat the components above 60 °C.

Suitable: 

- Drip tray
- Drip tray cover
- Coffee dregs container
- Collecting tray
- Milk container with lid and base
- Milk container shelf
- Beverage dispenser
- Milk system

Not suitable: 

- Water tank
- Water tank lid
- Brewing unit
- Beverage dispenser cover
- Brewing unit cover
- Bean container
- Bean container lid
- Shelf

16.2 Cleaning agent

Only use suitable cleaning agents.

ATTENTION

Unsuitable cleaning products may damage the surfaces of the appliance.

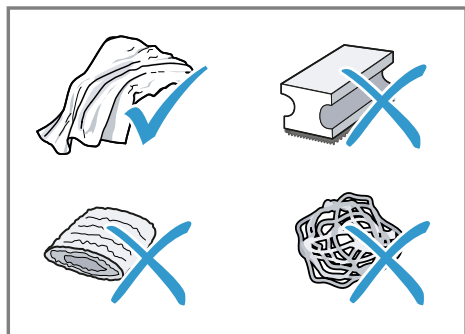
- ▶ Do not use harsh or abrasive detergents.

- ▶ Do not use cleaning agents containing alcohol or spirits.
- ▶ Do not use hard scouring pads or cleaning sponges.

Unsuitable cleaning and descaling agents may damage the appliance.

- ▶ Do not use pure citric acid, vinegar or any vinegar-based agents to descale the appliance.

- ▶ Do not use descaling agent with phosphoric acid.
- ▶ Only use cleaning tablets and descaling tablets that have been specially developed for the appliance.
→ "Accessories", Page 46



Tips

- Wash new sponge cloths thoroughly to remove any salt adhering to them. Salt can cause rust film to develop on stainless steel surfaces.
- Always remove any residues of limescale, coffee, milk and cleaning/descaling solutions immediately to prevent corrosion.

16.3 Cleaning the appliance

⚠ WARNING

Risk of electric shock!

An ingress of moisture can cause an electric shock.

- ▶ Never immerse the appliance or the power cord in water.
- ▶ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- ▶ Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING

Risk of burns!

Some parts of the appliance become very hot.

- ▶ Never touch hot appliance parts.
- ▶ After use, allow hot appliance parts to cool down before touching.

1. Clean the housing, the high-gloss surfaces and the control panel with a microfibre cloth.
2. Clean the beverage outlet with a soft, damp cloth after beverages have been dispensed.
3. Rinse the water tank with fresh, clean water.
4. If the appliance has not been used for a long time, e.g. after a holiday, clean the entire appliance, including moving parts such as the brewing unit or water tank.

Note: The appliance will rinse itself automatically if you switch it on when it is cold or switch it off after it has dispensed coffee. The system is therefore self-cleaning.

16.4 Cleaning the drip tray and coffee dregs container

Clean and empty the drip tray and coffee dregs container every day to prevent deposits. Follow the illustrated instructions at the beginning of this manual.

→ Fig. **26** - **28**

16.5 Cleaning the milk container

Clean the milk container regularly for hygiene reasons. You can clean the milk container in the dishwasher. Follow the illustrated instructions at the beginning of this manual.

→ Fig. **19** - **22**

16.6 Service programmes

Use the service programmes if you insert or remove a water filter or in order to clean your appliance thoroughly. Your appliance will tell you when you need to perform a service programme, e.g. cleaning.

ATTENTION

Improper cleaning and descaling or a delay in doing so may damage the appliance.

- ▶ Immediately perform the descaling process in accordance with the instructions.
- ▶ Only put cleaning tablets in the brew chamber of the brewing unit.
- ▶ Do not put descaling tablets or other products in the brew chamber of the brewing unit.

Overview of service programmes

You can find an overview of the service programmes here.

Note: The start image shows the remaining number of beverages that can be dispensed until running the programme and the duration.

	INTENZA filter	Insert, replace or remove the water filter.
	Cleaning milk system	Rinse the milk system automatically.
	Calc'n Clean	Combine cleaning and descaling. Remove residues of limescale and coffee from the pipes.
	Cleaning	Remove residues of coffee from the pipes.
	Descale	Remove residues of limescale from the pipes.
	Frost protection	Drain the pipes to protect the appliance during transport or storage.
	Cleaning brewing unit	The display shows optimum cleaning of the brewing unit step by step.

Notes

- The display indicates the progress of the descaling or cleaning process.
- If your appliance has been locked, you can only operate it again once the descaling process has been carried out.

Tip: In addition to the automatic rinsing process, regularly also remove and clean the brewing unit.

Using the service programmes

1. Press "Care & maintenance".
 2. Press the required programme.
- ✓ Display indicates progress of the programme.

	Cleaning beverage system	The display shows optimum manual cleaning of the beverage dispenser and milk system step by step.
	Special rinsing	If a service programme is interrupted, e.g. due to a power failure, it will rinse itself automatically. The appliance is then ready for use again.

Tips

- If you are starting the "Descale" or "Calc'n Clean" programme, keep a container with a capacity of min. 0,5 l at the ready.
- If you use a water filter, this will prolong the time until you have to run a service programme.
- You can combine "Descale" and "Cleaning" with the "Calc'n Clean" service programme.

17 Troubleshooting

You can rectify minor faults on your appliance yourself. Read the troubleshooting information before contacting after-sales service. This will avoid unnecessary costs.

WARNING

Risk of electric shock!

Improper repairs are dangerous.

- ▶ Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- ▶ Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- ▶ If the power cord or the appliance power cable of this appliance is damaged, it must be replaced with a special power cord or special appliance power cable, which is available from the manufacturer or its Customer Service.

Fault	Cause and troubleshooting
Home Connect is not working properly.	Different causes are possible. ▶ Go to www.home-connect.com .
Appliance only dispenses water, not coffee.	Empty bean container is not detected by the appliance. ▶ Pour in coffee beans.
	Coffee shaft on brewing unit is blocked. ▶ Clean the brewing unit.
	Coffee beans are too oily and do not fall into the grinder. ▶ Gently tap the bean container. ▶ Change the coffee variety. ▶ Do not use oily beans. ▶ Clean the empty bean container with a damp cloth.

Fault	Cause and troubleshooting
Appliance only dispenses water, not coffee.	Brewing unit is not inserted properly. 1. Check whether the brewing unit is inserted correctly and is securely locked. 2. Push the red lever up to the left. 3. Insert the brewing unit cover.
Appliance is not dispensing milk froth.	Milk system is soiled. ► Clean the milk system in the dishwasher. Milk tube not immersed in milk. ► Use more milk. ► Check whether the milk tube is immersed in the milk. Heavy build-up of limescale in the appliance. ► Descale the appliance.
No milk intake by the milk system.	The milk system is assembled incorrectly. ► Assemble the milk system correctly. Milk tube not immersed in milk. ► Use more milk. ► Check whether the milk tube is immersed in the milk.
Milk froth is too cold.	Milk is too cold. ► Use lukewarm milk.
Cold-brewed beverage is not cold enough.	Water in water tank is warm. 1. Fill the water tank with fresh, cold, non-carbonated drinking water. 2. You can add ice cubes to cool the beverage down even more.
Appliance is not dispensing hot water.	Beverage dispenser is soiled. ► Clean the beverage dispenser in the dishwasher.
Appliance is not dispensing drinks.	Air is in the water filter. 1. Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. 2. Reinsert the filter. ► Firmly press the water filter straight down into the tank connection. Residues of limescale remover are blocking the water tank. 1. Remove the water tank. 2. Clean the water tank thoroughly.
There is dripping water on the inner floor of the appliance.	Drip tray was removed too soon. ► Wait a few seconds after the last drink was dispensed before removing the drip tray.

Fault	Cause and troubleshooting
There is brown water under the coffee grounds container or the drip tray.	Coffee grounds on the invisible side of the drip edge causes water to run under the coffee grounds container or the drip tray. 1. Remove the drip tray and the coffee grounds container. 2. Remove the brewing unit cover. 3. Remove the coffee grounds on the drip edge. → Fig. 29
Brewing unit cannot be removed.	Locking device cannot be released, brewing unit is jammed. ▶ Switch the appliance off and back on after 3 minutes.
Grinder won't start.	Appliance is too hot. 1. Disconnect the appliance from the mains. 2. Wait 1 hour so the appliance can cool down.
Grinder is not grinding any coffee beans despite full bean container.	Coffee beans are too oily and do not fall into the grinder. ▶ Gently tap the bean container. ▶ Change the coffee variety. ▶ Do not use oily beans. ▶ Clean the empty bean container with a damp cloth.
Coffee or milk froth quality varies widely.	Build-up of limescale in the appliance. ▶ Descale the appliance.
Milk froth quality varies widely.	Milk froth quality depends on the type of milk or plant-based alternative used. ▶ Optimise the result through the selection of the milk or vegetable-based drink type.
Coffee is not dispensed or has slowed to a trickle. Set quantity is not reached.	Grinding level is set too fine. ▶ Set a coarser grinding level.
	Heavy build-up of limescale in the appliance. ▶ Descale the appliance.
	Air is in the water filter. 1. Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. 2. Reinsert the filter.
	Appliance is soiled. ▶ Clean the brewing unit. ▶ Descale and clean the appliance.
Coffee has no crema.	Type of coffee is not optimal. ▶ Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ▶ Use beans with a darker roast.

Fault	Cause and troubleshooting
Coffee has no crema.	Coffee beans are no longer freshly roasted. ► Use fresh coffee beans. Grinding level is not appropriate for coffee beans. ► Adjust the grinder to a finer setting.
Coffee is too acidic.	Grinding level is set too coarse. ► Adjust the grinder to a finer setting. Type of coffee is not optimal. ► Use a coffee variety with a higher proportion of Robusta beans. ► Use beans with a darker roast.
Coffee is too bitter.	Grinding level is set too fine. ► Set a coarser grinding level. Type of coffee is not optimal. ► Change the coffee variety.
Coffee tastes burnt.	Grinding level is set too fine. ► Set a coarser grinding level. Type of coffee is not optimal. ► Change the coffee variety. Brewing temperature is too high. ► Set the brewing temperature lower.
Coffee grounds are not compact and are too wet.	The grinding level is not set optimally. ► Adjust the grinder to a coarser or finer setting. Coffee beans are too oily. ► Use a different type of bean.
Display shows "Please insert brewing unit."	Brewing unit is not inserted properly. 1. Check whether the brewing unit is inserted correctly and is securely locked. 2. Push the red lever up to the left. 3. Insert the brewing unit cover.
Display shows "Please fill the water tank." despite the fact that the water tank is full.	Water tank is wrongly inserted. ► Insert the water tank correctly. Float is stuck in the water tank. 1. Remove the water tank. 2. Clean the water tank thoroughly. New water filter was not rinsed as per instructions. 1. Rinse the water filter according to the instructions. 2. Place the water filter into operation.

Fault	Cause and troubleshooting
Display shows "Please fill the water tank." despite the fact that the water tank is full.	Air is in the water filter. 1. Immerse the water filter in water with the opening facing upwards until no more air bubbles escape. 2. Reinsert the filter. Water filter is old. ▶ Insert a new water filter. Limescale deposits in the water tank are blocking the system. 1. Clean the water tank thoroughly. 2. Start the descaling programme.
Display shows "E61: Please clean brewing unit.".	Brewing unit is soiled. ▶ Clean the brewing unit. Mechanism of brewing unit is stiff. ▶ Clean the brewing unit.
Display shows "Incorrect voltage".	There are problems with the power supply. ▶ Only operate the appliance at 220 - 240 V.
Display shows "Restart appliance".	Appliance has a fault. 1. Set the mains switch to ○ and wait 60 seconds. 2. Set the mains switch to I.
Display shows calc'nClean very frequently.	Decalcified water still contains small amounts of lime. 1. Insert a new water filter. 2. Set the corresponding water hardness. Incorrect or too little descaling agent used. ▶ When descaling, only use suitable tablets. Service programme has not been carried out in its entirety. ▶ Start the "Special rinsing" service programme. → <i>"Service programmes", Page 59</i>

18 Transportation, storage and disposal

18.1 Activating frost protection

Protect your appliance from frost during transport and storage.

ATTENTION

Residues of liquid in the appliance may damage it during transport or storage.

- ▶ Empty the pipe system before transport or storage.

1. Run the "Frost protection" programme.

→ *"Overview of service programmes", Page 59*

2. Disconnect the appliance from the power supply.

18.2 Disposing of old appliance

Valuable raw materials can be re-used by recycling.

1. Unplug the appliance from the mains.
2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner.

Information about current disposal methods are available from your specialist dealer or local authority.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

19 Customer Service

BSH Hausgeräte GmbH is extending the availability of spare parts to 10 years. This refers to all functionally relevant and storable parts for appliances produced after 1st January 2023.

Note: Under the terms of the manufacturer's warranty the use of Customer Service is free of charge.

Detailed information about the warranty period and the warranty conditions in your country is available via the QR code on the enclosed document on service contacts and war-

ranty conditions, from our customer service or on our website.

If you contact Customer Service, you will require the product number (E-Nr.), the production number (FD) and the consecutive numbering (Z-Nr.) of your appliance.

You can find the contact details for our customer service via the QR code on the enclosed document on service contacts and warranty conditions or on our website.

You can find the information required as per Regulation (EU) 2023/826 online at www.neff-home.com on the product and service pages for your appliance, in the area of user manuals and additional documents.

19.1 Product number (E-Nr.), production number (FD) and consecutive numbering (Z-Nr.)

You can find the product number (E-Nr.), the production number (FD) and the consecutive numbering (Z-Nr.) on the appliance's rating plate.

Make a note of your appliance's details and the Customer Service telephone number to find them again quickly.

19.2 AQUA-STOP guarantee

In addition to warranty claims against the seller under the purchase agreement and in addition to our manufacturer's warranty, we offer compensation under the following conditions.

- If our Aqua-Stop system is defective and causes water damage, we will make good the damage for private users. To ensure protection from water damage, the appliance must be connected to the power supply.

en Technical specifications

- The liability guarantee is valid for the service life of the appliance.
- A claim can only be made under the guarantee if the appliance has been correctly installed and connected with Aqua-Stop according to our instructions; this also includes correctly fitting the Aqua-Stop extension (genuine accessory). Our guarantee does not cover defective supply lines or fittings up to the Aqua-Stop connection on the tap.
- If your appliance is fitted with Aqua-Stop, you can in principle leave your appliance unattended during operation and the tap turned on afterwards. The tap only needs to be turned off if you are away from home for a long period, e.g. on holiday for several weeks.

20 Technical specifications

Voltage	220–240 V ~
Frequency	50 / 60 Hz
Connection rating	1500 W
Maximum static pump pressure	20 bar
Maximum capacity of water tank (without filter)	2,2 l
Maximum capacity of bean container	400 g
Length of the power cable	170 cm
Appliance height	45,5 cm
Appliance width	59,4 cm

Appliance depth	37,7 cm
Weight, empty	20,6 kg
Type of grinder	Ceramic

This product contains light sources from energy efficiency classes D and F. These light sources are available as spare parts and may only be replaced by trained specialist staff.

20.1 Information regarding Free and Open Source Software

This product includes software components that are licensed by the copyright holders as free or open source software.

The applicable licence information is stored on your home appliance. You can also access the applicable licence information via your Home Connect app: "Profile -> Legal information -> Licence Information".¹ You can download the licence information on the brand product website. (Please search on the product website for your appliance model and additional documents). Alternatively, you can request the relevant information from oss-request@bshg.com or BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany.

The source code will be made available to you on request.

Please send your request to oss-request@bshg.com or BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str.34, 81739 Munich, Germany.

Subject: „OSSREQUEST“

The cost of performing your request will be charged to you. This offer is valid for three years from the date of

¹ Depending on the appliance specifications

purchase or at least as long as we

offer support and spare parts for the relevant appliance.

21 Declaration of Conformity

BSH Hausgeräte GmbH hereby declares that the appliance with Home Connect functionality conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
A detailed RED Declaration of Conformity can be found online at www.neff-home.com among the additional documents on the product page for your appliance.



Hereby, BSH Hausgeräte GmbH declares that the appliance with Home Connect functionality is in compliance with relevant statutory requirements.¹
A detailed Declaration of Conformity can be found online at www.neff-home.com/uk among the additional documents on the product page for your appliance.¹



2.4 GHz band (2400–2483.5 MHz): Max. 100 mW
5 GHz band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): For indoor use only.

21.1 Statement of Compliance for Great Britain

The full Statement of Compliance according to the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 can be found online at www.neff-home.com/uk/ among the

additional documents on the product page for your appliance.

Product type

This statement of compliance covers the products described in this information for use whose model identifier group is seen on the title page. The full model identifier is made up of the characters before the slash in the

¹ Only applies to Great Britain

en Declaration of Conformity

product number (E no.) which can be found on the rating plate. Alternatively, you can also find the model identifier in the first line of the UK Energy Label.

Name and address of manufacturer

BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Strasse 34, 81739 München, Germany

This statement of compliance is prepared by the manufacturer.

The manufacturer, BSH Hausgeräte GmbH deems that it has complied with

- provision 5.1-1 of ETSI EN 303 645 v2.1.1 and, where relevant, provision 5.1-2 of ETSI EN 303 645 v2.1.1;
- provision 5.2-1 of ETSI EN 303 645 v2.1.1;
- provision 5.3-13 of ETSI EN 303 645 v2.1.1.

Support period

BSH Hausgeräte GmbH will provide security updates that are necessary to maintain the main functions free of charge until at least 28/02/2034.

Puoi trovare ulteriori info e spiegazioni online. Scansiona il codice QR sul frontespizio.



Indice

1 Sicurezza	70	7.5 Procedura per la prima messa in funzione	80
1.1 Avvertenze generali	70	7.6 Avvertenze generali	81
1.2 Utilizzo conforme all'uso previ- sto	71	8 Comandi di base	81
1.3 Limitazione di utilizzo	71	8.1 Accensione o spegnimento dell'apparecchio	81
1.4 Installazione sicura	71	8.2 Erogazione delle bevande	82
1.5 Utilizzo sicuro	72	8.3 "Double Shot" e "Triple Shot"	82
2 Prevenzione di danni materiali	75	8.4 Slow Brew e Cold Brew	82
3 Tutela dell'ambiente e rispar- mio	75	8.5 Erogazione di una bevanda al caffè con latte	82
3.1 Smaltimento dell'imballag- gio	75	8.6 Preparazione di due tazze contemporaneamente	83
3.2 Risparmio energetico	76	9 Macinacaffè	83
4 Installazione e allacciamento ...	76	9.1 Regolazione del grado di ma- cinatura	83
4.1 Contenuto della confezione	76	10 Piano d'appoggio contenitore per latte	83
4.2 Montaggio e allacciamento dell'apparecchio	76	10.1 Utilizzo del piano d'appoggio del contenitore per latte	84
4.3 Collegamento elettrico dell'ap- parecchio	76	10.2 Utilizzo del proprio contenito- re del latte ¹	84
5 Conoscere l'apparecchio	76	11 Sicurezza bambini	84
5.1 Apparecchio	76	11.1 Attivazione della sicurezza bambini	84
5.2 Pannello di comando	77	11.2 Disattivazione sicurezza bam- bini	84
5.3 Illuminazione	78	12 Preferiti	84
6 Accessori	78	12.1 Creazione dei Preferiti dal menu dei Preferiti	84
7 Prima del primo utilizzo	79	12.2 Creare i Preferiti da "Classici" o "Coffee World"	84
7.1 Preparazione e pulizia dell'ap- parecchio	79	12.3 Modifica di un preferito	85
7.2 Rilevare la durezza dell'ac- qua	79	12.4 Eliminazione di un Preferito ..	85
7.3 Panoramica gradi di durezza dell'acqua	79		
7.4 Filtro dell'acqua ¹	80		

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

12.5 Ordinamento dei preferiti	85	16.4 Lavaggio del raccoglilogocce e del contenitore dei fondi di caffè	91
13 Twist-Pad¹ con elemento di comando Twist Pad Flex	85	16.5 Pulizia del contenitore per latte	91
13.1 Utilizzo dell'elemento di comando Twist Pad Flex	85	16.6 Programmi di servizio	91
14 Home Connect	85	17 Sistemazione guasti	93
14.1 Configurazione dell'app Home Connect	86	18 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento	97
14.2 Configurazione di Home Connect	86	18.1 Attivazione della protezione antigelo	97
14.3 Impostazioni Home Connect	86	18.2 Rottamazione di un apparecchio dismesso	98
14.4 Protezione dei dati	87	19 Servizio di assistenza clienti .	98
15 Impostazioni di base	87	19.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.)	98
15.1 Modifica le impostazioni	87	19.2 Garanzia AQUA-STOP	99
15.2 Panoramica delle impostazioni	88	20 Dati tecnici	99
16 Pulizia e cura	89	20.1 Informazioni sul software libero e open source	99
16.1 Idoneità per il lavaggio in lavastoviglie	89	21 Dichiarazione di conformità .	100
16.2 Detersivi	90		
16.3 Pulizia dell'apparecchio	91		



1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

1.1 Avvertenze generali

- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

¹ Possibile solo per gli apparecchi della serie NEFF Collection

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- per preparare bevande calde.
- per preparare bevande infuse a freddo.
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 2000 m sul livello del mare.

1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età di 8 anni o superiore e non siano sorvegliati.

Tenere lontano dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione i bambini di età inferiore agli 8 anni.

1.4 Installazione sicura

AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▶ Utilizzare sempre il cavo di collegamento, fornito in dotazione, del nuovo apparecchio.
- ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma.
- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire l'allacciamento dell'acqua.
- ▶ Durante il collegamento o in caso di lavori all'allacciamento dell'acqua scollegare l'apparecchio dalla corrente.

- ▶ Attenersi alle leggi del Paese in cui viene utilizzato l'apparecchio e ai regolamenti dell'azienda pubblica dell'energia elettrica e dell'azienda di approvvigionamento idrico.
- ▶ Collegare l'apparecchio alla rete elettrica solo in seguito all'allacciamento dell'acqua.

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▶ Non azionare mai un apparecchio danneggiato.
- ▶ Non utilizzare mai un apparecchio con la superficie danneggiata.
- ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 98*

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Se il cavo di collegamento alla rete o quello dell'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito con un apposito cavo di collegamento speciale, reperibile presso il produttore o il relativo servizio di assistenza clienti.

1.5 Utilizzo sicuro

AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▶ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione nell'acqua.
- ▶ Il connettore dell'apparecchio non deve venire a contatto con liquidi.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ▶ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

L'apparecchio diventa molto caldo.

- ▶ Aerare sufficientemente l'apparecchio.
- ▶ Non far funzionare mai l'apparecchio con l'anta del mobile chiusa.

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di ustioni!

Alcune parti dell'apparecchio diventano molto calde.

- ▶ Non toccare mai le parti calde dell'apparecchio.
- ▶ Dopo l'uso lasciar raffreddare le parti calde dell'apparecchio prima di toccarle.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scottature!

Appena erogate, le bevande sono bollenti.

- ▶ Eventualmente lasciar raffreddare le bevande.
- ▶ Evitare il contatto della pelle con i liquidi e i vapori che fuoriescono.

L'avvio a distanza involontario tramite l'app Home Connect può causare ustioni a terzi.

- ▶ Durante l'erogazione della bevanda non toccare l'erogatore di bevande.

- Tenere le persone, in particolare i bambini, lontani dall'apparecchio.

AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Un utilizzo non corretto dell'apparecchio può mettere in pericolo l'utente.

- Per evitare lesioni, utilizzare l'apparecchio soltanto conformemente all'uso previsto.

Pericolo che le dita rimangano incastrate durante la chiusura dello sportello dell'apparecchio.

- Prestare attenzione alle dita quando si chiude lo sportello dell'apparecchio.

Il macinacaffè ruota.

- Non introdurre mai le mani nel macinacaffè.

AVVERTENZA – Pericolo: magnetismo!



Attenzione campi magnetici



Attenzione per le persone con pacemaker

L'apparecchio contiene magneti permanenti che possono interferire con gli impianti elettronici, quali ad es. pacemaker o pompe di insulina.

- I portatori di impianti elettronici devono mantenersi a una distanza minima di 10 cm dall'apparecchio e dal suo sportello.
- Mantenere una distanza minima di 10 cm anche dal serbatoio d'acqua, dal contenitore per latte, dal contenitore per i fondi di caffè, dal coperchio dell'erogatore bevande, dal distributore bevande, dall'erogatore bevande, dall'erogatore bevande, dal supporto del sistema per il latte, dalla copertura del vano di infusione e dall'unità di infusione.

AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!

La sporcizia sull'apparecchio può nuocere alla salute.

- Osservare le istruzioni per la pulizia dell'apparecchio per assicurare l'igiene.

L'acqua contaminata può nuocere alla salute.

- Collegare l'apparecchio esclusivamente al tubo dell'acqua fredda. Deve essere garantita la circolazione dell'acqua.
- Durante l'installazione e il funzionamento rispettare le norme igieniche.

L'acqua del circuito dell'acqua calda può nuocere alla salute.

- Usare l'apparecchio esclusivamente con acqua potabile fresca fredda non gassata.

2 Prevenzione di danni materiali

ATTENZIONE

Pericolo di danni all'apparecchio.

Una messa in funzione non corretta può provocare danni all'apparecchio.

- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti non soggetti a gelo.
- Se l'apparecchio è stato trasportato o immagazzinato al di sotto di 0 °C, prima di metterlo in funzione attendere 3 ore a temperatura ambiente.
- Dopo ogni collegamento attendere ca. 5 secondi.

Il montaggio non conforme può causare danni materiali.

- Osservare le istruzioni per il montaggio dell'apparecchio soprastante o sottostante.
- In caso di montaggio sopra uno scaldavivande è necessaria un'altezza della nicchia di 590 mm.
- Il collegamento all'alimentazione dell'acqua domestica e tutti gli apparecchi e dispositivi per l'alimentazione dell'acqua all'apparecchio devono essere conformi alle norme in vigore del rispettivo Paese.
- Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire l'allacciamento dell'acqua.

- Collegare l'apparecchio solo ad una tubazione di acqua fredda.
 - La qualità dell'acqua deve essere conforme all'ordinanza sull'acqua potabile del Paese in cui viene utilizzato l'apparecchio.
 - Deve essere garantita la circolazione dell'acqua.
 - Verificare che la pressione dell'acqua dell'impianto di alimentazione idrica corrisponda a minimo 50 kPa (0,5 bar) e massimo 1000 kPa (10 bar).
 - Se la pressione dell'acqua supera il valore massimo ammesso, installare una valvola riduttrice di pressione tra l'allacciamento dell'acqua e il set di tubi flessibili dell'apparecchio.
- I mobili non fissati possono ribaltarsi.
- Fissare il mobile alla parete con un angolare disponibile in commercio.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

3.2 Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

Impostare lo spegnimento automatico al valore più piccolo.

- ✓ Se l'apparecchio non viene utilizzato, si spegne prima.
→ *"Impostazioni di base",
Pagina 87*

Non interrompere l'erogazione della bevanda prima del tempo.

- ✓ La quantità riscaldata di acqua o latte viene utilizzata in modo ottimale.

Decalcificare regolarmente l'apparecchio.

- ✓ I depositi di calcare aumentano il consumo di energia.

4 Installazione e allacciamento

4.1 Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

Nota: A seconda del tipo di apparecchio sono forniti diversi accessori. Questo accessorio è caratterizzato da un telaio tratteggiato.

→ Fig. 1

A Macchina automatica da caffè

B Contenitore del latte

C Istruzioni per il montaggio

D Filtro dell'acqua¹

E Strisce per la misurazione della durezza dell'acqua

F Istruzioni per l'uso

4.2 Montaggio e allacciamento dell'apparecchio

Le istruzioni per il montaggio descrivono diversi modelli che possono differire in termini di dotazione e di montaggio.

Note

- Osservare le informazioni relative alla sicurezza → *Pagina 70* e alla prevenzione di danni materiali → *Pagina 75*.
- Assicurarsi che il raccordo fisso per acqua sia sempre accessibile.
- Montare e collegare l'apparecchio conformemente alle istruzioni per il montaggio contenute nella confezione.

4.3 Collegamento elettrico dell'apparecchio

1. Collegare la spina del cavo di allacciamento alla rete all'apparecchio.
2. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.
3. Controllare il corretto posizionamento della spina.

5 Conoscere l'apparecchio

5.1 Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

Nota: A seconda del modello è possibile che vi siano alcune differenze per quanto concerne colori e vari dettagli.

Vista dall'esterno

→ Fig. **2**

1	Piano d'appoggio, removibile
2	Illuminazione
3	Pannello di comando
4	Erogatore bevanda, regolabile in altezza
5	Illuminazione tazze
6	Sportello dell'apparecchio
7	Distributore bevande
8	Coperchio dell'erogatore bevande

Vista dall'interno

→ Fig. **3**

9	Vaschetta di raccolta
10	Targhetta identificativa
11	Serbatoio d'acqua con coperchio
12	Interruttore principale
13	Cassetto accessori
14	Contentitore per caffè in grani con coperchio
15	Luce interna ¹
16	Impostazione del grado di macinatura
17	Copertura del vano di infusione
18	Unità di infusione
19	Contentitore del latte

20	Sistema latte
21	Piano d'appoggio per il recipiente del latte, removibile
22	Contentitore fondi di caffè
23	Vaschetta raccogli-gocce
24	Coperchio del raccogli gocce

5.2 Pannello di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.

	Accensione o spegnimento dell'apparecchio.
Preferiti	Selezionare le bevande salvate con le impostazioni personali. → <i>Pagina 84</i>
Classici	Selezionare le bevande standard.
Coffee World	Selezionare le bevande base, che sono ampliabili in collegamento con Home Connect.
Cura e manutenzione	Richiamare i programmi di servizio.
Impostazioni	Apertura o chiusura delle impostazioni.
	Avvio o arresto del processo.

Informazioni

	Servizio di assistenza clienti
	L'apparecchio è collegato a Home Connect.

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

	L'apparecchio non è collegato a Home Connect.
	L'apparecchio non dispone di alcun collegamento al server.
	La funzione Playlist è attivata nell'app Home Connect.
	Controllare il contenitore del latte.
	Versare i chicchi.
	Riempimento acqua.

Impostazioni bevanda

	Intensità
	Aroma
	Quantità
	Contenuto di latte
	Temperatura

Funzionamento

	Indietro nel menu.
	Aggiungi ai preferiti.
	Eliminazione di un Preferito.
	Richiamare informazioni sulla modalità operativa.
	Erogazione di due tazze.

Scelta rapida

	Attivare o disattivare la sicurezza bambini.
	Attivare o disattivare il Wi-Fi.

5.3 Illuminazione

Oltre all'illuminazione, l'apparecchio segnala quando è necessario intervenire con indicazioni colorate. Seguire le istruzioni sul display.

6 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

Accessori	Rivenditori	Servizio di assistenza clienti
Pastiglie detergenti	-	00311969
Pastiglie decalcificanti	-	00311974
Filtro dell'acqua	-	17000705
Filtro dell'acqua, confezione da 3	-	17000706
Panno in microfibra	-	00312289
Contenitore per latte di vetro	-	12043068
Limitazione dell'angolo di apertura 92°	-	10020041
Prolunga per tubo flessibile di carico dell'acqua	-	00671612
Prolunga cavo di allacciamento alla rete Europa, 5 m	-	12022522

7 Prima del primo utilizzo

Preparare l'apparecchio per l'uso.

7.1 Preparazione e pulizia dell'apparecchio

Pulire l'apparecchio e i singoli componenti. Seguire la guida per immagini all'inizio di queste istruzioni.

ATTENZIONE

Il caffè in chicchi non adatti può intasare il macinacaffè.

- ▶ Utilizzare esclusivamente miscele di caffè tostato in chicchi per espresso o per macchine completamente automatiche.
- ▶ Non utilizzare chicchi di caffè glassati.
- ▶ Non utilizzare chicchi di caffè caramellati.
- ▶ Non utilizzare chicchi di caffè trattati con additivi contenenti zuccheri.
- ▶ Non riempire con caffè in polvere.

→ Fig. 4 - 23

Consiglio: Per mantenere al meglio la qualità conservare i chicchi di caffè in un contenitore chiuso e al fresco.

I chicchi di caffè possono essere conservati per diversi giorni nel contenitore dei chicchi di caffè senza perdere l'aroma.

7.3 Panoramica gradi di durezza dell'acqua

La tabella mostra i livelli assegnati in base ai gradi di durezza dell'acqua.

Livello	Impostazione dell'anello sul filtro INTENZA	Durezza tedesca in °dH	Durezza totale in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8

7.2 Rilevare la durezza dell'acqua

L'impostazione corretta della durezza dell'acqua è importante affinché l'apparecchio possa indicare per tempo che è necessario eseguire la decalcificazione. È possibile determinare la durezza dell'acqua con la striscia di test acclusa oppure ci si può rivolgere alla società locale di distribuzione dell'acqua.

1. Immergere brevemente la striscia di test in acqua del rubinetto fresca.
2. Far sgocciolare.
3. Dopo 1 minuto leggere la durezza dell'acqua sulla striscia di test.
→ *"Panoramica gradi di durezza dell'acqua", Pagina 79*

Nota: Se l'abitazione è dotata di un impianto addolcitore è possibile impostare "Impianto addolcitore".

Consigli

- Le impostazioni possono essere modificate in qualsiasi momento.
→ *"Impostazioni di base", Pagina 87*
- Se la durezza dell'acqua è superiore a 21 °dH (3,8 mmol/l) è possibile riempire il serbatoio d'acqua con acqua prefiltrata per ridurre i depositi di calcare nel serbatoio d'acqua.

Livello	Impostazione dell'anello sul filtro INTENZA	Durezza tedesca in °dH	Durezza totale in mmol/l
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

7.4 Filtro dell'acqua²

Con un filtro dell'acqua si riducono i depositi di calcare e le impurità nell'acqua.

Il contenuto di calcare dell'acqua influisce sull'aroma e sulla crema del caffè. Sul lato inferiore del filtro dell'acqua BRITA INTENZA si trova un anello Aroma. Per impostare il livello Aroma ottimale per l'acqua del rubinetto, ruotare l'anello Aroma.

Inserimento del filtro dell'acqua

ATTENZIONE

Possibili danni all'apparecchio dovuti al calcare.

- ▶ Sostituire il filtro dell'acqua quando richiesto.
- ▶ Sostituire il filtro dell'acqua al massimo dopo 2 mesi.
- ▶ Osservare i messaggi sul display.

1. Premere "Cura e manutenzione".
2. Premere "Filtro INTENZA" e seguire le istruzioni sul display.

Sostituzione o rimozione del filtro dell'acqua

L'apparecchio può essere utilizzato anche senza filtro dell'acqua.

1. Premere "Cura e manutenzione".
2. Premere "Filtro INTENZA".
3. Premere "Sostituire" o "Rimuovere" e seguire le istruzioni sul display.

Note

- Smaltire il filtro dell'acqua usato in base alle condizioni locali.

- Conservare sempre i filtri dell'acqua di ricambio nella confezione originale sigillata e in un posto fresco e asciutto.

Consigli

- Sostituire il filtro dell'acqua anche per motivi igienici.
- Un filtro dell'acqua consente di ridurre la frequenza di decalcificazione dell'apparecchio.
- Usando un filtro dell'acqua si ottiene una bevanda dal gusto più pieno.
- Se l'apparecchio non è stato utilizzato per un lungo periodo (ad es. vacanza), prima di utilizzarlo sciacquare il filtro dell'acqua inserito erogando una tazza di acqua calda.
- Il filtro dell'acqua è reperibile presso i rivenditori oppure può essere richiesto al servizio di assistenza clienti.

→ "Accessori", Pagina 78

7.5 Procedura per la prima messa in funzione

Dopo l'allacciamento alla corrente effettuare le impostazioni per la prima messa in funzione dell'apparecchio.

La prima messa in funzione compare alla prima accensione o dopo aver ripristinato le impostazioni di fabbrica.

1. Aprire lo sportello dell'apparecchio.

¹ Impostazione di fabbrica

² In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

2. Assicurarsi che l'interruttore di rete si trovi su I.
→ Fig. **24**
3. Chiudere lo sportello dell'apparecchio.
4. Accendere l'apparecchio con  e attendere che abbia effettuato la pulizia.
5. Seguire le istruzioni sul display.
- ✓ Il display guida attraverso l'esecuzione del programma.

Consiglio: Per visualizzare brevemente le informazioni premere **I**.

Note

- Per configurare Home Connect seguire le istruzioni fornite nell'app Home Connect.
→ *"Configurazione di Home Connect", Pagina 86*
- Quando è selezionato "Modalità demo", funzionano solo le indicazioni sul display. Non è possibile erogare bevande o eseguire un programma.

7.6 Avvertenze generali

Seguire le istruzioni per utilizzare l'apparecchio in modo ottimale.

Note

- L'apparecchio è programmato all'origine con regolazioni standard per un funzionamento ottimale.
- Ogni volta che viene erogata una bevanda la ventola integrata si attiva, per poi spegnersi ca. 5-7 minuti dopo l'erogazione della bevanda.
- Il macinacaffè è impostato in fabbrica per un funzionamento ottimale. Se il caffè viene erogato solo a gocce o è troppo leggero e con troppa poca crema, è possibile modificare il grado di macinatura.
→ *"Regolazione del grado di macinatura", Pagina 83*

- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un determinato lasso di tempo, si spegne automaticamente. È possibile modificare la durata nelle impostazioni di base.
→ *Pagina 87*
- La prima bevanda non ha ancora l'aroma pieno se:
 - Si utilizza l'apparecchio per la prima volta.
 - È stato eseguito un programma di servizio.
 - L'apparecchio non è stato utilizzato per un lungo periodo.
 Non bere la bevanda.

8 Comandi di base

8.1 Accensione o spegnimento dell'apparecchio

Note

- Durante il funzionamento non azionare l'interruttore di rete.
 - Prima di spegnere l'interruttore di rete, spegnere l'apparecchio con . Solo così l'apparecchio esegue automaticamente il risciacquo.
 - Per interrompere anticipatamente il risciacquo, premere .
 - ▶ Premere .
- All'accensione, il display mostra il logo. All'accensione e allo spegnimento, l'apparecchio esegue automaticamente un risciacquo. Al momento dello spegnimento, l'apparecchio emette vapore per la pulizia nel raccogli gocce. Se, all'accensione, l'apparecchio è ancora caldo o se, prima dello spegnimento, non è stata erogata nessuna bevanda, l'apparecchio non esegue il risciacquo.

8.2 Erogazione delle bevande

Di seguito è descritta la procedura per preparare una bevanda a scelta.

AVVERTENZA

Pericolo di scottature!

Appena erogate, le bevande sono bollenti.

- Eventualmente lasciar raffreddare le bevande.
- Evitare il contatto della pelle con i liquidi e i vapori che fuoriescono.

Note

- In alcune impostazioni il caffè viene preparato in più fasi. Attendere fino a quando la procedura è completamente conclusa.
- Per erogare una bevanda con latte, collegare sempre un contenitore riempito di latte con il tubicino del latte e il tubicino aspirazione.
- Il contenitore del latte è stato sviluppato appositamente per questo apparecchio. Il contenitore del latte è destinato esclusivamente alla conservazione del latte in ambito domestico e nel frigorifero.
- Se il sistema del latte non viene pulito, insieme all'acqua calda possono essere erogate piccole quantità di latte.

8.3 "Double Shot" e "Triple Shot"

L'apparecchio macina il caffè due o tre volte.

Per fare in modo che vengano rilasciati solo gli aromi gustosi e ben digeribili, i chicchi di caffè vengono nuovamente macinati e infusi.

Un'infusione prolungata produce un caffè più amaro e con aromi indesiderati, che ne compromettono sapore e digeribilità.

Nota: Le funzioni "Double Shot" e "Triple Shot" dipendono dall'intensità e dal formato della bevanda selezionati.

8.4 Slow Brew e Cold Brew

Slow Brew e Cold Brew sono bevande infuse lentamente, che l'apparecchio eroga con un flusso a impulsi, non continuo. Questo tipo di preparazione del caffè è disponibile nelle varianti calda e fredda. L'erogazione della bevanda dura diversi minuti.

Nota: Prima dell'erogazione della bevanda riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca fredda non gassata.

8.5 Erogazione di una bevanda al caffè con latte

Di seguito un esempio di preparazione di un Latte Macchiato.

AVVERTENZA

Pericolo di ustioni!

Il sistema per il latte diventa molto caldo.

- Non toccare mai il sistema per il latte caldo.
- Far raffreddare il sistema per il latte caldo prima di toccarlo.

Requisiti

- Il contenitore per latte è inserito.
 - Il sistema per il latte è collegato al distributore bevande.
 - Il contenitore per latte è riempito con sufficiente latte.
1. Mettere un bicchiere sotto l'erogatore bevande.
 2. Premere "Classici".
 3. Selezionare il simbolo del Latte Macchiato e premere.
 4. Impostare i parametri bevanda.
 - Per modificare l'intensità premere 0 e scorrere con il dito verso l'alto o verso il basso.

- ▶ Per modificare la quantità di latte premere  e scorrere con il dito verso l'alto o verso il basso.
- ▶ Per modificare la quantità premere  e scorrere con il dito verso l'alto o verso il basso.
- 5. Premere .
 - ▶ Per arrestare completamente l'erogazione della bevanda, premere .
 - ▶ Per arrestare la fase di erogazione in corso, premere .
- ✓ La bevanda viene preparata e scende quindi nel bicchiere.

Note

- Se non si modifica alcuna impostazione per ca. 30 secondi, l'apparecchio chiude la modalità di impostazione.
- L'apparecchio salva le impostazioni automaticamente.

Consigli

- Prima dell'erogazione si possono preriscaldare le tazze anche con acqua calda.
- È possibile utilizzare anche bevande vegetali al posto del latte, ad esempio latte di soia.
- La qualità della schiuma di latte dipende dal tipo utilizzato di latte o bevanda vegetale.

8.6 Preparazione di due tazze contemporaneamente

A seconda della bevanda, è possibile preparare 2 tazze contemporaneamente.

Nota: Se sono attive le funzioni "Double Shot" o "Triple Shot", la funzione di preparazione di due tazze contemporaneamente non è possibile.

1. Premere il simbolo della bevanda desiderata.
2. Premere $\times 2$.
- ✓ Il display mostra l'impostazione $\times 2$.

3. Posizionare due tazze a sinistra e a destra sotto l'erogatore di bevande.
4. Premere .

La bevanda viene preparata in 2 fasi. I chicchi vengono macinati in 2 fasi.
- ✓ La bevanda passa in infusione e scende quindi nelle tazze.
5. Attendere fino a quando la procedura non è conclusa.

9 Macinacaffè

L'apparecchio è dotato di un macinacaffè regolabile che permette di personalizzare il grado di macinatura dei chicchi di caffè.

9.1 Regolazione del grado di macinatura

- ▶ Regolare il grado di macinatura con il cursore tra molto fine  e molto grosso .
- Fig. **25**
- Modificare appena l'impostazione del grado di macinatura.
- La regolazione del grado di macinatura diventa effettiva soltanto dopo la seconda tazza.

Consiglio: Se il caffè viene erogato solo a gocce, impostare un grado di macinatura più grosso.

Se il caffè viene erogato troppo velocemente e ha troppa poca crema, impostare un grado di macinatura più fine.

10 Piano d'appoggio contenitore per latte

L'apparecchio riconosce se sul piano d'appoggio è presente un contenitore per latte.

Nota: Se si utilizza il contenitore per latte fornito o un cartone del latte, l'apparecchio lo riconosce automaticamente.

10.1 Utilizzo del piano d'appoggio del contenitore per latte

1. Collegare il contenitore per latte o il cartone del latte e collocarlo sul piano d'appoggio.
2. Avviare l'erogazione.

Nota: L'erogazione non è possibile se compare il messaggio "Inserire il contenitore del latte".

10.2 Utilizzo del proprio contenitore del latte¹

Alcuni modelli di macchine del caffè consentono l'utilizzo del proprio contenitore del latte.

1. Predisporre il proprio contenitore del latte.
2. Tarare il proprio contenitore del latte.

→ *"Panoramica delle impostazioni", Pagina 88*

In base al peso, l'apparecchio riconosce la quantità di latte nel contenitore o nel cartone. Se non vi è abbastanza latte nel contenitore, viene visualizzato un messaggio.

Nota: Se si utilizza un contenitore standard o un cartone del latte, l'apparecchio lo riconosce automaticamente.

11 Sicurezza bambini

Esiste la possibilità di bloccare l'apparecchio per proteggere i bambini da ustioni e scottature.

11.1 Attivazione della sicurezza bambini

Requisito: L'apparecchio è acceso.

1. Premere .
2. Premere .
- ✓  si accende di rosso, la sicurezza bambini è attivata.

11.2 Disattivazione sicurezza bambini

1. Premere .
2. Premere .
- ✓  non è più acceso di rosso, la sicurezza bambini è disattivata.

12 Preferiti

Salvare le bevande singole nei Preferiti per un'erogazione rapida.

Un preferito contiene una bevanda con impostazioni personali. Le impostazioni possono essere modificate in qualsiasi momento.

12.1 Creazione dei Preferiti dal menu dei Preferiti

1. Premere "Preferiti".
2. Premere "Aggiungi ai preferiti".
3. Selezionare una bevanda.
4. Impostare i parametri bevanda.
5. Premere "Applica".
6. Immettere il nome.
7. Premere "Salva".

12.2 Creare i Preferiti da "Classici" o "Coffee World"

1. Selezionare una bevanda da "Classici" o "Coffee World".
2. Impostare i parametri bevanda.
3. Premere .
4. Immettere il nome.
5. Premere "Salva".

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

12.3 Modifica di un preferito

1. Premere "Preferiti".
2. Selezionare un Preferito.
3. Premere .
4. Effettuare le modifiche.
5. Premere .

12.4 Eliminazione di un Preferito

1. Premere "Preferiti".
2. Selezionare un Preferito.
3. Premere .
4. Premere "Cancella".

12.5 Ordinamento dei preferiti

La sequenza dei Preferiti può essere modificata.

1. Premere "Preferiti".
 2. Premere .
 3. Per ordinare i preferiti, trascinare le caselle con il dito nella posizione desiderata.
- ✓ L'apparecchio salva automaticamente la nuova sequenza.

Consigli

- I Preferiti possono essere creati, modificati, cancellati o classificati anche tramite la app Home Connect.
- Quando l'apparecchio passa in stand-by, è possibile andare direttamente al menu dei preferiti premendo .

Se in modalità di modifica un preferito è stato trascinato nella casella rossa, è possibile raggiungerlo direttamente. Premere la relativa icona a destra nell'indicazione di stand-by.

13 Twist-Pad¹ con elemento di comando Twist Pad Flex

È possibile usare un elemento di comando Twist Pad Flex disponibile anche sulla macchina da caffè automatica, ad es. di un forno Neff.

Note

- L'elemento di comando Twist Pad Flex è magnetico.
- Il comando con l'elemento di comando Twist Pad Flex è possibile solo con Twist Pad Flex®.

Osservare tutte le avvertenze di sicurezza e istruzioni per la pulizia del Twist Pad e dell'elemento di comando Twist Pad Flex nelle istruzioni per l'uso del relativo apparecchio.

13.1 Utilizzo dell'elemento di comando Twist Pad Flex

1. Applicare l'elemento di comando Twist Pad Flex sul pannello di comando a sinistra o a destra vicino al display.
 2. Per comandare l'apparecchio, ruotare l'elemento di comando Twist Pad Flex e premere i simboli.
- ✓ Il display si adatta di conseguenza.

14 Home Connect

L'apparecchio è collegabile in rete. Collegare l'apparecchio a un terminale mobile per gestire le funzioni con l'app Home Connect, per configurare le impostazioni di base o per monitorare lo stato di esercizio attuale. I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibili-

¹ Possibile solo per gli apparecchi della serie NEFF Collection

tà della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su: www.home-connect.com.

Per poter utilizzare Home Connect stabilire innanzitutto il collegamento alla rete domestica WLAN (Wi-Fi¹) e all'app Home Connect.

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso. Seguire le istruzioni indicate all'interno dell'app Home Connect per configurare le impostazioni.

Consiglio: Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.

Note

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect.
→ "Sicurezza", Pagina 70
- I comandi impartiti direttamente sull'apparecchio hanno sempre la priorità. Quando l'apparecchio viene comandato direttamente, i comandi tramite l'app Home Connect non sono disponibili.

14.1 Configurazione dell'app Home Connect

1. Installare l'app Home Connect sul dispositivo mobile.

2. Avviare l'app Home Connect e configurare l'accesso a Home Connect.

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso.

14.2 Configurazione di Home Connect

Requisito: L'apparecchio è coperto dalla rete domestica WLAN (Wi-Fi) nel luogo d'installazione.

1. Fare la scansione del codice QR qui di seguito.



Il codice QR consente di installare l'app Home Connect e collegare il proprio apparecchio.

2. Seguire le istruzioni dell'app Home Connect.

14.3 Impostazioni Home Connect

Adattare Home Connect alle proprie esigenze.

Le impostazioni Home Connect si trovano nelle impostazioni di base dell'apparecchio. Il fatto che Home Connect sia configurato o meno e che l'apparecchio sia collegato alla rete domestica determina quali impostazioni vengono visualizzate sul display.

Panoramica delle impostazioni Home Connect

Qui è riportata una panoramica delle impostazioni Home Connect e delle impostazioni di rete.

¹ Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

Impostazione di base	Selezione	Descrizione
Home Connect Assistente	Avvio Scollegamento dalla rete	Aggiunta di un dispositivo mobile. Scollegamento dalla rete elettrica.
Wi-Fi	On Off	Disinserire il modulo radio in caso di assenza prolungata o per risparmiare energia. Nota: L'apparecchio, collegato alla rete e in modalità stand-by, consuma al max. 2 W.
Avvio a distanza	Acceso Spento	Attivare e disattivare l'avvio a distanza dell'apparecchio. Nota: L'app Home Connect consente solo la disattivazione.
Aggiornamento software	-	Nota: Questa impostazione è disponibile soltanto con un aggiornamento del software.

14.4 Protezione dei dati

Seguire le indicazioni sulla protezione dei dati.

Con il primo collegamento dell'apparecchio a una rete domestica connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Identificativo univoco dell'apparecchio (costituito dai codici dell'apparecchio e dall'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificato di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la protezione della connessione).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica.

La prima registrazione prepara l'apparecchio per l'utilizzo delle funziona-

lità Home Connect ed è necessaria soltanto nel momento in cui si desidera utilizzare le funzionalità Home Connect per la prima volta.

Nota: Osservare che le funzionalità Home Connect sono utilizzabili solo in abbinamento all'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

15 Impostazioni di base

È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze e attivare funzioni supplementari.

15.1 Modifica le impostazioni

1. Premere "Impostazioni".
- ✓ Sul display viene visualizzato l'elenco delle impostazioni.

it Impostazioni di base

2. Cambiare l'impostazione desiderata.
- ✓ L'apparecchio salva l'impostazione automaticamente.

3. Per tornare indietro nel menu, premere ←.

Consiglio: Per visualizzare brevemente le informazioni premere i.

15.2 Panoramica delle impostazioni

Qui si trova una panoramica delle impostazioni di base.

Lingua		Impostare la lingua.
Home Connect	Home Connect Assistente	→ "Configurazione di Home Connect", Pagina 86
Ora		Impostare l'ora o visualizzarla automaticamente tramite Home Connect.
Data		Impostare la data attuale o visualizzarla automaticamente tramite Home Connect.
Impostazioni display	Luminosità display	Regolare i livelli di luminosità.
	Indicatore dell'ora	Regolare l'indicatore dell'ora a tempo limitato o illimitato o disattivarlo. Nota: Se non si limita l'indicatore dell'ora, il consumo di energia aumenta.
	Ora	Impostazione della visualizzazione dell'ora.
Toni	Regolazione	■ Impostare l'allineamento orizzontale o verticale del display. ■ Impostare l'ottimizzazione e il centraggio della visualizzazione del display rispetto all'angolo di visione.
	Tono tasti	Spegnere e riaccendere il tono.
	Volume	Impostare il volume in intervalli.
Impostazioni bevande	Melodia di avvio	Spegnere e riaccendere il tono all'avvio dell'apparecchio.
	Segnale acustico	Spegnere e riaccendere il tono.
	Temperatura di infusione	Impostare la temperatura di infusione.
Sequenza latte		Impostare la sequenza latte/caffè.

	Pausa latte macchiato	Impostare la pausa tra il latte e il caffè.
Impostazioni apparecchio	Spegnimento automatico	Impostare la durata dopo la quale l'apparecchio si spegne.
	Durezza acqua	Impostare la durezza dell'acqua.
	Intensità dell'illuminazione	Regolare l'intensità dell'illuminazione in livelli.
	Contenitore per latte ¹	Impostare il cartone per latte o il proprio contenitore per latte. Nota: Se si utilizza un contenitore per latte standard, l'apparecchio lo riconosce automaticamente.
Personalizzazione	Categoria di avvio	Impostare la visualizzazione del menu dopo l'accensione, ad es. "Classici".
Impostazioni di fabbrica	Impostazioni di fabbrica	Ripristinare le impostazioni predefinite dell'apparecchio.
Modalità demo	Modalità operativa a fini dimostrativi	Attivare o disattivare "Modalità demo".
Informazioni apparecchio	Contatore bevande	Visualizzare il numero delle bevande erogate.
	Informazioni per la pulizia	Visualizzazione della durata fino alla prossima sostituzione del filtro dell'acqua o all'avvio di un programma di servizio.
	Informazioni sulla versione	Visualizzazione di informazioni sull'apparecchio.
	Informazioni di rete	Visualizzare le informazioni di rete.

16 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una

cura e a una manutenzione scrupolosa.

16.1 Idoneità per il lavaggio in lavastoviglie

Qui si trova una panoramica dei componenti lavabili in lavastoviglie.

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

ATTENZIONE

Alcuni componenti sono termosensibili e possono essere danneggiati se vengono lavati in lavastoviglie.

- Osservare le istruzioni per l'uso della lavastoviglie.
- Lavare in lavastoviglie soltanto i componenti idonei.
- Utilizzare soltanto programmi che non riscaldano i componenti oltre 60 °C.

Adatti: 

- Vaschetta raccogli gocce
- Coperchio del raccogli gocce
- Contenitore dei fondi di caffè
- Vaschetta di raccolta
- Contenitore per latte con coperchio e fondo
- Piano d'appoggio contenitore per latte
- Distributore bevande
- Sistema latte

Non adatti: 

- Serbatoio dell'acqua
- Coperchio del serbatoio dell'acqua
- Unità di infusione
- Coperchio dell'erogatore bevande
- Copertura del vano di infusione
- Contenitore dei chicchi di caffè
- Coperchio del contenitore dei chicchi di caffè
- Piano d'appoggio

16.2 Detersivi

Utilizzare solo detersivi adatti.

ATTENZIONE

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

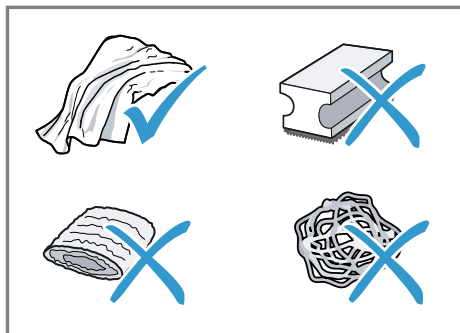
- Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- Non impiegare detersivi a base di alcol.
- Non utilizzare spugnette dure o abrasive.

Detersivi e decalcificanti non adatti possono danneggiare l'apparecchio.

- Per decalcificare non usare acido citrico puro, aceto o sostanze a base di aceto.
- Non utilizzare decalcificanti contenenti acido fosforico.
- Utilizzare solo pastiglie decalcificanti e pastiglie detersivi svilup-

pate appositamente per l'apparecchio.

→ "Accessori", Pagina 78



Consigli

- Lavare a fondo i panni in spugna nuovi per rimuovere gli eventuali sali presenti che possono causare ruggine sulle superfici in acciaio inossidabile.
- Rimuovere sempre subito i residui di calcare, caffè, latte, soluzioni di lavaggio e decalcificazione per evitare la formazione di corrosione.

16.3 Pulizia dell'apparecchio

AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione nell'acqua.
- ▶ Il connettore dell'apparecchio non deve venire a contatto con liquidi.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.

AVVERTENZA

Pericolo di ustioni!

Alcune parti dell'apparecchio diventano molto calde.

- ▶ Non toccare mai le parti calde dell'apparecchio.
 - ▶ Dopo l'uso lasciar raffreddare le parti calde dell'apparecchio prima di toccarle.
1. Pulire il corpo, le superfici lucide e il pannello di comando con un panno in microfibra.
 2. Dopo l'erogazione, pulire l'erogatore bevande con un panno morbido umido.
 3. Lavare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita e fresca.
 4. Se l'apparecchio non è stato usato per un lungo periodo di tempo, ad es. durante una vacanza, lavarlo completamente, incluse le parti mobili come l'unità di infusione o il serbatoio dell'acqua.

Nota: L'apparecchio esegue automaticamente un risciacquo quando viene acceso a freddo o spento dopo l'erogazione del caffè. Il sistema si pulisce così da solo.

16.4 Lavaggio del raccogliocce e del contenitore dei fondi di caffè

Svuotare e lavare il raccogliocce e il contenitore dei fondi di caffè tutti i giorni per evitare la formazione di depositi. Seguire la guida per immagini all'inizio delle istruzioni.

→ Fig. **26** - **28**

16.5 Pulizia del contenitore per latte

Per motivi di igiene il contenitore per latte deve essere lavato regolarmente. È possibile lavare il contenitore per latte in lavastoviglie. Seguire la guida per immagini all'inizio delle istruzioni.

→ Fig. **19** - **22**

16.6 Programmi di servizio

Per inserire o rimuovere un filtro dell'acqua o lavare a fondo l'apparecchio, utilizzare i programmi di servizio. L'apparecchio segnala quando è necessario eseguire un programma di servizio, ad es. la pulizia.

ATTENZIONE

Pericolo di danni all'apparecchio a causa di una pulizia e di una decalcificazione non eseguite correttamente o non eseguite per tempo.

- ▶ Eseguire subito il processo di decalcificazione seguendo le istruzioni.
- ▶ Inserire nel cestello dell'unità di infusione solo pastiglie detergenti.
- ▶ Non mettere pastiglie decalcificanti o altre sostanze nel cestello dell'unità di infusione.

Note

- Il display indica l'avanzamento della procedura.

- Se l'apparecchio è bloccato, è possibile riutilizzarlo soltanto al termine del processo di decalcificazione.

Consiglio: Oltre al programma di risciacquo automatico, togliere e lava-

re l'unità di infusione ad intervalli regolari.

Utilizzo dei programmi di servizio

1. Premere "Cura e manutenzione".
2. Premere il programma desiderato.
 - ✓ Il display guida attraverso l'esecuzione del programma.

Panoramica dei programmi di servizio

Qui si trova una panoramica dei programmi di servizio.

Nota: La schermata iniziale mostra le erogazioni di bevande restanti prima dell'esecuzione del programma e la durata.

	Filtro INTENZA	Inserire, sostituire o togliere il filtro dell'acqua.
	Pulizia sistema del latte	Lavare automaticamente il sistema per il latte.
	Calc'n Clean	Combinare la pulizia e la decalcificazione. Liberare i condotti dai residui di calcio e di caffè.
	Pulizia	Liberare i condotti dai residui di caffè.
	Decalcificazione	Liberare i condotti dai residui di calcio.
	Protezione antigelo	Svuotare i condotti per proteggere l'apparecchio durante il trasporto o l'immagazzinamento.
	Pulizia unità di infusione	Il display indica passo dopo passo la pulizia ottimale dell'unità di infusione.
	Pulizia sistema bevande	Il display indica passo dopo passo la pulizia ottimale manuale del distributore bevande e del sistema per il latte.
	Lavaggio speciale	Se un programma di servizio si interrompe, ad es. a causa di un'interruzione di corrente, l'apparecchio esegue automaticamente il risciacquo. Dopodiché l'apparecchio è di nuovo pronto per il funzionamento.

Consigli

- Quando si avviano i programmi "Decalcificazione" oppure "Calc'n Clean", tenere a disposizione un recipiente con una capacità di almeno 0,5 l.
- Se si utilizza un filtro dell'acqua, si allunga l'intervallo di esecuzione di un programma di servizio.
- Si possono combinare "Decalcificazione" e "Pulizia" con il programma di servizio "Calc'n Clean".

17 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Se il cavo di collegamento alla rete o quello dell'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito con un apposito cavo di collegamento speciale, reperibile presso il produttore o il relativo servizio di assistenza clienti.

Guasto	Causa e ricerca guasti
Home Connect non funziona correttamente.	Sono possibili diverse cause scatenanti. ▶ Accedere a www.home-connect.com .
L'apparecchio eroga solo acqua, non caffè.	L'apparecchio non rileva un serbatoio dei chicchi di caffè vuoto. ▶ Aggiungere chicchi di caffè. Il vano del caffè sull'unità di infusione è bloccato. ▶ Pulire l'unità di infusione. I chicchi di caffè sono troppo oleosi e non scendono nel macinacaffè. ▶ Battere leggermente sul contenitore dei chicchi di caffè. ▶ Cambiare tipo di caffè. ▶ Non utilizzare chicchi oleosi. ▶ Pulire il contenitore dei chicchi di caffè con un panno umido. Unità di infusione non inserita correttamente. 1. Controllare che l'unità di infusione sia inserita correttamente e bloccata saldamente. 2. Spingere la leva rossa in alto verso sinistra. 3. Inserire la copertura del vano di infusione.
L'apparecchio non eroga schiuma di latte.	Il sistema per il latte è sporco. ▶ Lavare il sistema per il latte in lavastoviglie. Il tubo del latte non si immerge nel latte. ▶ Utilizzare più latte.

Guasto	Causa e ricerca guasti
L'apparecchio non eroga schiuma di latte.	► Controllare se il tubo del latte è immerso nel latte. L'apparecchio presenta forti calcificazioni. ► Decalcificare l'apparecchio.
Il sistema per il latte non aspira il latte.	Il sistema per il latte non è montato correttamente. ► Montare correttamente il sistema per il latte. Il tubo del latte non si immerge nel latte. ► Utilizzare più latte. ► Controllare se il tubo del latte è immerso nel latte.
Schiuma latte eccessivamente fredda.	Latte eccessivamente freddo. ► Utilizzare latte tiepido.
La bevanda erogata a freddo non è abbastanza fredda.	L'acqua nel serbatoio è calda. 1. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca fredda non gassata. 2. Per raffreddare ulteriormente la bevanda è possibile aggiungere cubetti di ghiaccio.
L'apparecchio non eroga acqua calda.	Distributore bevande sporco. ► Lavare il distributore bevande nella lavastoviglie.
L'apparecchio non eroga bevande.	Aria nel filtro dell'acqua. 1. Immergere in acqua il filtro dell'acqua, con l'apertura verso l'alto, finché non escono più bolle. 2. Ricollocare il filtro. ► Tenendolo diritto, spingere con decisione il filtro dell'acqua nel collegamento del serbatoio. I residui del decalcificante intasano il serbatoio dell'acqua. 1. Togliere il serbatoio dell'acqua. 2. Pulire a fondo il serbatoio dell'acqua.
Presenza di gocce d'acqua sul fondo interno dell'apparecchio.	La vaschetta raccogli gocce è stata estratta troppo presto. ► Attendere alcuni secondi prima di estrarre la vaschetta raccogli gocce dopo l'ultima erogazione di una bevanda.
Presenza di acqua marrone sotto il contenitore fondi di caffè o il raccogli gocce.	A causa dei fondi di caffè sul lato inferiore non visibile del bordo di sgocciolamento, l'acqua fluisce sotto il contenitore fondi di caffè o il raccogli gocce. 1. Rimuovere la vaschetta raccogli gocce e il contenitore dei fondi di caffè. 2. Rimuovere il coperchio dell'unità di infusione. 3. Rimuovere i fondi di caffè dal bordo di gocciolatura. → Fig. 29

Guasto	Causa e ricerca guasti
Non si riesce ad estrarre l'unità di infusione.	Il blocco non si sgancia, unità di infusione bloccata. ► Spegnerne l'apparecchio e riaccenderlo dopo 3 minuti.
Il macinacaffè non gira.	L'apparecchio è troppo caldo. 1. Scollegare l'apparecchio dalla rete. 2. Attendere 1 ora per lasciar raffreddare l'apparecchio.
Il macinacaffè non macina chicchi anche se il contenitore dei chicchi di caffè è pieno.	I chicchi di caffè sono troppo oleosi e non scendono nel macinacaffè. ► Battere leggermente sul contenitore dei chicchi di caffè. ► Cambiare tipo di caffè. ► Non utilizzare chicchi oleosi. ► Pulire il contenitore dei chicchi di caffè con un panno umido.
Forti differenze nella qualità del caffè o della schiuma di latte.	L'apparecchio presenta incrostazioni di calcare. ► Decalcificare l'apparecchio.
Qualità variabile della schiuma di latte.	La qualità della schiuma di latte dipende dal tipo utilizzato di latte o bevanda vegetale. ► Ottimizzare il risultato scegliendo un tipo adatto di latte o bevanda vegetale.
Il caffè non viene erogato o esce soltanto a gocce. La quantità impostata non viene raggiunta.	Il grado di macinatura impostato è troppo fine. ► Regolare un grado di macinatura più grosso. L'apparecchio presenta forti calcificazioni. ► Decalcificare l'apparecchio. Aria nel filtro dell'acqua. 1. Immergere in acqua il filtro dell'acqua, con l'apertura verso l'alto, finché non escono più bolle. 2. Ricollocare il filtro. Apparecchio sporco. ► Pulire l'unità di infusione. ► Decalcificare e pulire l'apparecchio.
Il caffè non ha alcuna "crema".	Il tipo di caffè non è ottimale. ► Utilizzare un tipo di caffè che contenga una maggiore percentuale di chicchi Robusta. ► Utilizzare chicchi con una tostatura più scura. I chicchi di caffè non sono più freschi di tostatura. ► Utilizzare chicchi di caffè freschi. Il grado di macinatura non è adeguato per i chicchi di caffè. ► Regolare un grado di macinatura più fine.

Guasto	Causa e ricerca guasti
Il caffè è troppo "acido".	Il grado di macinatura impostato è troppo grosso. ► Regolare un grado di macinatura più fine. Il tipo di caffè non è ottimale. ► Utilizzare un tipo di caffè che contenga una maggiore percentuale di chicchi Robusta. ► Utilizzare chicchi con una tostatura più scura.
Il caffè è troppo "amaro".	Il grado di macinatura impostato è troppo fine. ► Regolare un grado di macinatura più grosso. Il tipo di caffè non è ottimale. ► Cambiare tipo di caffè.
Il caffè ha un gusto di "bruciato".	Il grado di macinatura impostato è troppo fine. ► Regolare un grado di macinatura più grosso. Il tipo di caffè non è ottimale. ► Cambiare tipo di caffè. La temperatura di preparazione caffè è troppo alta. ► Regolare una temperatura di preparazione caffè più bassa.
I fondi di caffè non sono compatti e sono troppo bagnati.	Il grado di macinatura non è impostato in modo ottimale. ► Regolare un grado di macinatura più grosso o più fine. I chicchi di caffè sono troppo oleosi. ► Utilizzare un altro tipo di chicchi di caffè.
Sul display viene visualizzato il messaggio "Inserire l'unità di infusione".	Unità di infusione non inserita correttamente. 1. Controllare che l'unità di infusione sia inserita correttamente e bloccata saldamente. 2. Spingere la leva rossa in alto verso sinistra. 3. Inserire la copertura del vano di infusione.
Sul display viene visualizzato il messaggio "Riempire il serbatoio dell'acqua." anche se il serbatoio dell'acqua è pieno.	Il serbatoio dell'acqua non è inserito correttamente. ► Inserire correttamente il serbatoio dell'acqua. Il galleggiante nel serbatoio dell'acqua è bloccato. 1. Togliere il serbatoio dell'acqua. 2. Pulire a fondo il serbatoio dell'acqua. Il filtro dell'acqua nuovo non è stato lavato secondo le istruzioni. 1. Lavare il filtro dell'acqua secondo le istruzioni. 2. Mettere in funzione il filtro dell'acqua. Aria nel filtro dell'acqua. 1. Immergere in acqua il filtro dell'acqua, con l'apertura verso l'alto, finché non escono più bolle. 2. Ricollocare il filtro.

Guasto	Causa e ricerca guasti
Sul display viene visualizzato il messaggio "Riempire il serbatoio dell'acqua." anche se il serbatoio dell'acqua è pieno.	Il filtro dell'acqua è vecchio. ► Inserire un nuovo filtro dell'acqua. I depositi di calcare nel serbatoio d'acqua intasano il sistema. 1. Pulire a fondo il serbatoio dell'acqua. 2. Avviare il programma di decalcificazione.
Sul display viene visualizzato il messaggio "E61: Pulire l'unità di infusione."	L'unità di infusione è sporca. ► Pulire l'unità di infusione. Il meccanismo dell'unità di infusione si muove con fatica. ► Pulire l'unità di infusione.
Sul display viene visualizzato il messaggio che indica una tensione errata.	Problemi di alimentazione elettrica. ► Far funzionare l'apparecchio solo a 220 - 240 V.
Sul display viene visualizzato il messaggio che richiede di riavviare l'apparecchio.	L'apparecchio presenta un guasto. 1. Posizionare l'interruttore di rete su $\bigcirc$ e attendere 60 secondi. 2. Posizionare l'interruttore di rete su I.
Sul display viene visualizzato molto frequentemente il messaggio calc'nClean.	L'acqua decalcificata contiene ancora piccole quantità di calcare. 1. Inserire un nuovo filtro dell'acqua. 2. Impostare la durezza dell'acqua di conseguenza. Decalcificante errato o insufficiente. ► Per decalcificare usare esclusivamente pastiglie adatte. Programma di servizio non completamente eseguito. ► Avviare il programma di servizio "Lavaggio speciale". → <i>"Programmi di servizio", Pagina 91</i>

18 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

18.1 Attivazione della protezione antigelo

Proteggere l'apparecchio dal gelo durante il trasporto e l'immagazzinamento.

ATTENZIONE

Possibili danni all'apparecchio durante il trasporto o l'immagazzinamento a causa di residui di liquidi nell'apparecchio.

- Prima del trasporto o dell'immagazzinamento svuotare il sistema di tubi.

1. Eseguire il programma "Protezione antigelo".
→ *"Panoramica dei programmi di servizio", Pagina 92*
2. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.

18.2 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
 2. Tagliare il cavo di alimentazione.
 3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.
- Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

19 Servizio di assistenza clienti

BSH Hausgeräte GmbH estende la disponibilità dei ricambi a 10 anni. Si fa riferimento a tutte le parti funzionalmente rilevanti e conservabili per gli

apparecchi prodotti dopo il 1° gennaio 2023.

Nota: L'intervento del servizio di assistenza clienti è gratuito nell'ambito delle condizioni di garanzia del produttore.

Informazioni dettagliate sulla durata e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili tramite il codice QR sul documento allegato relativo ai contatti di assistenza e alle condizioni di garanzia, presso il nostro servizio di assistenza clienti, il vostro rivenditore o sul nostro sito web.

Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) dell'apparecchio.

I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono reperibili tramite il codice QR sul documento allegato relativo ai contatti di assistenza e alle condizioni di garanzia o sul nostro sito web.

Le informazioni conformi alla normativa (EU) 2023/826 sono disponibili online alla voce www.neff-home.com nella pagina del prodotto e nella pagina di assistenza dell'apparecchio nelle istruzioni per l'uso e nei documenti aggiuntivi.

19.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.)

Il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio. Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di as-

sistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

19.2 Garanzia AQUA-STOP

In aggiunta ai diritti previsti dalla garanzia convenzionale derivanti dal contratto di compravendita nei confronti del venditore, e in aggiunta alla nostra garanzia del produttore, forniamo indennizzo alle seguenti condizioni.

- Se un difetto del nostro sistema Aqua-Stop dovesse causare danni da inondazione, indennizziamo i danni agli utenti privati. Per garantire la sicurezza dell'acqua l'apparecchio deve essere collegato alla rete elettrica.
- La garanzia di responsabilità è valida per l'intera vita dell'apparecchio.
- Condizione per il diritto alla garanzia è che l'apparecchio con Aqua-Stop sia installato e collegato a regola d'arte secondo le nostre istruzioni; questo comprende anche il montaggio a regola d'arte della prolunga Aqua-Stop (accessorio originale). La nostra garanzia non si estende a tubi di alimentazione o raccorderia difettosi prima del collegamento fra Aqua-Stop e rubinetto dell'acqua.
- In generale durante il funzionamento non è necessario sorvegliare gli apparecchi dotati di Aqua-Stop, né metterli in sicurezza successivamente chiudendo il rubinetto dell'acqua. Solo in caso di un'assenza prolungata dalla propria abitazione, ad es. nel caso di una vacanza di più settimane, è necessario chiudere il rubinetto dell'acqua.

20 Dati tecnici

Tensione	220– 240 V ~
Frequenza	50 / 60 Hz
Potenza assorbita	1500 W
Pressione massima pompa, statica	20 bar
Capacità massima del serbatoio acqua (senza filtro)	2,2 l
Capacità massima del serbatoio chicchi	400 g
Lunghezza del cavo di alimentazione	170 cm
Altezza apparecchio	45,5 cm
Larghezza apparecchio	59,4 cm
Profondità apparecchio	37,7 cm
Peso, a vuoto	20,6 kg
Tipo di macinacaffè	Ceramica

Il prodotto è dotato di sorgenti luminose con classe di efficienza energetica D e F. Tali sorgenti sono disponibili come componente di ricambio e possono essere sostituite esclusivamente da personale qualificato.

20.1 Informazioni sul software libero e open source

Questo prodotto contiene componenti software concessi in licenza dai titolari dei diritti d'autore sotto forma di software libero o open source. Le informazioni di licenza corrispondenti sono memorizzate nell'elettrodomestico. Si può accedere alle informazioni di licenza corrispondenti anche tramite la Home Connect App: "Profilo -> Informazioni legali -> Infor-

mazioni di licenza".¹ Le informazioni di licenza possono essere scaricate dal sito web dei prodotti del marchio. (Cercare sul sito web del prodotto il modello di apparecchio e altri documenti). In alternativa è possibile richiedere le informazioni corrispondenti all'indirizzo e-mail ossrequest@bshg.com o a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Il codice sorgente viene messo a disposizione su richiesta.

Inviare la richiesta a ossrequest@bshg.com oppure a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Oggetto: „OSSREQUEST“

I costi di gestione della richiesta saranno addebitati in fattura. Questa offerta è valida per tre anni dalla data di acquisto o almeno per il periodo in cui offriamo il supporto e i ricambi per il relativo apparecchio.

21 Dichiarazione di conformità

Con la presente, BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile sul sito Internet www.neff-home.com alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.



2,4 GHz di banda (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5 GHz di banda (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1 Sécurité	102	7.6 Indications générales	113
1.1 Indications générales	102	8 Utilisation	113
1.2 Conformité d'utilisation	102	8.1 Allumer ou éteindre l'appareil	113
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	103	8.2 Préparation de boisson	114
1.4 Installation sûre	103	8.3 "Double Shot" et "Triple Shot"	114
1.5 Utilisation sûre	104	8.4 Slow Brew et Cold Brew	114
2 Éviter les dommages matériels	107	8.5 Préparer une boisson à base de café avec du lait	114
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie	107	8.6 Préparer deux tasses à la fois	115
3.1 Élimination de l'emballage ...	107	9 Moulin	115
3.2 Économies d'énergie	108	9.1 Régler le degré de mouture	115
4 Installation et branchement ...	108	10 Surface de rangement pour réservoir à lait	116
4.1 Contenu de la livraison	108	10.1 Utiliser la surface de rangement pour réservoir à lait ...	116
4.2 Monter et brancher l'appareil	108	10.2 Utiliser son propre réservoir à lait ¹	116
4.3 Raccordement électrique de l'appareil	108	11 Sécurité enfants	116
5 Description de l'appareil	109	11.1 Activer la sécurité enfants ..	116
5.1 Appareil	109	11.2 Désactiver la sécurité enfants	116
5.2 Bandeau de commande	109	12 Favoris	116
5.3 Éclairage	110	12.1 Créer des favoris à partir du menu Favoris	116
6 Accessoires	110	12.2 Créer des favoris à partir de "Classiques" ou de "Coffee World"	117
7 Avant la première utilisation ..	111	12.3 Modifier un favori	117
7.1 Préparer et nettoyer l'appareil	111	12.4 Effacer un favori	117
7.2 Déterminer la dureté de l'eau	111	12.5 Trier les favoris	117
7.3 Aperçu des degrés de dureté de l'eau	111		
7.4 Filtre à eau ¹	112		
7.5 Première mise en service	112		

¹ Selon l'équipement de l'appareil

13 Twist-Pad¹ avec élément de commande Twist Pad Flex ...	117	16.5 Nettoyer le réservoir à lait ..	124
13.1 Utiliser l'élément de commande Twist Pad	117	16.6 Programmes d'entretien	124
14 Home Connect	118	17 Dépannage	125
14.1 Configurer l'appli Home Connect	118	18 Transport, stockage et élimination	130
14.2 Configurer Home Connect ..	118	18.1 Activer la protection contre le gel	130
14.3 Réglages Home Connect ...	118	18.2 Mettre au rebut un appareil usagé	130
14.4 Protection des données	119	19 Service après-vente	131
15 Réglages de base	120	19.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)	131
15.1 Modifier les réglages	120	19.2 Garantie AQUA-STOP	131
15.2 Aperçu des réglages	120	20 Données techniques	132
16 Nettoyage et entretien	122	20.1 Informations concernant les logiciels libres et open source	132
16.1 Nettoyage au lave-vaisselle	122	21 Déclaration de conformité ...	133
16.2 Produits de nettoyage	122		
16.3 Nettoyer l'appareil	123		
16.4 Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café	123		



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Conformité d'utilisation

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des boissons chaudes.

¹ Possible uniquement avec la série d'appareils NEFF Collection

- pour préparer des boissons infusées à froid.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Installation sûre

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ Toujours utiliser le cordon d'alimentation secteur fourni du nouvel appareil.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.
- ▶ Seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer le raccordement d'eau fixe.
- ▶ Débrancher l'appareil du secteur lors du branchement ou de travaux sur le raccordement d'eau fixe.
- ▶ Respecter les prescriptions légales du pays concerné, de la compagnie d'électricité et de la compagnie des eaux locales.

- ▶ Ne brancher l'appareil sur le secteur qu'après le raccordement d'eau fixe effectué.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 131*

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

1.5 Utilisation sûre

AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhalier ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- ▶ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

L'appareil devient chaud.

- ▶ Aérer suffisamment l'appareil.
- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil lorsque la porte de l'armoire est fermée.

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▶ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'échaudures !

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- ▶ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▶ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Le démarrage à distance sans surveillance avec l'application Home Connect peut entraîner des brûlures pour des tiers.

- ▶ Ne pas mettre la main sous le distributeur de boissons pendant que la boisson est versée.

- Les personnes, notamment les enfants, doivent être tenues à distance de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Une utilisation inappropriée de l'appareil peut être dangereuse pour l'utilisateur.

- Pour éviter des blessures, utiliser l'appareil uniquement conformément à son emploi prévu.

Pincement des doigts lors de la fermeture de la porte de l'appareil.

- Attention à ne pas se coincer les doigts à la fermeture de la porte.

Le moulin tourne.

- Ne jamais mettre les mains dans le moulin.

⚠ AVERTISSEMENT – Danger : magnétisme !



Attention au magnétisme



Attention aux personnes portant un stimulateur cardiaque l'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer sur des implants électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques ou des pompes à insuline.

- Les personnes portant un implant électronique doivent donc respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à l'appareil et la porte de l'appareil.
- Respectez une distance minimale de 10 cm par rapport au réservoir d'eau, au réservoir à lait, au réservoir pour café en grains, au couvercle de la buse d'écoulement, au répartiteur de boissons, à la buse d'écoulement, au support du système de lait, au cache du compartiment de percolation et à l'unité de percolation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Les salissures sur l'appareil peuvent nuire à la santé.

- Respecter les consignes de nettoyage relatives à l'hygiène.

L'eau polluée peut nuire à la santé.

- ▶ Raccorder l'appareil uniquement à une conduite d'eau froide. En effet, la circulation de l'eau doit être garantie.
- ▶ Respecter les consignes d'hygiène pendant l'installation et l'utilisation.

L'eau du circuit d'eau chaude peut être dangereuse pour la santé.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement avec de l'eau potable fraîche et froide, non gazeuse.

2 Éviter les dommages matériels

ATTENTION

Risque d'endommagement de l'appareil. L'appareil peut être endommagé en cas de mise en service non conforme.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux hors gel.
- ▶ Si l'appareil a été transporté ou entreposé à moins de 0 °C, attendre 3 heures à température ambiante avant de le mettre en service.
- ▶ Après chaque branchement, attendre env. 5 secondes.

Une installation non conforme peut entraîner des dommages matériels.

- ▶ Respecter les instructions de montage de l'appareil ci-dessus ou ci-dessous.
- ▶ Pour le montage au dessus d'un tiroir chauffant, prévoir une hauteur de niche de 590 mm.
- ▶ Le raccordement d'eau domestique ainsi que tous les appareils et dispositifs d'arrivée de l'eau doivent répondre aux dispositions du pays d'installation.
- ▶ Seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer le raccordement d'eau fixe.
- ▶ Ne raccorder l'appareil qu'à une conduite d'eau froide.

- ▶ La qualité de l'eau doit satisfaire à l'ordonnance pour l'eau potable en vigueur dans le pays dans lequel l'appareil est installé.
- ▶ La circulation de l'eau doit être garantie.
- ▶ S'assurer que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 50 kPa (0,5 bar) minimum et 1 000 kPa (10 bar) maximum.
- ▶ Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, installer un réducteur de pression entre le raccord d'eau fixe et le kit de flexibles de l'appareil.

Les meubles non fixés peuvent tomber.

- ▶ Fixer les meubles au mur au moyen d'une équerre usuelle du commerce.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera encore moins d'énergie.

Régler l'intervalle d'arrêt automatique sur la plus petite valeur.

- ✓ Si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteint plus tôt.
→ *"Réglages de base", Page 120*

Ne pas interrompre prématurément la préparation de boisson.

- ✓ La quantité d'eau ou de lait chauffée est utilisée de façon optimale.

Détartre régulièrement l'appareil.

- ✓ Les dépôts de tartre augmentent la consommation d'énergie.

4 Installation et branchement

4.1 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

Remarque : Selon le modèle, différents accessoires sont fournis. Cet accessoire est marqué par un cadre en pointillés.

→ *Fig. 1*

A Machine à café automatique

B Réservoir de lait

C Instructions de montage

D Filtre à eau ¹

E Bandelette pour déterminer la dureté de l'eau

F Notice d'utilisation

4.2 Monter et brancher l'appareil

Les présentes instructions de montage décrivent divers modèles qui peuvent différer par le contenu de la livraison et par le montage.

Remarques

- Respectez les informations figurant dans les chapitres Sécurité → *Page 102* et Éviter les dommages matériels → *Page 107*.
- Veillez à ce que le raccordement d'eau fixe soit toujours accessible.
- Monter et raccorder correctement l'appareil conformément à la notice de montage jointe dans la boîte.

4.3 Raccordement électrique de l'appareil

1. Raccordez le connecteur du cordon d'alimentation secteur à l'appareil.
2. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.
3. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails et de couleurs sont possibles selon le type d'appareil.

Vue extérieure

→ Fig. 2

1	Surface de rangement, amovible
2	Éclairage
3	Bandeau de commande
4	Buse d'écoulement, réglable en hauteur
5	Éclairage des tasses
6	Porte de l'appareil
7	Répartiteur de boissons
8	Couvercle de la buse d'écoulement

Vue intérieure

→ Fig. 3

9	Bac de récupération
10	Plaque signalétique
11	Réservoir d'eau avec couvercle
12	Interrupteur principal
13	Tiroir à accessoires
14	Réservoir pour café en grains avec couvercle

15	Éclairage intérieur ¹
16	Réglage de la finesse de mouture
17	Couvercle de l'espace de percolation
18	Unité de percolation
19	Réservoir de lait
20	Mousseur de lait
21	Surface de rangement pour réservoir à lait, amovible
22	Réservoir pour marc de café
23	Cuvette d'égouttage
24	Couvercle de la cuvette d'égouttage

5.2 Bandeau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

	Allumer ou éteindre l'appareil.
Favoris	Sélectionner les boissons enregistrées avec des réglages personnels. → Page 116
Classiques	Sélectionner des boissons standard.
Coffee World	Sélectionner des boissons de base qui peuvent être adaptées en liaison avec Home Connect.
Entretien & maintenance	Appeler des programmes d'entretien.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

Réglages	Ouvrir ou quitter les réglages.
	Démarrer ou arrêter le processus.

Informations

	Service après-vente
	L'appareil est connecté à Home Connect.
	L'appareil n'est pas connecté à Home Connect.
	L'appareil n'a aucune connexion au serveur.
	La fonction Playlist est activée dans l'appli Home Connect.
	Contrôler le réservoir de lait.
	Ajouter des grains.
	Remplir d'eau.

Réglages de boissons

	Intensité
	Arôme

	Quantité
	Part de lait
	Température

Utilisation

	Revenir en arrière dans le menu.
	Ajouter un favori.
	Effacer un favori.
	Appeler les informations concernant le mode d'opération respectif.
	Préparer deux tasses.

Sélection rapide

	Activer ou désactiver la sécurité enfants.
	Allumer et éteindre la Wi-Fi.

5.3 Éclairage

En plus de l'éclairage, l'appareil signale par une indication de couleur la nécessité d'effectuer une opération. Suivez les instructions affichées.

6 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Accessoires	Commerce	Service après-vente
Pastilles de nettoyage	-	00311969
Pastilles de détartrage	-	00311974
Filtre à eau	-	17000705
Pack de 3 filtres à eau	-	17000706
Chiffon microfibras	-	00312289
Réservoir à lait en verre	-	12043068
Butée pour l'angle d'ouverture 92°	-	10020041
Extension pour flexible d'arrivée d'eau	-	00671612

Accessoires	Commerce	Service après-vente
Rallonge cordon d'alimentation secteur Europe, 5 m	-	12022522

7 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

7.1 Préparer et nettoyer l'appareil

Nettoyez l'appareil et ses différents composants. Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

ATTENTION

Les grains inadaptés peuvent boucher le moulin.

- ▶ Utiliser exclusivement un mélange de café en grains torréfiés pour expresso ou percolateur.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café enrobés d'un glaçage.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café caramélisés.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café traités avec un additif contenant du sucre.
- ▶ Ne pas utiliser de café en poudre.

→ Fig. 4 - 23

Conseil : Stockez le café en grains dans un endroit frais, à l'abri de l'air, pour conserver toute sa qualité.

Vous pouvez laisser le café en grains dans le réservoir pour café en grains plusieurs jours sans que le café ne perde son arôme.

7.3 Aperçu des degrés de dureté de l'eau

Le tableau indique les équivalences entre les niveaux et les différents degrés de dureté de l'eau.

7.2 Déterminer la dureté de l'eau

Le réglage correct de la dureté de l'eau est important, car il permet à la machine d'indiquer le moment où un détartrage est nécessaire. Vous pouvez déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette de test jointe ou la demander à la compagnie locale de distribution d'eau.

1. Plonger brièvement la bandelette de test dans l'eau fraîche du robinet.
2. Laissez la bandelette de test s'égoutter.
3. Lire la dureté de l'eau après 1 minute sur la bandelette de test.
→ *"Aperçu des degrés de dureté de l'eau", Page 111*

Remarque : Si la maison est équipée d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez régler "Adoucisseur".

Conseils

- Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.
→ *"Réglages de base", Page 120*
- Si la dureté de l'eau est supérieure à 21 °dH (3,8 mmol/l), vous pouvez remplir le réservoir avec de l'eau préfiltrée afin de réduire les dépôts de calcaire dans le réservoir d'eau.

Puissance	Bague de réglage du filtre INTENZA	Dureté allemande en °dH	Dureté totale en mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

7.4 Filtre à eau²

Avec un filtre à eau, vous réduisez les dépôts de tartre et les salissures dans l'eau.

La teneur en calcaire de l'eau influence l'arôme et la crème du café. Sur la partie inférieure du filtre à eau BRITA INTENZA se trouve un anneau aromatique. Pour régler le niveau d'arôme optimal pour votre eau du robinet, tournez l'anneau aromatique.

Mettre en place le filtre à eau

ATTENTION

Endommagement possible de l'appareil par l'entartrage.

- ▶ Changer le filtre à eau à temps.
- ▶ Remplacer le filtre à eau au plus tard après 2 mois.
- ▶ Tenir compte des messages apparaissant à l'écran.

1. Appuyer sur "Entretien & maintenance".
2. Appuyer sur "Filtre INTENZA" et suivre les instructions figurant à l'écran.

Changer ou retirer le filtre à eau

Vous pouvez également utiliser votre appareil sans filtre à eau.

1. Appuyer sur "Entretien & maintenance".
2. Appuyer sur "Filtre INTENZA".

3. Appuyer sur "Remplacer" ou sur "Retirer" et suivre les instructions figurant à l'écran.

Remarques

- Jetez le filtre à eau usagé selon les consignes locales.
- Rangez les filtres à eau de rechange dans leur emballage scellé d'origine, dans un lieu frais et sec.

Conseils

- Changez le filtre à eau également pour des raisons d'hygiène.
- Avec un filtre à eau, le détartrage de l'appareil est moins souvent nécessaire.
- Si vous utilisez un filtre à eau, vous obtiendrez des boissons à base de café plus goûteuses.
- Rincez le filtre à eau avant utilisation en préparant une tasse d'eau chaude, lorsque votre appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, p. ex. pendant les vacances.
- Le filtre à eau est disponible dans le commerce ou auprès du Service après-vente.
→ "Accessoires", Page 110

7.5 Première mise en service

Après le raccordement électrique, effectuez les réglages pour la première mise en service de l'appareil. La première mise en service apparaît lors de la première mise sous tension ou

¹ Réglage usine

² Selon l'équipement de l'appareil

après la réinitialisation des paramètres d'usine.

1. Ouvrir la porte de l'appareil.
 2. S'assurer que l'interrupteur principal est en I.
→ Fig. 24
 3. Fermer la porte de l'appareil.
 4. Allumer l'appareil avec  et attendre qu'il ait effectué son rinçage.
 5. Suivre les instructions figurant à l'écran.
- ✓ L'écran guide l'utilisateur à travers le programme.

Conseil : Appuyer sur **i** afin de consulter les informations brèves.

Remarques

- Si vous souhaitez configurer maintenant Home Connect, suivez les instructions apparaissant dans l'appli Home Connect.
→ *"Configurer Home Connect"*, Page 118
- Lorsque "Mode démonstration" est sélectionné, seuls les affichages fonctionnent. Vous ne pouvez préparer aucune boisson ni effectuer aucun programme.

7.6 Indications générales

Respectez les indications pour utiliser votre appareil de manière optimale.

Remarques

- À la fabrication, l'appareil a été programmé sur des réglages standard lui permettant de fonctionner de façon optimale.
- À chaque préparation de boisson, le ventilateur intégré se met en marche et s'arrête après env. 5-7 minutes.
- Le moulin est réglé en usine en vue d'un fonctionnement optimal. Si le café est distribué uniquement

goutte par goutte, s'il n'est pas assez corsé et s'il a trop peu de « crème », vous pouvez régler le degré de mouture.

→ *"Régler le degré de mouture"*, Page 115

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, l'appareil s'éteint automatiquement. Vous pouvez modifier la durée dans les réglages de base. → Page 120
- La première boisson servie n'a pas encore développé son plein arôme lorsque :
 - Vous utilisez l'appareil pour la première fois.
 - Vous avez effectué un programme d'entretien.
 - Vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une période prolongée.
 Ne pas boire la boisson.

8 Utilisation

8.1 Allumer ou éteindre l'appareil

Remarques

- Ne pas actionner l'interrupteur électrique durant le fonctionnement de la machine.
 - Avant d'éteindre l'appareil au moyen de l'interrupteur électrique, éteignez l'appareil au moyen de . C'est la seule façon pour que l'appareil se rince automatiquement.
 - Pour mettre fin prématurément au rinçage automatique, appuyer sur .
 - ▶ Appuyer sur .
- Lors de la mise en marche, l'écran affiche le logo de la marque. Lors de la mise en marche et de l'arrêt, l'appareil effectue un rinçage automatique. Lors de l'arrêt, l'appareil éjecte de la vapeur dans la cuvette

d'égouttage pour se nettoyer. Si l'appareil est encore chaud au moment de l'arrêt ou si aucune boisson n'a été préparée avant l'arrêt, l'appareil n'effectue pas de rinçage.

8.2 Préparation de boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix.

AVERTISSEMENT

Risque d'échaudures !

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- ▶ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▶ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Remarques

- Avec certains réglages, le café est préparé en plusieurs étapes. Attendez que l'opération soit entièrement terminée.
- Si vous préparez une boisson à base de lait, fermez toujours le réservoir rempli de lait avec tuyau à lait ou tube d'aspiration.
- Le réservoir de lait a été spécialement conçu pour cet appareil. Utilisez le réservoir de lait exclusivement pour un usage domestique et pour conserver le lait au réfrigérateur.
- Si le mousser de lait n'est pas propre, de petits résidus de lait risquent de se mélanger à l'eau lors du prélèvement d'eau chaude.

8.3 "Double Shot" et "Triple Shot"

Votre appareil moud deux fois ou trois fois du café.

Afin de ne libérer que les arômes agréables et digestes, la machine

moud de nouveau du café et effectue une nouvelle percolation.

Plus la percolation du café dure longtemps, plus les substances amères et les arômes indésirables sont libérés. Les substances amères et les arômes indésirables altèrent le goût et la digestibilité du café.

Remarque : Les fonctions "Double Shot" et "Triple Shot" dépendent de l'intensité et de la taille de la boisson sélectionnée.

8.4 Slow Brew et Cold Brew

Slow Brew et Cold Brew sont des boissons préparées lentement, que votre appareil délivre sous la forme d'un flux pulsé, discontinu. Ce type de préparation du café existe en variante chaude et froide. La préparation du café dure plusieurs minutes.

Remarque : Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche froide, non gazeuse, avant la préparation.

8.5 Préparer une boisson à base de café avec du lait

Apprenez comment préparer un Latte Macchiato à l'aide d'un exemple.

AVERTISSEMENT

Risque de brûlures !

Le système de lait devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▶ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

Conditions

- Le réservoir à lait est inséré.
- Le système de lait est raccordé au répartiteur de boissons.
- Le réservoir à lait est assez rempli de lait.

1. Placer un verre sous la buse d'écoulement.
 2. Appuyer sur "Classiques".
 3. Sélectionner le symbole de boisson Latte Macchiato et appuyer dessus.
 4. Régler les paramètres de la boisson.
 - ▶ Pour modifier l'épaisseur, appuyer sur 0 et faire glisser le doigt vers le haut ou vers le bas.
 - ▶ Pour modifier la proportion de lait, appuyer sur 1 et faire glisser le doigt vers le haut ou vers le bas.
 - ▶ Pour modifier la quantité de remplissage, appuyer sur 2 et faire glisser le doigt vers le haut ou vers le bas.
 5. Appuyez sur 3.
 - ▶ Pour arrêter complètement la préparation de boisson, appuyer sur 4.
 - ▶ Pour arrêter uniquement l'étape de préparation actuelle, appuyer sur 5.
- ✓ L'appareil prépare la boisson et la verse ensuite dans le verre.

Remarques

- Si vous ne modifiez aucun réglage pendant env. 30 secondes, l'appareil quitte le mode réglage.
- L'appareil mémorise automatiquement les réglages.

Conseils

- Vous pouvez préchauffer les tasses en prélevant de l'eau chaude.
- Vous pouvez aussi utiliser des boissons végétales au lieu de lait, p. ex. du lait de soja.
- La qualité de la mousse de lait dépend du type de lait ou de boisson végétale.

8.6 Préparer deux tasses à la fois

Selon le type de boisson, vous pouvez préparer simultanément 2 tasses.

Remarque : Si la fonction "Double Shot" ou "Triple Shot" est active, la fonction de préparation simultanée de deux tasses n'est pas disponible.

1. Appuyer sur le symbole de la boisson souhaitée.
2. Appuyez sur x2.
 - ✓ L'écran affiche le réglage x2.
3. Placer deux tasses, une à gauche et une à droite, sous la buse d'écoulement.
4. Appuyer sur 3.

La boisson est préparée en 2 étapes. Les grains de café sont moulus en 2 étapes.

 - ✓ L'appareil effectue la percolation et la boisson s'écoule dans les tasses.
5. Attendre la fin de l'opération.

9 Moulin

Votre appareil possède un moulin réglable avec lequel vous pouvez adapter individuellement le degré de mouture des grains de café.

9.1 Régler le degré de mouture

- ▶ Régler le degré de mouture à l'aide du curseur entre très fin ☼☼☼ et très grossier ☼☼.

→ Fig. 25

Ne modifier que légèrement le réglage du degré de mouture.

Le réglage du degré de mouture est perceptible seulement après la deuxième tasse de café.

Conseil : Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, réglez un degré de mouture plus grossier.

Si le café est versé trop rapidement et n'a pas assez de crème, optez pour une mouture plus fine.

10 Surface de rangement pour réservoir à lait

Votre appareil reconnaît qu'un réservoir à lait est placé sur la surface de rangement.

Remarque : Si vous utilisez le réservoir à lait fourni ou une brique de lait, l'appareil le ou la détecte automatiquement.

10.1 Utiliser la surface de rangement pour réservoir à lait

1. Raccorder le réservoir à lait ou la brique de lait et le ou la placer sur la surface de rangement.
2. Démarrer la préparation.

Remarque : Si le message "Veuillez insérer le réservoir à lait." apparaît, aucun prélèvement n'est possible.

10.2 Utiliser son propre réservoir à lait¹

Avec certaines séries d'appareil, vous pouvez utiliser votre propre réservoir à lait.

1. Préparer votre propre réservoir à lait.
2. Tarer son propre réservoir à lait.
→ "Aperçu des réglages",
Page 120
L'appareil détecte la quantité de lait présente dans le réservoir à lait ou dans la brique de lait en fonction de son poids. Le message apparaît lorsque la quantité de lait

restant dans le réservoir à lait est insuffisante.

Remarque : Si vous utilisez le réservoir à lait standard ou une brique de lait, l'appareil le/la détecte automatiquement.

11 Sécurité enfants

Afin d'éviter que les enfants se brûlent ou s'ébouillantent, il est possible de verrouiller l'appareil.

11.1 Activer la sécurité enfants

Condition : L'appareil est allumé.

1. Appuyer sur .
2. Appuyer sur .
- ✓  s'allume en rouge : la sécurité enfants est activée.

11.2 Désactiver la sécurité enfants

1. Appuyer sur .
2. Appuyer sur .
- ✓  ne s'allume plus en rouge : la sécurité enfants est désactivée.

12 Favoris

Enregistrez des boissons individuelles en tant que favoris, pour une préparation plus rapide. Un favori contient une boisson nécessitant des réglages personnels. Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.

12.1 Créer des favoris à partir du menu Favoris

1. Appuyer sur "Favoris".
2. Appuyer sur "Ajouter un favori".
3. Sélectionner une boisson.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

4. Régler les paramètres de la boisson.
5. Appuyer sur "Valider".
6. Saisir le nom.
7. Appuyer sur "Mémoriser".

12.2 Créer des favoris à partir de "Classiques" ou de "Coffee World"

1. Sélectionner une boisson à partir de "Classiques" ou "Coffee World".
2. Régler les paramètres de la boisson.
3. Appuyer sur .
4. Saisir le nom.
5. Appuyer sur "Mémoriser".

12.3 Modifier un favori

1. Appuyer sur "Favoris".
2. Sélectionner le favori.
3. Appuyer sur .
4. Effectuer les modifications.
5. Appuyer sur .

12.4 Effacer un favori

1. Appuyer sur "Favoris".
2. Sélectionner le favori.
3. Appuyer sur .
4. Appuyer sur "Supprimer".

12.5 Trier les favoris

Vous pouvez modifier l'ordre de vos favoris.

1. Appuyer sur "Favoris".
 2. Appuyer sur .
 3. Pour trier les favoris, tirer du doigt les vignettes à la position souhaitée.
- ✓ L'appareil enregistre automatiquement le nouvel ordre.

Conseils

- Vous pouvez aussi créer, modifier, supprimer ou trier vos favoris dans l'appli Home Connect.
- Lorsque l'appareil se met en veille, vous pouvez accéder directement au menu Favoris en appuyant sur .

Lorsque vous avez tiré un favori dans la vignette rouge dans le mode d'édition, vous pouvez accéder directement au favori. Appuyez sur l'icône correspondante à droite sur l'affichage de veille.

13 Twist-Pad¹ avec élément de commande Twist Pad Flex

Vous pouvez aussi utiliser un élément de commande Twist Pad Flex existant sur la machine à café automatique, par ex. celui d'un four Neff.

Remarques

- L'élément de commande Twist Pad Flex est magnétique.
- La commande avec élément de commande Twist Pad Flex est uniquement possible avec le Twist Pad Flex®.

Tenez compte des consignes de sécurité et des consignes de nettoyage du Twist-Pad et de l'élément de commande Twist Pad Flex dans le manuel d'utilisation de l'appareil correspondant.

13.1 Utiliser l'élément de commande Twist Pad

1. Fixer l'élément de commande Twist Pad Flex sur le bandeau de

¹ Possible uniquement avec la série d'appareils NEFF Collection

- commande à gauche ou à droite de l'affichage.
- 2. Pour utiliser l'appareil, tourner l'élément de commande Twist Pad Flex et appuyer sur les symboles.
- ✓ L'affichage s'adapte.

14 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

Pour utiliser Home Connect, configurez d'abord la connexion à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi¹) et à l'application Home Connect. L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseil : Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
- "Sécurité", Page 102

- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

14.1 Configurer l'appli Home Connect

1. Installez l'appli Home Connect sur le terminal mobile.
2. Démarrez l'appli Home Connect et configurez l'accès à Home Connect.
L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion.

14.2 Configurer Home Connect

Condition : L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.

1. Scanner le code QR ci-après.



Le code QR vous permet d'installer l'appli Home Connect et de connecter votre appareil.

2. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

14.3 Réglages Home Connect

Ajustez Home Connect à vos besoins personnels.

Vous trouverez les réglages Home Connect dans les réglages de base de votre appareil. Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la

¹ Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

connexion de l'appareil au réseau domestique.

Aperçu des réglages de Home Connect

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de Home Connect et des réglages du réseau.

Réglage de base	Sélection	Description
Home Connect Assistant	Départ Déconnecter	Ajouter un appareil mobile. Déconnecter l'appareil du réseau.
Wi-Fi	Marche Arrêt	Éteindre le module radio en cas d'absence prolongée ou pour économiser l'énergie. Remarque : En mode de veille avec maintien de la connexion au réseau, votre appareil consomme 2 W max.
Démarrage à distance	Marche Arrêt	Activer et désactiver le démarrage à distance sur l'appareil. Remarque : La désactivation est possible uniquement par le biais de l'application Home Connect.
Mise à jour du logiciel	-	Remarque : Ce réglage est disponible uniquement lors d'une mise à jour logicielle.

14.4 Protection des données

Observez les conseils de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).

- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et s'avère uniquement nécessaire au moment où vous souhaitez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

15 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins et appeler des fonctions supplémentaires.

15.1 Modifier les réglages

- 1. Appuyer sur "Réglages".
- ✓ L'écran affiche la liste des réglages.

15.2 Aperçu des réglages

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base de l'appareil.

Langue		Régler la langue.
Home Connect	Home Connect Assistant	→ "Configurer Home Connect", Page 118
Heure		Régler l'heure actuelle ou la faire afficher automatiquement par Home Connect.
Date		Régler la date actuelle ou l'afficher automatiquement par Home Connect.
Réglages de l'écran	Luminosité de l'écran	Régler la luminosité par étapes.
	Affichage de l'heure	Régler ou désactiver l'affichage de l'horloge pour une période limitée ou non. Remarque : Si vous ne limitez pas l'affichage de l'horloge dans le temps, la consommation d'énergie augmente.
	heures	Régler la représentation de l'heure.
	Ajustement	■ Régler l'alignement horizontal et vertical de l'écran. ■ Régler l'optimisation et le centrage de la représentation de l'écran par rapport à l'angle de vision.
Tonalité	Tonalité des touches	Activer et désactiver le son.
	Volume sonore	Régler le volume par étapes.

- 2. Modifier le réglage souhaité.
- ✓ L'appareil mémorise automatiquement le réglage.
- 3. Pour revenir au menu, appuyer sur ←.

Conseil : Appuyer sur i afin de consulter les informations brèves.

	Mélodie de démarrage	Activer et désactiver le son lors du démarrage de l'appareil.
	Signal sonore	Activer et désactiver le son.
Réglage pour boissons	Température de percolation	Régler la température de percolation.
	Ordre lait	Régler l'ordre lait et café.
	Latte Macchiato Pause	Régler la pause entre lait et café.
Réglages de l'appareil	Arrêt automatique	Régler la durée après laquelle l'appareil s'éteint.
	Dureté de l'eau	Régler la dureté de l'eau.
	Luminosité de l'éclairage	Régler la luminosité de l'éclairage par étapes.
	Réservoir à lait ¹	Régler la brique de lait ou le réservoir à lait individuel. Remarque : Si vous utilisez le réservoir à lait standard, l'appareil le détecte automatiquement.
Personnalisation	Catégorie de démarrage	Régler l'affichage des menus après la mise en marche, p. ex. "Classiques".
Réglages usine	Réglages usine	Remettre l'appareil aux réglages usine.
Mode démonstration	Mode d'opération à des fins de démonstration	Activer ou désactiver "Mode démonstration".
Infos sur l'appareil	Compteur de boissons	Afficher le nombre des boissons prélevées.
	Information de nettoyage	Afficher la durée jusqu'au prochain changement de filtre à eau ou démarrage du programme d'entretien.
	Information sur la version	Afficher les informations sur l'appareil.
	Informations réseau	Afficher les informations réseau.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

16 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste long-temps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

16.1 Nettoyage au lave-vaisselle

Vous trouverez ici un aperçu des composants qui peuvent être lavés au lave-vaisselle.

ATTENTION

Certains composants ne sont pas résistants aux températures élevées et peuvent être endommagés lors du nettoyage en lave-vaisselle.

- ▶ Respecter la notice d'utilisation du lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyer au lave-vaisselle uniquement les composants adaptés.
- ▶ Utiliser uniquement des programmes qui ne chauffent pas les composants à plus de 60 °C.

Adapté :

- Cuvette d'égouttage
- Couvercle de la cuvette d'égouttage
- Bac à marc de café
- Bac de récupération
- Réservoir à lait avec couvercle et socle
- Surface de rangement pour réservoir à lait
- Répartiteur de boissons
- mousser de lait

Non adapté :

- Réservoir d'eau
- Couvercle du réservoir d'eau
- Unité de percolation
- Couvercle de la buse d'écoulement
- Couvercle de l'espace de percolation
- Réservoir pour café en grains
- Couvercle du réservoir pour café en grains
- Tablette

16.2 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés.

ATTENTION

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ Ne pas utiliser de produit nettoyant contenant de l'alcool ou de l'alcool à brûler.

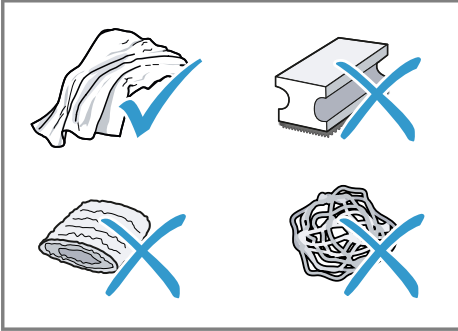
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.

Des produits nettoyants et détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser d'acide citrique pur, de vinaigre ou de produit à base de vinaigre pour le détartrage.
- ▶ Ne pas utiliser de détartrant contenant de l'acide phosphorique.
- ▶ Utiliser uniquement des pastilles de détartrage et de nettoyage dé-

veloppées spécialement pour l'appareil.

→ "Accessoires", Page 110



Conseils

- Lavez soigneusement les chiffons éponges neufs pour retirer les sels qui y adhèrent éventuellement. Les sels peuvent occasionner une rouille superficielle sur les surfaces en acier inox.
- Enlevez toujours immédiatement les résidus de tartre, de café, de lait, de produit de nettoyage et de produit de détartrage afin d'éviter la formation de corrosion.

16.3 Nettoyer l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- ▶ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de brûlures !

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▶ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

1. Nettoyer le boîtier, les surfaces brillantes et le bandeau de commande avec un chiffon en micro-fibres.
2. Nettoyer la buse d'écoulement après la préparation de boisson avec un chiffon doux et humide.
3. Rincer le réservoir d'eau à l'eau claire, fraîche.
4. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, p. ex. pendant les vacances, nettoyer tout l'appareil, y compris les pièces amovibles comme l'unité de percolation ou le réservoir d'eau.

Remarque : L'appareil effectue un rinçage automatique lorsque vous l'allumez à froid ou lorsque vous l'éteignez après la préparation de café. L'appareil se nettoie ainsi de lui-même.

16.4 Nettoyer la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café

Nettoyez et videz quotidiennement la cuvette d'égouttage et le bac à marc de café pour éviter les dépôts. Suivre les instructions de la figure située au début de la présente notice.

→ Fig. **26** - **28**

16.5 Nettoyer le réservoir à lait

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement le réservoir à lait. Vous pouvez nettoyer le réservoir à lait au lave-vaisselle. Suivre les instructions de la figure située au début de la présente notice.

→ Fig. **19** - **22**

16.6 Programmes d'entretien

Utilisez les programmes d'entretien pour insérer ou retirer un filtre à eau ou nettoyer soigneusement votre appareil. Votre appareil vous indique quand un programme d'entretien doit être effectué, p. ex. nettoyage.

ATTENTION

Un nettoyage ou un détartrage effectué de manière incorrecte ou retardée peut endommager l'appareil.

- ▶ Effectuer le processus de détartrage immédiatement après l'apparition de la consigne.
- ▶ Placer des pastilles de nettoyage uniquement dans le compartiment de l'unité de percolation.

- ▶ Ne jamais placer de pastilles de détartrage ni d'autres produits dans le compartiment de l'unité de percolation.

Remarques

- L'écran indique où en est l'opération.
- Si l'appareil est verrouillé, il ne peut être réutilisé qu'une fois le détartrage effectué.

Conseil : En plus du programme de rinçage automatique, retirer et nettoyer régulièrement l'unité de percolation.

Utiliser les programmes d'entretien

1. Appuyer sur "Entretien & maintenance".
 2. Appuyer sur le programme souhaité.
- ✓ Des mentions apparaissent sur l'écran pour vous guider pendant le détartrage.

Aperçu des programmes d'entretien

Vous trouverez ici un aperçu des programmes d'entretien.

Remarque : L'écran de démarrage indique les préparations de boisson restantes jusqu'à l'exécution du programme et la durée.

	Filtre INTENZA	Mettre en place, retirer ou remplacer le filtre à eau.
	Nettoyage du système à lait	Rincer automatiquement le système de lait.
	Calc'n Clean	Combiner nettoyage et détartrage. Éliminer les résidus de café et de calcaire des conduites.
	Nettoyage	Éliminer les restes de café des conduites.
	Détartre	Éliminer les restes de tartre des conduites.

	Protection contre le gel	Vider les conduites pour protéger l'appareil pendant le transport et le stockage.
	Nettoyage de l'unité de percolation	L'écran indique, étape par étape, le nettoyage optimal de l'unité de percolation.
	Nettoyage du système de boisson	L'écran indique, étape par étape, le nettoyage manuel optimal du répartiteur de boissons et du système de lait.
	Rinçage spécial	Si un programme d'entretien est interrompu, p. ex. par une coupure de courant, l'appareil rince automatiquement. Ce n'est qu'ensuite que l'appareil est de nouveau prêt à fonctionner.

Conseils

- Quand vous lancez le programme "Détartre" ou "Calc'n Clean", tenez à disposition un récipient d'une contenance d'au moins 0,5 litre.
- Si vous utilisez un filtre à eau, la durée avant l'exécution d'un programme d'entretien est allongée.
- Vous pouvez regrouper le "Détartre" et le "Nettoyage" avec le programme d'entretien "Calc'n Clean".

17 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

Défaut	Cause et dépannage
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles. ▶ Allez sur www.home-connect.com .

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil délivre uniquement de l'eau, mais pas de café.	L'appareil ne détecte pas que le réservoir pour café en grains est vide. ▶ Versez du café en grains. La cuve à café de l'unité de percolation est obstruée. ▶ Nettoyez l'unité de percolation. Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ▶ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ▶ Changez de variété de café. ▶ N'utilisez pas de grains huileux. ▶ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide. L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. 1. Vérifiez si l'unité de percolation est correctement mise en place et bien verrouillée. 2. Poussez le levier rouge situé en haut vers la gauche. 3. Remettez en place le cache de l'espace de percolation.
L'appareil de fournit pas de mousse de lait.	Le système de lait est sale. ▶ Nettoyez le système de lait au lave-vaisselle. Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▶ Utilisez plus de lait. ▶ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait. L'appareil est fortement entartré. ▶ Détartrez l'appareil.
Le système de lait n'aspire pas de lait.	Le système de lait n'est pas assemblé correctement. ▶ Assemblez correctement le système de lait. Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▶ Utilisez plus de lait. ▶ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait.
La mousse de lait est trop froide.	Le lait est trop froid. ▶ Utilisez du lait tiède.
La boisson préparée à froid n'est pas assez froide.	L'eau potable dans le réservoir d'eau est chaude. 1. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche froide, non gazeuse. 2. Pour refroidir encore davantage la boisson, vous pouvez ajouter des glaçons.
L'appareil ne délivre pas d'eau chaude.	Le répartiteur de boissons est encrassé. ▶ Nettoyer le répartiteur de boisson au lave-vaisselle.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne délivre pas de boisson.	Le filtre à eau contient de l'air. 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. ► Placez le filtre à eau bien droit et appuyez fortement pour l'enfoncer dans le raccordement au réservoir. Des résidus de détartrant obstruent le réservoir à eau. 1. Retirez le réservoir d'eau. 2. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
Il y a des gouttes d'eau sur le fond de l'appareil.	La cuvette d'égouttage a été retirée trop tôt. ► Attendez quelques secondes après la préparation de la dernière boisson avant de retirer la cuvette d'égouttage.
De l'eau brune se trouve sous le bac à marc de café ou la cuvette d'égouttage.	La présence de marc de café sur la partie inférieure non visible du bord d'égouttage a pour effet de faire couler de l'eau sous le bac à marc de café ou le bac d'égouttage. 1. Retirer le bac collecteur et le réservoir de marc de café. 2. Retirer le couvercle de l'unité de percolation. 3. Retirer le marc de café sur le bord d'égouttage. → Fig. 29
L'unité de percolation ne peut pas être retirée.	Impossible de débloquent le verrouillage, unité de percolation bloquée. ► Mettez l'appareil hors, puis sous tension après 3 minutes.
Le moulin ne démarre pas.	L'appareil est trop chaud. 1. Débranchez l'appareil du secteur. 2. Attendez 1 heure pour que l'appareil refroidisse.
Le moulin ne moule pas de grains alors que le réservoir pour café en grains est plein.	Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ► Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ► Changez de variété de café. ► N'utilisez pas de grains huileux. ► Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.
Qualité très variable du café ou de la mousse de lait.	L'appareil est entartré. ► Détartrez l'appareil.

Défaut	Cause et dépannage
Qualité variable de la mousse de lait.	La qualité de la mousse de lait est fonction de la nature de la boisson végétale ou du lait utilisé. ► Optimisez le résultat par le choix du lait ou de la boisson végétale.
Le café n'est pas versé ou uniquement goutte à goutte. La quantité réglée n'est pas atteinte.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ► Réglez un degré de mouture plus grossier. L'appareil est fortement entartré. ► Détartrez l'appareil. Le filtre à eau contient de l'air. 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. L'appareil est encrassé. ► Nettoyez l'unité de percolation. ► Détartrez et nettoyez l'appareil.
Le café ne présente pas de « crème ».	La variété de café n'est pas optimale. ► Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ► Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée. Les grains de café ne sont pas fraîchement torréfiés. ► Utilisez des grains de café frais. Le degré de mouture est inadapté aux grains de café. ► Réglez un degré de mouture plus fin.
Le café est trop acide.	Le degré de mouture réglé est trop grossier. ► Réglez un degré de mouture plus fin. La variété de café n'est pas optimale. ► Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ► Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée.
Le café est trop amer.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ► Réglez un degré de mouture plus grossier. La variété de café n'est pas optimale. ► Changez de variété de café.
Le café a un goût de brûlé.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ► Réglez un degré de mouture plus grossier. La variété de café n'est pas optimale. ► Changez de variété de café.

Défaut	Cause et dépannage
Le café a un goût de brûlé.	Température de percolation trop élevée. ► Réduisez la température de percolation.
Le marc de café n'est pas compact et est trop humide.	Le degré de mouture réglé n'est pas optimal. ► Réglez un degré de mouture plus grossier ou plus fin. Les grains de café sont trop huileux. ► Utilisez une autre variété de grains de café.
Le message "Veuillez mettre en place l'unité de percolation." apparaît.	L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. 1. Vérifiez si l'unité de percolation est correctement mise en place et bien verrouillée. 2. Poussez le levier rouge situé en haut vers la gauche. 3. Remettez en place le cache de l'espace de percolation.
Le message "Veuillez remplir le réservoir d'eau." s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	Le réservoir d'eau est mal mis en place. ► Mettez correctement en place le réservoir d'eau. Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé. 1. Retirez le réservoir d'eau. 2. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. Le filtre à eau neuf n'a pas été rincé conformément aux instructions. 1. Rincez le filtre à eau d'après les instructions. 2. Mettez le filtre à eau en service. Le filtre à eau contient de l'air. 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. Le filtre à eau est trop vieux. ► Mettez en place un nouveau filtre à eau. Des dépôts de tartre dans le réservoir d'eau bouchent le système. 1. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. 2. Démarrez le programme de détartrage.
Le message "E61 : Veuillez nettoyer l'unité de percolation." apparaît.	L'unité de percolation est sale. ► Nettoyez l'unité de percolation. Le mécanisme de l'unité de percolation est grippé. ► Nettoyez l'unité de percolation.
Le message Tension incorrecte s'affiche.	Problèmes associés à l'alimentation électrique. ► Ne faites fonctionner l'appareil que sur 220 - 240 V.

Défaut	Cause et dépannage
Le message Redémarrer l'appareil s'affiche.	L'appareil présente un dérangement. 1. Placez l'interrupteur principal sur ○ et attendez 60 secondes. 2. Placez l'interrupteur principal sur I.
Le message calc'nClean s'affiche très fréquemment.	L'eau déminéralisée contient encore de faibles quantités de calcaire. 1. Mettez en place un nouveau filtre à eau. 2. Réglez la dureté de l'eau en conséquence.
	Produit détartrant incorrect ou trop peu de produit utilisé. ► Pour le détartrage, utilisez exclusivement les pastilles appropriées.
	Programme d'entretien pas entièrement réalisé. ► Démarrez le programme d'entretien "Rinçage spécial". → "Programmes d'entretien", Page 124

18 Transport, stockage et élimination

18.1 Activer la protection contre le gel

Protégez l'appareil contre le gel durant le transport et le stockage.

ATTENTION

Les résidus de liquide risquent d'endommager l'appareil pendant le transport et le stockage.

- Avant le transport ou le stockage, vider le circuit.
1. Exécuter le programme "Protection contre le gel".
→ "Aperçu des programmes d'entretien", Page 124
 2. Débrancher l'appareil du réseau électrique.

18.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

19 Service après-vente

BSH Hausgeräte GmbH prolonge la disponibilité des pièces détachées à 10 ans. Cela concerne toutes les pièces fonctionnelles et stockables pour les appareils fabriqués après le 1er janvier 2023.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.), du numéro de fabrication (FD) et du numéro de série (Z-Nr.) de votre appareil.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

Vous trouverez les informations relatives au règlement(EU) 2023/826 en ligne sous www.neff-home.com sur la page produit et la page de service de votre appareil dans les notices d'utilisation et les documents complémentaires.

19.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)

Le numéro de produit (E-Nr.), le numéro de fabrication (FD) et le numéro de série (Z-Nr.) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil. Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19.2 Garantie AQUA-STOP

En plus des droits de garantie à l'encontre du revendeur établis dans le contrat de vente et de notre garantie du fabricant, nous assurons un dédommagement aux conditions suivantes.

- Si un défaut de notre système Aqua-Stop devait provoquer des dégâts des eaux, nous compensons les dommages subis par les consommateurs privés. Pour assurer la sécurité face au risque de dégâts des eaux, il faut que l'appareil soit raccordé au secteur électrique.
- Cette garantie-responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.
- Pour que la garantie soit valide, l'appareil doit être équipé d'un l'Aqua-Stop installé et raccordé professionnellement ; cette condition inclut aussi le montage professionnel d'une rallonge pour Aqua-Stop (accessoire d'origine). Notre garantie ne couvre pas les conduites d'alimentation ou la robinetterie défectueuses jusqu'au raccord de l'Aqua-Stop sur le robinet d'eau.

- Appareils équipés de l'Aqua-Stop : vous n'aurez par définition pas à les surveiller pendant la marche, ou à fermer ensuite le robinet d'eau pour les protéger. Si vous devez vous absenter de votre domicile pendant plusieurs semaines, par ex. pour des vacances, fermez le robinet d'arrivée d'eau.

20 Données techniques

Tension	220– 240 V ~
Fréquence	50 / 60 Hz
Tension/puissance raccordée	1500 W
Pression statique maxi- male de la pompe	20 bar
Contenance maximale du réservoir d'eau (sans filtre)	2,2 l
Contenance maximale du réservoir pour café en grains	400 g
Longueur du cordon d'alimentation	170 cm
Hauteur de l'appareil	45,5 cm
Largeur de l'appareil	59,4 cm
Profondeur de l'appa- reil	37,7 cm
Poids à vide	20,6 kg
Type de moulin	Céramique

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique D et F. Les sources de lumière sont disponibles en tant que pièces de rechange et doivent être

remplacées uniquement par du personnel qualifié.

20.1 Informations concernant les logiciels libres et open source

Ce produit contient des composants logiciels dont la licence est accordée par les détenteurs des droits d'auteur en tant que logiciels libres ou open source.

Les informations relatives à la licence sont mémorisées sur l'appareil électroménager. L'accès aux informations relatives à la licence correspondante est également possible via l'appli Home Connect: « Profil -> Mentions légales -> Informations sur la licence ». ¹ Vous pouvez télécharger les informations relatives à la licence sur le site Web de la marque. (Recherchez le modèle de votre appareil et d'autres documents sur le site Web du produit.) Vous pouvez également demander les informations correspondantes à l'adresse : ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Allemagne.

Le code source vous sera mis à disposition sur simple demande. Veuillez envoyer votre demande à ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Munich.

Objet : „OSSREQUEST“

Les coûts liés au traitement de votre demande vous seront facturés. Cette offre est valable pendant trois ans à compter de la date d'achat, ou au moins pour la période pendant laquelle nous fournissons le support et

¹ Selon l'équipement de l'appareil

les pièces de rechange pour l'équipement.

21 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.neff-home.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW

Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

U kunt online aanvullende informatie en uitleg vinden. Scan de QR-code op de titelpagina.



Inhoudsopgave

1 Veiligheid	135	8 De Bediening in essentie	146
1.1 Algemene aanwijzingen	135	8.1 Apparaat in- of uitschakelen	146
1.2 Bestemming van het apparaat	135	8.2 Drankafname	146
1.3 Inperking van de gebruikers	136	8.3 "Double Shot" en "Triple Shot"	146
1.4 Veilige installatie	136	8.4 Slow Brew en Cold Brew	147
1.5 Veilig gebruik	137	8.5 Koffiedrank met melk afnemen	147
2 Materiële schade voorkomen ..	140	8.6 Twee kopjes tegelijk afnemen	147
3 Milieubescherming en besparing	140	9 Maalwerk	148
3.1 Afvoeren van de verpakking	140	9.1 Instellen van de maalfijnheid	148
3.2 Energie besparen	140	10 Melkreservoir-afzetgedeelte	148
4 Opstellen en aansluiten	141	10.1 Melkreservoir-afzetgedeelte gebruiken	148
4.1 Leveringsomvang	141	10.2 Eigen melkhouder gebruiken ¹	148
4.2 Apparaat inbouwen en aansluiten	141	11 Kinderslot	148
4.3 Apparaat elektrisch aansluiten	141	11.1 Kinderslot inschakelen	148
5 Uw apparaat leren kennen	141	11.2 Kinderslot uitschakelen	149
5.1 Apparaat	141	12 Favorieten	149
5.2 Bedieningspaneel	142	12.1 Favorieten uit favorietenmenu aanmaken	149
5.3 Verlichting	143	12.2 Favorieten uit "Klassieker" of "Coffee World" aanmaken ..	149
6 Accessoires	143	12.3 Favoriet wijzigen	149
7 Voor het eerste gebruik	143	12.4 Favoriet wissen	149
7.1 Apparaat voorbereiden en reinigen	143	12.5 Favorieten sorteren	149
7.2 Waterhardheid bepalen	144	13 Twist Pad² met bedienings-element Twist Pad Flex	149
7.3 Overzicht waterhardheidsgraden	144	13.1 Bedieningselement Twist Pad Flex gebruiken	150
7.4 Waterfilter ¹	144	14 Home Connect	150
7.5 Eerste keer in gebruik nemen	145		
7.6 Algemene aanwijzingen	145		

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

² Alleen voor de NEFF Collection toestelserie mogelijk

14.1 Home Connect app instellen	150	16.6 Serviceprogramma's	156
14.2 Home Connect instellen	150	17 Storingen verhelpen	157
14.3 Home Connect instellingen	151	18 Transporteren, opslaan en afvoeren	162
14.4 Bescherming persoonsgegevens	151	18.1 Vorstbeveiliging activeren ..	162
15 Basisinstellingen	152	18.2 Afvoeren van uw oude apparaat	162
15.1 Instellingen wijzigen.	152	19 Servicedienst	162
15.2 Overzicht instellingen	152	19.1 Productnummer (E-Nr.), productienummer (FD) en volgnummer (Z-Nr.)	163
16 Reiniging en onderhoud	154	19.2 AQUA-STOP-garantie	163
16.1 Vaatwasserbestendigheid ..	154	20 Technische gegevens	163
16.2 Reinigingsmiddelen	154	20.1 Informatie over vrije software en opensourcesoftware	163
16.3 Apparaat reinigen	155	21 Conformiteitsverklaring	164
16.4 Lekschaal en koffiedikreservoir reinigen	155		
16.5 Melkreservoir reinigen	156		



1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om hete drank te bereiden.
- om koud bereide dranken te maken.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 2000 m boven zeeniveau.

1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

1.4 Veilige installatie

WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
- ▶ Altijd het meegeleverde netsnoer van het nieuwe apparaat gebruiken.
- ▶ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
- ▶ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd.
- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag de vaste wateraansluiting uitvoeren.
- ▶ Bij de aansluiting of bij werkzaamheden aan de vaste wateraansluiting het apparaat van het lichtnet loskoppelen.
- ▶ De wettelijke voorschriften van het betreffende land, de plaatselijke elektriciteitsmaatschappij en de watermaatschappij in acht nemen.
- ▶ Het apparaat pas na de vaste wateraansluiting op het lichtnet aansluiten.

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.

- ▶ Nooit een apparaat met gescheurd of gebroken oppervlak gebruiken.
 - ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
 - ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
 - ▶ Neem contact op met de klantenservice. → *Pagina 162*
- Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
 - ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
 - ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.

1.5 Veilig gebruik

WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
 - ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.
- Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.
- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
 - ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Binnendringend vocht kan tot elektrische schokken leiden.

- ▶ Nooit het apparaat of het netsnoer in water dompelen.
- ▶ Op de stekkerverbinding van het apparaat mag geen vloeistof overlopen.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes.
- ▶ Stel het apparaat nooit bloot aan grote hitte en vochtigheid.
- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

WAARSCHUWING – Brandgevaar!

Het apparaat wordt heet.

- ▶ Het apparaat voldoende ventileren.
 - ▶ Laat het apparaat nooit bij gesloten kastdeur werken.
- Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.
- ▶ Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.
 - ▶ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.
 - ▶ Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospciaalzaak om de huisinstallatie aan te passen.

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Enkele apparaatonderdelen worden zeer heet.

- ▶ Nooit hete apparaatonderdelen aanraken.
- ▶ Na het gebruik de hete apparaatonderdelen laten afkoelen voordat u deze aanraakt.

WAARSCHUWING – Kans op verbranding!

Vers bereide dranken zijn zeer heet.

- ▶ De dranken indien nodig laten afkoelen.
- ▶ Huidcontact met naar buiten tredende vloeistoffen en dampen vermijden.

Als het apparaat op afstand via de Home Connect app zonder direct toezicht wordt gestart, kan dat brandwonden bij derden tot gevolg hebben.

- ▶ Houd uw handen tijdens de drankafgifte niet onder de uitloop.
- ▶ Houd personen en vooral kinderen uit de buurt van het apparaat.

WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Onjuist gebruik van het apparaat kan de gebruiker in gevaar brengen.

- ▶ Het apparaat uitsluitend conform de bestemming gebruiken om letsel te voorkomen.

Gevaar voor beknelling van uw vingers bij het sluiten apparaatdeur.

- ▶ Bij het sluiten van de apparaatdeur op uw vingers letten.

Het maalwerk roteert.

- Nooit in het maalwerk grijpen.

⚠ WAARSCHUWING – Gevaar: magnetisme!



Let op! magnetisme



Opgelet voor personen met pacemaker

Het apparaat bevat permanente magneten. Deze kunnen elektronische implantaten, zoals pacemakers, of insulinepompen beïnvloeden.

- Personen met elektronische implantaten dienen een afstand van minstens 10 cm tot het apparaat en de apparaatdeur aan te houden.
- Houd minimaal 10 cm afstand van het waterreservoir, de melkcontainer, de koffiedikhouter, het deksel van de drankuitloop, de drankuitloop, de houder van het melksysteem, het deksel van de bereidingsruimte en de zetgroep.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!

Verontreinigingen in het apparaat kunnen de gezondheid schaden.

- De reinigingsinstructies voor de hygiëne van het apparaat in acht nemen.

Verontreinigd water kan de gezondheid in gevaar brengen.

- Het apparaat uitsluitend op een koudwaterleiding aansluiting, de circulatie van het water moet gewaarborgd zijn.
- Tijdens de installatie en het gebruik de hygiënevoorschriften in acht nemen.

Water uit het warmwatercircuit is mogelijk schadelijk voor de gezondheid.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met vers, koud drinkwater zonder koolzuur.

2 Materiële schade voorkomen

LET OP

Gevaar voor schade aan het apparaat. Bij een ondeskundige ingebruikneming kan het apparaat worden beschadigd.

- ▶ Gebruik het apparaat alleen in vorstvrije ruimten.
- ▶ Als het apparaat bij temperaturen onder 0 °C is getransporteerd of opgeslagen, het apparaat vóór ingebruikneming 3 uur op kamertemperatuur laten komen.
- ▶ Na het aansluiten telkens ca. 5 seconden wachten.

Ondeskundige inbouw kan tot materiële schade leiden.

- ▶ De montagehandleiding van het erboven liggende of eronder liggende apparaat in acht nemen.
- ▶ Bij de inbouw boven een warmhoudlade een nishoogte van 590 mm in acht nemen.
- ▶ De aansluiting op de watervoorziening van het huis, alsmede alle apparaten en voorzieningen voor de toevoer van water aan het apparaat moeten aan de geldende voorschriften van het desbetreffende land voldoen.
- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag de vaste wateraansluiting uitvoeren.
- ▶ Het apparaat alleen aansluiten op een koudwaterleiding.
- ▶ De waterkwaliteit moet aan de drinkwaterverordening van het betreffende land voldoen waarin het apparaat wordt gebruikt.
- ▶ De circulatie van het water moet gewaarborgd zijn.
- ▶ Zorg ervoor dat de waterdruk op de watertoevoerinstallatie minstens

50 kPa (0,5 bar) en maximaal 1000 kPa (10 bar) bedraagt.

- ▶ Als de waterdruk de opgegeven maximumwaarde overschrijdt, een drukregelaar tussen de vaste wateraansluiting en de slangenset van het apparaat installeren.

Niet bevestigde meubels kunnen omvallen.

- ▶ Meubels met een gebruikelijke, in de handel verkrijgbare montagehoek aan de wand bevestigen.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt het apparaat minder energie.

Het interval voor de automatische uitschakeling op de kleinste waarde instellen.

- ✓ Als het apparaat niet wordt gebruikt, wordt het eerder uitgeschakeld.
→ "*Basisinstellingen*", Pagina 152

De drankafname niet voortijdig onderbreken.

- ✓ De verwarmde hoeveelheid water of melk wordt optimaal gebruikt.

Het apparaat regelmatig ontkalken.

- ✓ Kalkafzettingen verhogen het energieverbruik.

4 Opstellen en aansluiten

4.1 Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.

Opmerking: Afhankelijk van het apparaattype worden verschillende accessoires meegeleverd. De betreffende accessoires zijn gemarkeerd met een gestreept kader.

→ Fig. 1

A	Volautomatische espressomachine
B	Melkreservoir
C	Montagehandleiding
D	Waterfilter ¹
E	Teststrip voor de hardheid van het water
F	Gebruiksaanwijzing

4.2 Apparaat inbouwen en aansluiten

De montagehandleiding beschrijft verschillende modellen die qua leveringsomvang en montage kunnen verschillen.

Opmerkingen

- Neem de informatie m.b.t. Veiligheid → *Pagina 135* en Materiële schade vermijden → *Pagina 140* in acht.
- Zorg ervoor dat de vaste wateraansluiting altijd toegankelijk is.
- ▶ Het apparaat overeenkomstig de in de doos meegeleverde montagehandleiding correct inbouwen en aansluiten.

4.3 Apparaat elektrisch aansluiten

1. De apparaatstekker van het aansluitsnoer aan het apparaat aansluiten.
2. De netstekker van het aansluitsnoer van het apparaat in een stopcontact in de omgeving van het apparaat steken.
3. De netstekker op vastheid controleren.

5 Uw apparaat leren kennen

5.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.

Opmerking: Afhankelijk van het apparaattype zijn kleur- en detailafwijkingen mogelijk.

Buitenaanzicht

→ Fig. 2

1	Afzetgedeelte, afneembaar
2	Verlichting
3	Bedieningspaneel
4	Uitloop, in hoogte verstelbaar
5	Kopjesverlichting
6	Machinedeur
7	Drankenverdeler
8	Afdekking uitloop

Binnenaanzicht

→ Fig. 3

9	Opvangschaal
----------	--------------

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

10	Typeplaatje
11	Watertank met deksel
12	Netschakelaar
13	Lade voor toebehoren
14	Bonenreservoir met deksel
15	Binnenverlichting ¹
16	Instelling voor maalfijnheid
17	Afdekking van de bereidingsruimte
18	Zetgroep
19	Melkreservoir
20	Melksysteem
21	Melkreservoir-afzetgedeelte, afneembaar
22	Koffiedikreservoir
23	Lekschaal
24	Afdekking lekschaal

5.2 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.

	Apparaat in- of uitschakelen.
Favorieten	Opgeslagen dranken met persoonlijke instellingen kiezen. → <i>Pagina 149</i>
Klassieker	Standaarddranken kiezen.
Coffee World	Basisdranken kiezen, die in combinatie met

Home Connect kunnen worden uitgebreid.

Verzorging & onderhoud

Instellingen

 Proces starten of stoppen.

Informatie

 Servicedienst

 Apparaat is met Home Connect verbonden.

 Apparaat is niet met Home Connect verbonden.

 Apparaat heeft geen verbinding met de server.

 De playlist-functie in de Home Connect app is geactiveerd.

 Melkreservoir controleren.

 Bonen vullen.

 Water vullen.

Drankinstellingen

 Sterkte

 Aroma

 Hoeveelheid

 Melkaandeel

 Temperatuur

Bediening

 In het menu teruggaan.

 Favoriet toevoegen.

 Favoriet wissen.

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

i	Informatie over de betreffende bedrijfsmodus oproepen.
x2	Twee kopjes afnemen.
Snelkeuze	
	Kinderslot activeren of deactiveren.
	Wi-Fi inschakelen of uitschakelen.

5.3 Verlichting

Aanvullend op de verlichting geeft uw toestel door kleurindicatie aan als een handeling nodig is. Volg de instructies op het display.

6 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

Accessoires	Handel	Klantenservice
Reinigingstabletten	-	00311969
Ontkalkingstabletten	-	00311974
Waterfilter	-	17000705
Waterfilterpakket met 3 filters	-	17000706
Microvezeldoekje	-	00312289
Melkreservoir van glas	-	12043068
Begrenzing voor openingshoek 92°	-	10020041
Verlenging watertoevoerslang	-	00671612
Verlenging netsnoer Europa, 5 m	-	12022522

7 Voor het eerste gebruik

Bereid het apparaat voor voor het gebruik.

7.1 Apparaat voorbereiden en reinigen

Reinig het apparaat en de onderdelen. Volg de instructies met afbeeldingen aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.

LET OP

Ongeschikte bonen kunnen het maalwerk verstoppem.

- ▶ Alleen zuivere, gebrande espresso-bonen of bonenmengsels voor volautomaten gebruiken.
- ▶ Geen geglaceerde koffiebonen gebruiken.
- ▶ Geen gekarameliseerde koffiebonen gebruiken.
- ▶ Geen koffiebonen gebruiken die met suikerhoudende additieven zijn behandeld.
- ▶ Het reservoir niet met gemalen koffie vullen.

→ Fig. **4** - **23**

Tip: Om de kwaliteit optimaal te houden bewaart u de koffiebonen koel en afgesloten.

U kunt de koffiebonen meerdere dagen in het bonenreservoir bewaren zonder dat het aroma verloren gaat.

7.2 Waterhardheid bepalen

De juiste instelling van de waterhardheid is van belang, opdat het apparaat tijdig meldt dat het moet worden ontkalkt. U kunt de waterhardheid bepalen met behulp van het bijgevoegde teststrookje of opvragen bij uw waterleidingbedrijf.

1. Het teststrookje kort in schoon leidingwater dopen.
2. Laat het teststrookje uitlekken.

7.3 Overzicht waterhardheidsgraden

De tabel toont de toekenning van de niveaus aan de graden van waterhardheid.

Stand	Ringinstelling op INTENZA-filter	Duitse hardheid in °dH	Totale hardheid in mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

7.4 Waterfilter²

Met een waterfilter vermindert u de kalkafzettingen en vermindert u de verontreinigingen in het water.

Het kalkgehalte van het water beïnvloedt het aroma en de crema van de koffie. Aan de onderkant van het BRITA INTENZA waterfilter bevindt zich een aromaring. Verdraai de aromaring om het optimale aromaniveau voor uw leidingwater in te stellen.

3. Lees de waterhardheid na 1 minuut af op het teststrookje.
→ *"Overzicht waterhardheidsgraden", Pagina 144*

Opmerking: Als in het huis een wateronthardingssysteem is geïnstalleerd, kunt u "Onthardingssysteem" instellen.

Tips

- U kunt de instellingen op elk gewenst moment wijzigen.
→ *"Basisinstellingen", Pagina 152*
- Wanneer de waterhardheid hoger is dan 21 °dH (3,8 mmol/l), kunt u de watertank vullen met voorgefilterd water om kalkaanslag in de watertank te verminderen.

Waterfilter plaatsen

LET OP

Mogelijke apparaatschade door verkalking.

- Het waterfilter bijtijds vervangen.
- Het waterfilter uiterlijk na 2 maanden vervangen.
- De meldingen op het display in acht nemen.

1. "Verzorging & onderhoud" indrukken.

¹ Fabrieksinstelling

² Afhankelijk van de apparaatuitvoering

2. Op "INTENZA-filter" drukken en de aanwijzingen op het display volgen.

Waterfilter vervangen of verwijderen

U kunt het apparaat ook zonder waterfilter gebruiken.

1. "Verzorging & onderhoud" indrukken.
2. "INTENZA-filter" indrukken.
3. Op "Vervangen" of "Verwijderen" drukken en de aanwijzingen op het display volgen.

Opmerkingen

- Voer het gebruikte waterfilter af volgens de plaatselijk geldende voorschriften.
- Bewaar reservewaterfilters altijd in de originele, verzegelde verpakking op een koele en droge plaats.

Tips

- Verwissel het waterfilter ook om hygiënische redenen.
- Met een waterfilter hoeft u het apparaat minder vaak te ontkalken.
- Wanneer u een waterfilter gebruikt, krijgt u koffiedranken met meer smaak.
- Spoel het geplaatste waterfilter vóór gebruik door een kopje heet water af te nemen, wanneer u het apparaat bijvoorbeeld tijdens een vakantie langere tijd niet hebt gebruikt.
- Het waterfilter is verkrijgbaar in de handel of via de klantenservice.
→ "Accessoires", Pagina 143

7.5 Eerste keer in gebruik nemen

Breng na de aansluiting op het lichtnet de instellingen voor de eerste ingebruikneming aan. De eerste ingebruikneming verschijnt als het appa-

raat voor het eerst wordt ingeschakeld of op de fabrieksinstellingen wordt teruggezet.

1. Open de deur van de machine.
 2. Controleer of de aan/uit-schakelaar op I staat.
→ Fig. 24
 3. Sluit de deur van de machine.
 4. Het apparaat met  inschakelen en wachten tot het apparaat is gespoeld.
 5. De instructies op het display volgen.
- ✓ Met de instructies op het display doorloopt u het programma.

Tip: Druk op i om korte informatie op te roepen.

Opmerkingen

- Als u Home Connect nu wilt installeren, volg dan de aanwijzingen in de Home Connect app.
→ "Home Connect instellen", Pagina 150
- Als de "Demonstratiemodus" actief is, functioneren alleen de displaymeldingen. U kunt geen drank afnemen of programma's uitvoeren.

7.6 Algemene aanwijzingen

Neem de aanwijzingen in acht om het apparaat optimaal te kunnen gebruiken.

Opmerkingen

- Het apparaat is in de fabriek ingesteld op de standaardinstellingen voor optimaal gebruik.
- Bij elke drankbereiding wordt de geïntegreerde ventilator ingeschakeld en ca. 5-7 minuten na drankbereiding weer uitgeschakeld.
- De molen is in de fabriek ingesteld op een optimale werking. Wanneer de koffie er slechts druppelend uit komt of te dun is en te weinig cre-

ma heeft, kunt u de maalgraad aanpassen.

→ *"Instellen van de maalfijnheid", Pagina 148*

- Wanneer u het apparaat een bepaalde tijd niet bedient, gaat het apparaat automatisch uit. U kunt de tijdsduur wijzigen in de basisinstellingen. → *Pagina 152*
- De eerste drank heeft nog niet het volle aroma wanneer:
 - U het apparaat voor het eerst gebruikt.
 - U een serviceprogramma heeft uitgevoerd.
 - U het apparaat langere tijd niet heeft gebruikt.

De drank niet drinken.

8 De Bediening in essentie

8.1 Apparaat in- of uitschakelen

Opmerkingen

- De netschakelaar niet bedienen tijdens de werking.
- Schakel het apparaat eerst uit met ☹, voordat u de netschakelaar uitschakelt. Alleen dan kan het apparaat automatisch spoelen.
- Als u het automatische spoelen voortijdig wilt beëindigen, druk dan op ⏏.
- ▶ Druk op ☹.
Na het inschakelen toont het display het logo. Het apparaat spoelt automatisch wanneer het wordt in- en uitgeschakeld. Bij uitschakelen dampt het apparaat om te reinigen uit in de lekschaal. Wanneer het apparaat nog warm is wanneer het wordt ingeschakeld of wanneer er geen drank is afgenomen voordat

het wordt uitgeschakeld, zal het apparaat niet spoelen.

8.2 Drankafname

In het navolgende leert u hoe u de drank van uw keuze kunt bereiden.

⚠ WAARSCHUWING

Kans op verbranding!

Vers bereide dranken zijn zeer heet.

- ▶ De dranken indien nodig laten afkoelen.
- ▶ Huidcontact met naar buiten tredende vloeistoffen en dampen vermijden.

Opmerkingen

- Bij enkele instellingen wordt de koffie in meerdere stappen bereid. Wacht tot de bereiding helemaal voltooid is.
- Als u een drank met melk wilt afnemen, moet u altijd een met melk gevuld reservoir met melkslangetje en aanzuigbuisje aansluiten.
- Het melkreservoir is speciaal voor dit apparaat ontwikkeld. Gebruik het melkreservoir uitsluitend voor het bewaren van melk in de koelkast bij huishoudelijk gebruik.
- Als het melksysteem niet is gereinigd, kunnen bij afname van heet water geringe hoeveelheden melk meekomen.

8.3 "Double Shot" en "Triple Shot"

Uw apparaat maalt twee of drie keer koffie.

Om alleen lekkere en maagvriendelijke aroma's te verkrijgen maalt en bereidt het apparaat opnieuw koffiebonen.

Hoe langer het koffiezetten duurt, des te meer bittere stoffen en ongewenste aroma's vrijkomen. Bittere stoffen en ongewenste aroma's beïnvloeden

de smaak en maagvriendelijkheid van de koffie.

Opmerking: De functies "Double Shot" en "Triple Shot" zijn afhankelijk van de gekozen sterkte en de grootte van de drank.

8.4 Slow Brew en Cold Brew

Slow Brew en Cold Brew zijn langzaam bereide dranken die uw apparaat in een pulserende, niet continue drankstroom afgeeft. Deze manier van koffie zetten is er in een hete en koude variant. De drankenafgifte duurt meerdere minuten.

Opmerking: Vul de watertank vóór de drankenafgifte met vers, koud drinkwater zonder koolzuur.

8.5 Koffiedrank met melk afnemen

Ervaar bijvoorbeeld hoe u een latte macchiato bereidt.

WAARSCHUWING

Kans op brandwonden!

Het melksysteem wordt erg warm.

- ▶ Nooit het hete melksysteem aanraken.
- ▶ Het hete melksysteem laten afkoelen voordat u het aanraakt.

Vereisten

- Het melkreservoir is geplaatst.
 - Het melksysteem is op de drankenverdeler aangesloten.
 - Het melkreservoir is met voldoende melk gevuld.
1. Plaats een glas onder de uitloop.
 2. Op "Klassieker" drukken.
 3. Het dranksymbool voor latte macchiato kiezen en hierop drukken.
 4. De drankparameters instellen.
 - ▶ Om de sterkte te wijzigen drukt u op 0 en veegt u met de vinger naar boven of beneden.

- ▶ Om het melkaandeel te wijzigen drukt u op  en veegt u met de vinger naar boven of beneden.
 - ▶ Om de hoeveelheid per kopje te wijzigen drukt u op  en veegt u met de vinger naar boven of beneden.
5. Druk op .
 - ▶ Druk op  om de drankbereiding volledig te stoppen.
 - ▶ Druk op  om alleen de actuele afnamestap te stoppen.
 - ✓ De drank wordt bereid en stroomt vervolgens in het glas.

Opmerkingen

- Als u ca. 30 seconden lang geen instelling wijzigt, verlaat het apparaat de instelmodus.
- Het apparaat slaat de instellingen automatisch op.

Tips

- U kunt de kopjes vóór de afname ook met heet water voorverwarmen.
- In plaats van melk kunt u ook plantaardige dranken zoals sojamelk gebruiken.
- De kwaliteit van het melkschuim is afhankelijk van de gebruikte soort melk of plantaardige drank.

8.6 Twee kopjes tegelijk afnemen

Afhankelijk van uw drank kunt u 2 kopjes tegelijk bereiden.

Opmerking: Als de functie "Double Shot" of "Triple Shot" actief is, is het niet mogelijk om twee kopjes tegelijk af te nemen.

1. Op het symbool voor de gewenste drank drukken.
2. Druk op $\times 2$.
 - ✓ Het display geeft de instelling $\times 2$ aan.

3. Plaats twee kopjes links en rechts onder de uitloop.
4. Druk op .
De drank wordt in 2 stappen bereid. De bonen worden in 2 maalgangen gemalen.
- ✓ De drank wordt bereid en stroomt vervolgens in de kopjes.
5. Wacht tot het proces volledig is voltooid.

9 Maalwerk

Uw apparaat heeft een instelbare molen, waarmee u de maalgraad van de koffiebonen individueel kunt aanpassen.

9.1 Instellen van de maalfijheid

- De maalgraad met de schuif tussen heel fijn  en heel grof  instellen.

→ Fig. **25**

De instelling van de maalgraad slechts een beetje veranderen.
De instelling van de maalgraad is pas merkbaar vanaf het tweede kopje.

Tip: Wanneer de koffie slechts druppelend wordt afgegeven, stelt u de maalgraad grover in.

Wanneer de koffie te snel wordt afgegeven en te weinig crema heeft, stelt u de maalgraad fijner in.

10 Melkreservoir-afzetgedeelte

Uw apparaat herkent als op het afzetgedeelte een melkreservoir staat.

Opmerking: Als u de meegeleverde melkhouder of een melkpak gebruikt, herkent het apparaat dit automatisch.

10.1 Melkreservoir-afzetgedeelte gebruiken

1. Het melkreservoir of het melkpak aansluiten en op het afzetgedeelte plaatsen.
2. De bereiding starten.

Opmerking: Als de melding "Melkreservoir plaatsen." verschijnt, is er geen bereiding mogelijk.

10.2 Eigen melkhouder gebruiken¹

Bij bepaalde apparaatseries kunt u uw eigen melkhouder gebruiken.

1. De eigen melkhouder klaarzetten.
2. De eigen melkhouder tarreren.

→ "Overzicht instellingen",

Pagina 152

Het apparaat herkent aan de hand van het gewicht de hoeveelheid melk in de melkhouder of in het melkpak. Als er te weinig melk in de melkhouder is, verschijnt er een melding.

Opmerking: Als u de standaard melkhouder of een melkpak gebruikt, herkent het apparaat dit automatisch.

11 Kinderslot

Om kinderen tegen verbrandingen te beschermen kunt u het apparaat blokkeren.

11.1 Kinderslot inschakelen

Vereiste: Het apparaat is ingeschakeld.

1. Druk op .

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

2. Druk op .
- ✓  brandt rood; het kinderslot is geactiveerd.

11.2 Kinderslot uitschakelen

1. Druk op .
2. Druk op .
- ✓  brandt niet meer rood; het kinderslot is gedeactiveerd.

12 Favorieten

Sla individuele dranken op als favorieten om ze sneller te bereiden. Een favoriet bevat een drank met persoonlijke instellingen. U kunt de instellingen op elk moment wijzigen.

12.1 Favorieten uit favorietenmenu aanmaken

1. Druk op "Favorieten".
2. Druk op "Favoriet toevoegen".
3. Een drank kiezen.
4. De drankparameters instellen.
5. Druk op "Toepassen".
6. De naam invoeren.
7. Druk op "Opslaan".

12.2 Favorieten uit "Klassieker" of "Coffee World" aanmaken

1. Een drank uit "Klassieker" of "Coffee World" kiezen.
2. De drankparameters instellen.
3. Op  drukken.
4. De naam invoeren.
5. Druk op "Opslaan".

12.3 Favoriet wijzigen

1. Druk op "Favorieten".
2. Favoriet selecteren.
3. Druk op .

4. De wijzigingen uitvoeren.
5. Druk op .

12.4 Favoriet wissen

1. Druk op "Favorieten".
2. Favoriet selecteren.
3. Op  drukken.
4. Druk op "Wissen".

12.5 Favorieten sorteren

U kunt de volgorde van de favorieten wijzigen.

1. Druk op "Favorieten".
2. Druk op .
3. Om de favorieten te sorteren, de tegels met de vinger naar de gewenste positie slepen.
- ✓ Het apparaat slaat de nieuwe volgorde automatisch op.

Tips

- U kunt favorieten ook via de Home Connect app aanmaken, wijzigen, wissen of sorteren.
- Als het apparaat in stand-bystand gaat, kunt u direct naar het favorietenmenu gaan door op  te drukken.

Als u in de bewerkingsmodus een favoriet in de rode tegel hebt geslept, kunt u direct naar de favoriet gaan. Druk op het betreffende symbool rechts in de stand-by-indicatie.

13 Twist Pad¹ met bedieningselement Twist Pad Flex

U kunt een aanwezig bedieningselement Twist Pad Flex, zoals van een Neff bakoven, ook op de volautomatische espressomachine gebruiken.

¹ Alleen voor de NEFF Collection toestelserie mogelijk

Opmerkingen

- Het bedieningselement Twist Pad Flex is magnetisch.
- Bediening met het bedieningselement Twist Pad Flex is alleen mogelijk met een originele Twist Pad Flex®.

Neem alle veiligheids- en reinigingsinstructies over de Twist Pad en het bedieningselement Twist Pad Flex in de gebruikershandleiding van het bijbehorende apparaat in acht.

13.1 Bedieningselement Twist Pad Flex gebruiken

1. Breng het bedieningselement Twist Pad Flex links of rechts naast het display op het bedieningspaneel aan.
 2. Om het apparaat te bedienen draait u het bedieningselement Twist Pad Flex en drukt u op de symbolen.
- ✓ Het display past zich dienovereenkomstig aan.

14 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.

De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect dien-

sten in uw land. Informatie hierover vindt u op: www.home-connect.com. Om Home Connect te kunnen gebruiken, dient u eerst de verbinding met het WLAN-thuisnetwerk (Wi-Fi¹) en met de Home Connect app te configureren.

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen in de Home Connect app om de instellingen aan te brengen.

Tip: Neem ook de aanwijzingen in de Home Connect app in acht.

Opmerkingen

- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient.
→ "*Veiligheid*", Pagina 135
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.

14.1 Home Connect app installeren

1. Installeer de Home Connect app op het mobiele eindapparaat.
2. De Home Connect app starten en de toegang voor Home Connect instellen.
De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces.

14.2 Home Connect instellen

Vereiste: Het apparaat heeft op de plaats van opstelling ontvangst van het thuisnetwerk (wifi).

¹ Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.

1. Scan de volgende QR-code.



Via de QR-code kunt u de Home Connect app installeren en uw apparaat verbinden.

2. De aanwijzingen van de Home Connect app opvolgen.

14.3 Home Connect instellingen

Pas Home Connect aan uw behoeften aan.

U vindt de Home Connect instellingen in de basisinstellingen van uw apparaat. Welke instellingen het display toont, hangt ervan af of Home Connect geïnstalleerd is en of het apparaat met het thuisnetwerk is verbonden.

Overzicht van de Home Connect instellingen

Hier vindt u een overzicht van de Home Connect instellingen en netwerkinstellingen.

Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
Home Connect Assistent	Start Verbinding verbreken	Mobiel apparaat toevoegen. Apparaat van het netwerk loskoppelen.
Wi-Fi	Aan Uit	Schakel de draadloze module uit bij lange afwezigheid of om energie te besparen. Opmerking: In de netwerkgebonden stand-by heeft uw apparaat max. 2 W nodig.
Start op afstand	Aan Uit	Start op afstand in- en uitschakelen op het apparaat. Opmerking: Met de Home Connect app is alleen uitschakelen mogelijk.
Software-update	-	Opmerking: Deze instelling is alleen beschikbaar bij een software-update.

14.4 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.

Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aange-

sloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde WiFi communicatiemodule).

nl Basisinstellingen

- Veiligheidscertificaat van de WiFi-communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardware-versie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

Opmerking: Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming

kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

15 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen en extra functies oproepen.

15.1 Instellingen wijzigen.

1. Druk op "Instellingen".
 - ✓ Het display geeft de lijst van instellingen weer.
2. De gewenste instelling veranderen.
 - ✓ Het apparaat slaat de instelling automatisch op.
3. Druk op ← om in het menu terug te gaan.

Tip: Druk op **i** om korte informatie op te roepen.

15.2 Overzicht instellingen

Hier vindt u een overzicht van de basisinstellingen.

Taal		Taal instellen.
Home Connect	Home Connect Assistent	→ "Home Connect instellen", Pagina 150
Tijd		Actuele tijd instellen of automatisch via Home Connect laten weergeven.
Datum		Actuele datum instellen of automatisch via Home Connect laten weergeven.
Display-instellingen	Displayhelderheid	Lichtsterkte in stappen instellen.
	Tijdsweergave	De tijdsweergave voor een beperkte of onbeperkte tijd instellen of uitschakelen. Opmerking: Wanneer u de tijdsweergave niet beperkt, wordt het energieverbruik hoger.
Tijd		Weergave van de tijd instellen.

	Afstelling	■ Horizontale en verticale afstelling van het display instellen. ■ Optimalisatie en centrering van de displayweergave op de kijkhoek instellen.
Geluiden	Toetssignaal	Geluid uitschakelen en inschakelen.
	Volume	Volume in standen instellen.
	Startmelodie	Geluid bij het starten van het apparaat uitschakelen en inschakelen.
	Geluidssignaal	Geluid uitschakelen en inschakelen.
Drankinstellingen	Bereidingstemperatuur	Bereidingstemperatuur instellen.
	Melkvolgorde	Volgorde van melk en koffie instellen.
	Latte macchiato pauze	Pauze tussen melk en koffie instellen.
Apparaatinstellingen	Automatisch uitschakelen	Tijdsduur waarna het apparaat wordt uitgeschakeld, instellen.
	Waterhardheid	Waterhardheid instellen.
	Helderheid verlichting	Helderheid van de verlichting in stappen instellen.
	Melkreservoir ¹	Melkpak of individueel melkreservoir instellen. Opmerking: Als u het standaard melkreservoir gebruikt, herkent het apparaat dit automatisch.
Personalisering	Startcategorie	Menuweergave na het inschakelen instellen, bijv. "Klassieker".
Fabrieksinstellingen	Fabrieksinstellingen	Apparaat op fabrieksinstelling terugzetten.
Demonstratiemodus	Bedrijfsmodus voor demonstratiedoeleinden	"Demonstratiemodus" inschakelen of uitschakelen.

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

Apparaatinformatie	Drankenteller	Aantal afgenomen dranken weergeven.
	Reinigingsinformatie	Tijdsduur tot de volgende vervanging van het waterfilter of de start van een serviceprogramma weergeven.
	Versie-informatie	Apparaatgegevens weergeven.
	Netwerkinformatie	Netwerkinformatie weergeven.

16 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

16.1 Vaatwasserbestendigheid

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen die u in de vaatwasser kunt reinigen.

LET OP

Sommige componenten zijn temperatuurgevoelig en kunnen bij de reiniging in de vaatwasser worden beschadigd.

- ▶ De gebruiksaanwijzing van de vaatwasser in acht nemen.
- ▶ Alleen vaatwasserbestendige componenten in de vaatwasser reinigen.
- ▶ Alleen programma's gebruiken die de componenten niet boven 60°C verhitten.

Geschikt: 

- Lekschaal
- Afdekking lekschaal
- Koffiedikreservoir
- Opvangschaal
- Melkreservoir met deksel en bodem
- Melkreservoir-afzetgedeelte
- Drankenverdeler
- Melksysteem

Niet geschikt: 

- Watertank
- Deksel van watertank
- Zetgroep
- Afdekking uitloop
- Afdekking van de bereidingsruimte
- Bonenreservoir
- Deksel bonenreservoir
- Afzetgedeelte

16.2 Reinigingsmiddelen

Gebruik alleen geschikte reinigingsmiddelen.

LET OP

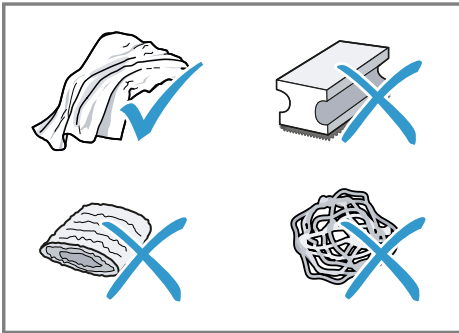
Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.

- ▶ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.

- ▶ Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol of spiritus bevatten.
- ▶ Geen harde schuur- of afwas-sponsjes gebruiken.

Ongeschikte reinigingsmiddelen en ontkalkingsmiddelen kunnen het apparaat beschadigen.

- ▶ Voor het ontkalken geen puur citroenzuur, azijn of middelen op azijnbasis gebruiken.
- ▶ Geen ontkalkingsmiddel met fosforzuur gebruiken.
- ▶ Gebruik alleen ontkalkingstabletten en reinigingstabletten die speciaal voor het apparaat zijn ontwikkeld.
→ "Accessoires", Pagina 143



Tips

- Was nieuwe sponsdoekjes grondig om eventuele zouten hieruit te verwijderen. Deze zouten kunnen een roestlaagje op roestvrijstalen oppervlakken veroorzaken.
- Verwijder resten van kalk, koffie, melk, reinigings- en ontkalkingsoplossingen altijd zo snel mogelijk om corrosievorming te voorkomen.

16.3 Apparaat reinigen

⚠ WAARSCHUWING

Kans op elektrische schok!

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

- ▶ Nooit het apparaat of het netsnoer in water dompelen.

- ▶ Op de stekkerverbinding van het apparaat mag geen vloeistof overlopen.
- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING

Kans op brandwonden!

Enkele apparaatonderdelen worden zeer heet.

- ▶ Nooit hete apparaatonderdelen aanraken.
- ▶ Na het gebruik de hete apparaatonderdelen laten afkoelen voordat u deze aanraakt.

1. De behuizing, de hoogglansoppervlakken en het bedieningspaneel met een microvezeldoekje reinigen.
2. De uitloop na de drankafname reinigen met een zachte, vochtige doek.
3. De watertank spoelen met helder, vers water.
4. Wanneer het apparaat, bijvoorbeeld tijdens een vakantie, langere tijd niet is gebruikt, moet het volledige apparaat inclusief uitneembare delen zoals zetgroep of watertank worden gereinigd.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch gespoeld als u het in koude toestand inschakelt of na afname van koffie uitschakelt. Zo reinigt het systeem zichzelf.

16.4 Lekschaal en koffiedikreservoir reinigen

Leeg en reinig de lekschaal en het koffiedikreservoir dagelijks om afzettingen te voorkomen. Volg de geïllustreerde instructies aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.

→ Fig. **26** - **28**

16.5 Melkreservoir reinigen

Reinig het melkreservoir om hygiënische redenen regelmatig. U kunt het melkreservoir in de vaatwasser reinigen. Volg de geïllustreerde instructies aan het begin van deze gebruiksaanwijzing.

→ Fig. 19 - 22

16.6 Serviceprogramma's

Gebruik de serviceprogramma's wanneer u een waterfilter aanbrengt of verwijderd, of het apparaat grondig wilt reinigen. Uw apparaat meldt wanneer u een serviceprogramma moet uitvoeren, bijv. reinigen.

LET OP

Een ondeskundige of niet bijtijds uitgevoerde reiniging en ontkalking kan het apparaat beschadigen.

- ▶ Voer het ontkalken onmiddellijk volgens de instructies uit.

Overzicht serviceprogramma's

Hier vindt u een overzicht van de serviceprogramma's.

Opmerking: Het startscherm toont het resterende aantal af te nemen dranken tot de uitvoering van het programma en de tijdsduur.

	INTENZA-filter	Waterfilter plaatsen, vervangen of verwijderen.
	Melksysteem reiniging	Melksysteem automatisch spoelen.
	Calc'n Clean	Reinigen en ontkalken combineren. Leidingen van kalk- en koffieresten ontdoen.
	Reiniging	Leidingen van koffieresten ontdoen.
	Ontkalken	Leidingen van kalkresten ontdoen.
	Vorstbescherming	Leidingen legen om het apparaat tijdens transport of opslag te beschermen.
	Reiniging zetgroep	Op het display worden de stappen voor een optimale reiniging van de zetgroep weergegeven.

- ▶ Alleen reinigingstabletten in de bereidingspot van de zetgroep doen.
- ▶ Geen ontkalkingstabletten of andere middelen in de bereidingspot van de zetgroep doen.

Opmerkingen

- Op het display wordt aangegeven hoe ver het proces is voortgeschreden.
- Als het apparaat is geblokkeerd, kan dit pas weer na het ontkalken worden bediend.

Tip: Verwijder en reinig in aanvulling op de automatische spoeling regelmatig de zetgroep.

Serviceprogramma's gebruiken

1. "Verzorging & onderhoud" indrukken.
 2. Druk op het gewenste programma.
- ✓ Op display ziet u de nodige aanwijzingen.

	Reiniging drankensysteem	Op het display wordt stapsgewijs de optimale, handmatige reiniging van de drankenverdeler en het melksysteem weergegeven.
	Speciaal spoelen	Als een serviceprogramma wordt onderbroken, bijv. door een stroomuitval, wordt het apparaat automatisch gespoeld. Daarna is het apparaat weer bedrijfsklaar.

Tips

- Wanneer u de programma's "Ontkalken" of "Calc'n Clean" start, zet u een kan met een inhoud van minimaal 0,5 l klaar.
- Wanneer u een waterfilter gebruikt, wordt het tijdsinterval tot aan de vereiste uitvoering van het serviceprogramma langer.
- U kunt "Ontkalken" en "Reiniging" gecombineerd laten uitvoeren met het serviceprogramma "Calc'n Clean".

17 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

WAARSCHUWING

Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Home Connect functioneert niet correct.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk. ► Ga naar www.home-connect.com .
Apparaat geeft alleen water af, geen koffie.	Leeg bonenreservoir wordt niet door het apparaat herkend. ► Vu koffiebonen bij. Koffieschacht op de zetgroep is verstopt. ► Reinig de zetgroep.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat geeft alleen water af, geen koffie.	Koffiebonen zijn te vettig en vallen niet in het maalwerk. ▶ Tik licht tegen het bonenreservoir. ▶ Gebruik een andere koffiesoort. ▶ Gebruik geen vette bonen. ▶ Reinig het lege bonenreservoir met een vochtige doek. Zetgroep is niet correct aangebracht. 1. Controleer of de zetgroep correct is aangebracht en stevig is vergrendeld. 2. Schuif de rode hendel bovenaan naar links. 3. Plaats de afdekking van de bereidingsruimte.
Apparaat geeft geen melkschuim af.	Melksysteem is verontreinigd. ▶ Reinig het melksysteem in de vaatwasser. Melkbuisje bereikt de melk niet. ▶ Gebruik meer melk. ▶ Controleer of het melkbuisje zich in de melk bevindt. Het apparaat is sterk verkalkt. ▶ Ontkalk het apparaat.
Melksysteem zuigt geen melk aan.	Melksysteem is niet juist in elkaar gezet. ▶ Zet het melksysteem correct in elkaar. Melkbuisje bereikt de melk niet. ▶ Gebruik meer melk. ▶ Controleer of het melkbuisje zich in de melk bevindt.
Melkschuim is te koud.	Melk is te koud. ▶ Gebruik lauwe melk.
Koud bereide drank is niet koud genoeg.	Water in de watertank is warm. 1. Vul de watertank met vers, koud drinkwater zonder koolzuur. 2. U kunt ijsblokjes gebruiken om de drank nog sterker af te koelen.
Apparaat geeft geen heet water af.	Drankenverdeler is verontreinigd. ▶ Reinig de drankenverdeler in de vaatwasser.
Apparaat geeft geen drank af.	Er zit lucht in het waterfilter. 1. Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbelletjes meer ontsnappen. 2. Breng het filter hierna aan. ▶ Druk het waterfilter stevig en recht in de tankaansluiting.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat geeft geen drank af.	Resten ontkalkingsmiddel verstoppen watertank. 1. Verwijder de watertank. 2. Reinig de watertank grondig.
Op binnenste apparaatbodem bevindt zich lekwater.	Lekschaal is te vroeg uitgenomen. ► Verwijder de lekschaal pas enkele seconden na de laatste drankafname.
Er bevindt zich bruin water onder de koffiedikhouder of de lekschaal.	Koffiedik aan de niet-zichtbare onderkant van de afdruiprand zorgt ervoor dat er water onder de koffiedikhouder of de lekschaal loopt. 1. Haal de lekschaal en het koffiedikreservoir eruit. 2. Verwijder de afdekking van de zetgroep. 3. Verwijder het koffiedik op de druppelrand. → Fig. 29
De zetgroep kan niet worden verwijderd.	Vergrendeling kan niet worden ontgrendeld, zetgroep klemt. ► Schakel het apparaat uit en na 3 minuten opnieuw in.
Maalwerk start niet.	Apparaat is te heet. 1. Koppel het apparaat los van het stroomnet. 2. Wacht 1 uur om het apparaat te laten afkoelen.
Maalwerk maalt geen bonen ondanks gevuld bonenreservoir.	Koffiebonen zijn te vettig en vallen niet in het maalwerk. ► Tik licht tegen het bonenreservoir. ► Gebruik een andere koffiesoort. ► Gebruik geen vette bonen. ► Reinig het lege bonenreservoir met een vochtige doek.
Sterk wisselende koffie- of melkschuimkwaliteit.	Het apparaat is verkalkt. ► Ontkalk het apparaat.
Wisselende melkschuimkwaliteit.	Melkschuimkwaliteit is afhankelijk van gebruikte soort melk of plantaardige drank. ► Optimaliseer het resultaat via de keuze van de soort melk of plantaardige drank.
Koffie wordt niet of slechts druppelsgewijs afgegeven. Ingestelde inhoud wordt niet bereikt.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ► Stel de maalgraad grover in. Het apparaat is sterk verkalkt. ► Ontkalk het apparaat. Er zit lucht in het waterfilter. 1. Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbelllen meer ontsnappen. 2. Breng het filter hierna aan.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Koffie wordt niet of slechts druppelsgewijs afgegeven. Ingestelde inhoud wordt niet bereikt.	Apparaat is verontreinigd. ▸ Reinig de zetgroep. ▸ Ontkalk en reinig het apparaat.
Koffie heeft geen cremalaag.	Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een koffiesoort met een hoger aandeel Robusta-bonen. ▸ Gebruik een donkerder gebrande soort bonen. Koffiebonen zijn niet meer brandvers. ▸ Gebruik verse koffiebonen. Maalgraad is niet op koffiebonen afgestemd. ▸ Stel de maalgraad fijner in.
Koffie is te zuur.	Maalgraad is te grof ingesteld. ▸ Stel de maalgraad fijner in. Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een koffiesoort met een hoger aandeel Robusta-bonen. ▸ Gebruik een donkerder gebrande soort bonen.
De koffie is te bitter.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in. Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een andere koffiesoort.
Koffie smaakt verbrand.	Maalgraad is te fijn ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover in. Koffiesoort is niet optimaal. ▸ Gebruik een andere koffiesoort. Bereidingstemperatuur is te hoog. ▸ Stel de bereidingstemperatuur lager in.
Het koffiedik is niet compact en te nat.	Maalgraad is niet optimaal ingesteld. ▸ Stel de maalgraad grover of fijner in. Koffiebonen zijn vetig. ▸ Gebruik een andere soort koffieboon.
Displaymelding "Zetgroep plaatsen." verschijnt.	Zetgroep is niet correct aangebracht. 1. Controleer of de zetgroep correct is aangebracht en stevig is vergrendeld. 2. Schuif de rode hendel bovenaan naar links. 3. Plaats de afdekking van de bereidingsruimte.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Displaymelding "Watertank vullen." verschijnt ondanks volle watertank.	Watertank is onjuist aangebracht. ► Breng de watertank juist aan. Vlotter in de watertank zit vast. 1. Verwijder de watertank. 2. Reinig de watertank grondig. Nieuw waterfilter is niet volgens de gebruiksaanwijzing gespoeld. 1. Spoel het waterfilter volgens de gebruiksaanwijzing. 2. Neem het waterfilter in gebruik. Er zit lucht in het waterfilter. 1. Dompel het waterfilter met de opening naar boven zo lang in water tot er geen luchtbelletjes meer ontsnappen. 2. Breng het filter hierna aan. Waterfilter is oud. ► Breng een nieuw waterfilter aan. Door kalkafzettingen in de watertank raakt het systeem verstopt. 1. Reinig de watertank grondig. 2. Start het ontkalkingsprogramma.
Displaymelding "E61: zetgroep reinigen." verschijnt.	Zetgroep is verontreinigd. ► Reinig de zetgroep. Mechanisme van zetgroep beweegt stroef. ► Reinig de zetgroep.
Displaymelding Onjuiste spanning verschijnt.	Problemen bij de spanningsvoorziening houden aan. ► Gebruik het apparaat alleen bij 220 - 240 V.
Displaymelding Apparaat opnieuw starten verschijnt.	Apparaat heeft een storing. 1. Zet de netschakelaar op  en wacht 60 seconden. 2. Zet de netschakelaar op .
Displaymelding calc'nClean verschijnt erg vaak.	Onthard water bevat nog geringe hoeveelheden kalk. 1. Breng een nieuw waterfilter aan. 2. Stel de waterhardheid juist in. Onjuist of onvoldoende ontkalkingsmiddel gebruikt. ► Gebruik uitsluitend geschikte tabs voor het ontkalken. Serviceprogramma is niet volledig uitgevoerd. ► Start het serviceprogramma "Speciaal spoelen". → "Serviceprogramma's", Pagina 156

18 Transporteren, opslaan en afvoeren

18.1 Vorstbeveiliging activeren

Bescherm het apparaat tijdens transport en opslag tegen de inwerking van vorst.

LET OP

Vloeistofresten in het apparaat kunnen het apparaat tijdens transport of opslag beschadigen.

- ▶ Voorafgaand aan transport of opslag het leidingsysteem leegmaken.
- 1. Het programma "Vorstbescherming" uitvoeren.
→ *"Overzicht serviceprogramma's", Pagina 156*
- 2. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

18.2 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.
Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische

apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugnemering en verwerking van oude apparaten.

19 Servicedienst

BSH Hausgeräte GmbH verlengt de beschikbaarheid van reserveonderdelen tot 10 jaar. Dit heeft betrekking op alle functiegerelateerde en houdbare onderdelen voor toestellen die na 1 januari 2023 werden geproduceerd.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieduur en de garantievoorwaarden in uw land ontvangt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden, bij onze klantenservice, uw dealer of op onze website.

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) van het apparaat nodig.

De contactgegevens van de klantenservice vindt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden of op onze website.

De informatie conform verordening (EU) 2023/826 vindt u online op www.neff-home.com op de productpagina en de servicepagina van uw apparaat bij de gebruiksaanwijzingen en aanvullende documenten.

19.1 Productnummer (E-Nr.), productienummer (FD) en volgnummer (Z-Nr.)

Het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

19.2 AQUA-STOP-garantie

In aanvulling op de garantieaanspraken tegen de verkoper op basis van de koopovereenkomst en op onze fabrieksgarantie wordt u schadeloos gesteld indien aan onderstaande voorwaarden wordt voldaan.

- Als door een fout in het AquaStop-systeem waterschade wordt veroorzaakt, dan vergoeden wij de schade van particuliere gebruikers. Om het waterbeveiligingssysteem te garanderen moet het apparaat op het elektriciteitsnet zijn aangesloten.
- De aansprakelijkheidsgarantie geldt voor de levensduur van het apparaat.
- Voorwaarde voor aanspraak op garantie is dat het apparaat met AquaStop vakkundig en overeenkomstig ons installatievoorschrift is opgesteld en aangesloten; hiertoe behoort ook de vakkundig gemonterde verlenging van de AquaStop (origineel toebehoren). Onze garantie heeft geen betrekking op defecte toevoeringen of armaturen tot aan de AquaStop-aansluiting op de kraan.
- Tijdens het gebruik van een apparaat met AquaStop hoeft u er in principe niet bij te blijven resp. na

het gebruik om veiligheidsredenen de kraan dicht te draaien. Alleen bij langere afwezigheid, bijvoorbeeld als u een paar weken op vakantie gaat, moet de kraan worden dichtgedraaid.

20 Technische gegevens

Spanning	220– 240 V ~
Frequentie	50 / 60 Hz
Aansluitwaarde	1500 W
Maximale pompdruk, statisch	20 bar
Maximale capaciteit, watertank (zonder filter)	2,2 l
Maximale capaciteit, bonenreservoir	400 g
Lengte netsnoer	170 cm
Apparaathoogte	45,5 cm
Apparaatbreedte	59,4 cm
Apparaatdiepte	37,7 cm
Gewicht, leeg	20,6 kg
Type maalwerk	Keramisch

Dit product bevat lichtbronnen van de energieklasse D en F. De lichtbronnen zijn leverbaar als reserveonderdeel en mogen uitsluitend door een hiervoor opgeleide monteur worden vervangen.

20.1 Informatie over vrije software en opensourcesoftware

Dit product bevat softwarecomponenten die door de houders van de intellectuele eigendom als vrije software of opensourcesoftware zijn gelicentieerd.

De informatie over de betreffende licentie is in het huishoudapparaat opgeslagen. Daarnaast kunt u deze licentie-informatie via de Home Connect app raadplegen: 'Profiel -> Juridische informatie -> Licentie-informatie'.¹ Verder kunt u de licentie-informatie downloaden via de productwebsite. (Zoek daarvoor op de productwebsite naar uw apparaatmodel en de bijbehorende documentatie.) In plaats daarvan kunt u de betreffende informatie ook aanvragen via ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

De broncode wordt u op verzoek ter beschikking gesteld.
Zend een daartoe strekkend verzoek naar ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Onderwerp: „OSSREQUEST“
De kosten voor de afhandeling van uw verzoek worden u in rekening gebracht. Dit aanbod geldt gedurende drie jaar vanaf de datum van aankoop of ten minste gedurende de periode waarin wij support en reserveonderdelen voor het betreffende apparaat bieden.

21 Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder www.neff-home.com op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



2,4-GHz-band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

AL	GA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by
BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom



Register your product online
neff-home.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



8001347812 (050422)
de, en, it, fr, nl

